Nru. 17,633
Prezz Lm2.08ċ
Price Lm2.08c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 30 ta' Lulju, 2004
Friday, 30th July, 2004

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 826

AKKWIST TA' ART

DIN il-Proklama li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 4 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' dan l-Ordinanza.

It-30 ta' Lulju, 2004
(File No. L584/72)

PROKLAMA TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bl-artikolu 4 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' l-Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88), huwa pprovdut illi l-President ta' Malta jista', għal skopijiet pubbliċi, jiddikjara illi l-art hija suġġetta għall-jedd ta' *clearance* jew għall-jedd ta' taħt wiċċ l-art.

U billi hu meħtieġ illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk tiġi dikjarata suġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Issa, għalhekk, jiena, bis-saħħa ta' l-artikolu 4 ta' l-imsemmija Ordinanza, b'din niddikjara illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk hija suġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Skeda

Art fl-Imqabba:–

1. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka 41.5 metri twila, 0.76 metri wiesgħa, li tinkludi *manhole* ta' 0.76 metri b'0.76 metri u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit f'għalqa tal-kejl ta' madwar 3,076 metri kwadri, li tmiss mit-Tramuntana ma' triq pubblika, u min-Nofsinhar u mill-Punent ma' proprjetà ta' Dott. Philip Attard Montaldo, LL.D.

GOVERNMENT NOTICES

No. 826

ACQUISITION OF LAND

THE following Proclamation made by the President of Malta under section 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of this Ordinance.

30th July, 2004

PROCLAMATION OF THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by the provisions of section 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88), the President of Malta can, for public purposes, declare that the land is subject to clearance rights or subsoil rights.

And whereas it is required that the property mentioned in this schedule is declared subject to subsoil rights.

Now, therefore, I, by means of the powers of section 4 of the mentioned Ordinance, hereby declare that the property mentioned in this schedule is subject to subsoil rights.

Schedule

Land at Mqabba:–

1. The mentioned subsoil right consisting in the digging of a trench 41.5 metres long, 0.76 metres wide, consisting of a manhole of 0.76 metres by 0.76 metres and laying of services for an indefinite period in a field measuring about 3,076 square metres, bounded on the North by a public street, and on the South and West by property of Dr Philip Attard Montaldo, LL.D.

2. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tqegħid ta' katusi tad-drenaġġ f'mina ta' 4.7 metri taħt l-art, 81 metru twila, 2 metri fonda u 1.2 metri wiesgħa, u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit inkluż 2 *manholes* ta' 0.76 metri b'0.76 metri, f'għalqa tal-kejl ta' madwar 6,232 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Farrugia, min-Nofsinhar ma' proprjetà tas-Sinjorina Aloisia Gatt u oħrajn, u mill-Punent ma' proprjetà ta' Dott. Philip Attard Montaldo, LL.D.

3. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tqegħid ta' katusi tad-drenaġġ f'mina ta' 5.5 metri taħt l-art, 27 metru twila, 2 metri fonda u 1.2 metri wiesgħa, u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit f'għalqa tal-kejl ta' madwar 3,440 metru kwadru, li tmiss mill-Grigal u mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Dott. Philip Attard Montaldo, LL.D. u mil-Lbiċ ma' triq pubblika.

4. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tqegħid ta' katusi tad-drenaġġ f'mina ta' 5.5 metri taħt l-art, 41.5 metri twila, 2 metri fonda u 1.2 metri wiesgħa, inkluża *manhole* ta' 0.76 metri b'0.76 metri, tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit f'għalqa tal-kejl ta' madwar 6,030 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà ta' Salvatore Azzopardi, mill-Majjistral parti ma' proprjetà ta' Dott. Philip Attard Montaldo, LL.D. u parti ma' proprjetà ta' Aloisia Gatt u oħrajn u mil-Lbiċ ma' triq pubblika.

L-artijiet hawn fuq imsemmija huma murija bil-kulur blu, isfar, oranġjo u aħdar bħala *items* Nri. 1 sa 4 rispettivament filwaqt li t-trinka hija murija bil-kulur aħmar fuq pjanta markata L.D. 91/73, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

Din il-Proklama qed tissostitwixxi n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 691 ippublikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-21 ta' Settembru, 1973.

(Iff) Edward Fenech Adami
President

L-20 ta' Lulju, 2004

Nru. 827

AKKWIST TA' ART

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 780 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 16,626 tal-15 ta' Lulju, 2004, il-kejl tal-biċċa art kellu jkun 15,264 metru kwadru u mhux 15,624 metru kwadru.

It-30 ta' Lulju, 2004

2. The mentioned subsoil right consisting of the laying of drainage pipes in a tunnel of 4.7 metres underground, 81 metres long, 2 metres deep and 1.2 metres wide, and laying of services for an indefinite period including 2 manholes of 0.76 metres by 0.76 metres, in a field measuring about 6,232 square metres, bounded on the North by a property of Mr Salvatore Farrugia, on the South by a property of Ms Aloisia Gatt and others, and on the West by a property of Dr Philip Attard Montaldo, LL.D.

3. The mentioned subsoil right consisting of the laying of drainage pipes in a tunnel of 5.5 metres underground, 27 metres long, 2 metres deep and 1.2 metres wide, and laying of services for an indefinite period in a field measuring about 3,440 square metres, bounded on the North East and on the North West by a property of Dr Philip Attard Montaldo, LL.D. and on the South West by a public street.

4. The mentioned subsoil right consisting of the laying of drainage pipes in a tunnel of 5.5 metres underground, 41.5 metres long, 2 metres deep and 1.2 metres wide, including a manhole of 0.76 metres by 0.76 metres, laying of services for an indefinite period in a field measuring about 6,030 square metres, bounded on the North by a property of Salvatore Azzopardi, on the North West partly by property of Dr Philip Attard Montaldo, LL.D. and partly by property of Aloisa Gatt and others and on the South West by a public road.

The above mentioned lands are shown with the colour blue, yellow, orange and green as items Nos. 1 to 4 respectively whilst the trench is shown with the colour red on plan marked L.D. 91/73, which may be seen on demand at the Lands Department, Auberge de Baviere, Valletta.

This Proclamation is substituting Government Notice No. 691 published in the Government Gazette of the 21st September, 1973.

(Sgd) Edward Fenech Adami
President

20th July, 2004

No. 827

ACQUISITION OF LAND

WITH reference to Government Notice No. 780 published in Government Gazette No. 16,626 of the 15th July, 2004, the measurement of the plot of land should have read 15,264 square metres and not 15,624 square metres.

30th July, 2004

Nru. 828

AKKWIST TA' ART

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 783 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 16,626 tal-15 ta' Lulju, 2004, id-deskrizzjoni ta' l-art kellha tkun f'Marsaxlokk u mhux fl-Imġarr.

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 828

ACQUISITION OF LAND

WITH reference to Government Notice No. 783 published in Government Gazette No. 16,626 of the 15th July, 2004, the description of land should have been at Marsaxlokk and not at Mġarr.

30th July, 2004

Nru. 829

ATT DWAR POTERI LI JSIRU REGOLAMENTI FL-INTERESS NAZZJONALI (KAP. 365)

REGOLAMENTI TA' L-2000 DWAR BORD TA' SORVELJANZA DWAR IS-SANZJONIJIET (A.L. 187 TA' L-2000)

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

NGĦARRFU b'din illi, skond l-artikolu 3 ta' l-Att dwar Poteri li jsiru Regolamenti fl-Interess Nazzjonali (Kap. 365), u regolament 2 tar-Regolamenti ta' l-2000 dwar Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet (A.L. 187 ta' l-2000), il-Prim Ministru stabbilixxa l-Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet kif muri hawn taht:-

Chairman
Is-Sur Giovanni Miceli, Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Membri
L-Avukat Ġenerali jew ir-rappreżentant tiegħu
Is-Sur Mario Debattista, Ministeru tal-Finanzi
Ms Mary Debattista, Direttorat għas-Servizzi ta' Kummerċ
Is-Sur Edmund Calleja, Bank Ċentrali ta' Malta
Is-Sur John Inguanez, Direttorat ta' l-Unjoni Ewropea
Is-Sur Joseph Galea Maucieri, Dipartiment tad-Dwana
Dott. Manfred Galdes, *Malta Financial Services Authority*

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 829

NATIONAL INTEREST (ENABLING POWERS) ACT (CAP. 365)

SANCTIONS (MONITORING BOARD) REGULATIONS, 2000 (L.N. 187 OF 2000)

Sanctions Monitoring Board

IT is hereby notified that, in terms of article 3 of the National Interest (Enabling Powers) Act (Cap. 365), and regulation 2 of the Sanctions (Monitoring Board) Regulations, 2000, (L.N 187 of 2000) the Prime Minister has established the Sanctions Monitoring Board as indicated hereunder:-

Chairman
Mr Giovanni Miceli, Ministry of Foreign Affairs

Members
The Attorney General or his representative
Mr Mario Debattista, Ministry of Finance
Ms Mary Debattista, Trade Services Directorate
Mr Edmund Calleja, Central Bank of Malta
Mr John Inguanez, European Union Directorate
Mr Joseph Galea Maucieri, Customs Department
Dr Manfred Galdes, Malta Financial Services Authority

30th July, 2004

Nru. 830

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (VAT)

IS-SEGRETARJU Permanenti, Ministeru tal-Finanzi, approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr George Catania	Direttur Ġenerali *Director General*	VAT *VAT*	22-30.07.2004

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 830

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (VAT)

THE Permanent Secretary, Ministry of Finance, has approved the following acting appointment:–

30th July, 2004

Nru. 831

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (AWDITJAR INTERN U INVESTIGAZZJONIJIET)

IS-SEGRETARJU Permanenti fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Peter Micallef	Direttur *Director*	Awditjar Intern u Investigazzjonijiet *Internal Audit and Investigations*	28.07– 07.08.2004

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 831

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (INTERNAL AUDIT AND INVESTIGATIONS)

THE Permanent Secretary in the Office of the Prime Minister has approved the following acting appointment:–

30th July, 2004

Nru. 832

'WARRANT' MID-DEPUTAT PRIM MINISTRU U MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

NGĦARRFU illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (2) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Ġustizzja u l-Intern, ħatar bħala Kummissjunarji bis-setgħa li jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, u/jew għall-perjodu indikat fl-istess ħatra, liema minnhom tiġi l-ewwel, lill-imsemmija hawn taħt:

Ministeru għall-Affarijiet Barranin
Ms Rebecca Vella
Is-Sur Neville Aquilina
Dott. Claude Depasquale
Is-Sur Walter Mallia
Dott. Richard Vella Laurenti
Is-Sur George Saliba

B'Awtorità

TONIO BORG
Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Ġustizzja u l-Intern

It-30 ta' Lulju, 2004
(MJHA/144/2003/II)

No. 832

WARRANT BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND MINISTER FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IT is notified that, in exercise of such powers as provided by Section (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap 79) the Deputy Prime Minister and Minister for Justice and Home Affairs appointed as Commissioner for Oaths, whilst performing such functions and as long as they continue in that capacity, and/or for the period indicated in the same appointment, whichever is the earlier, the undermentioned:

Ministry Foreign Affairs
Ms Rebecca Vella
Mr Neville Aquilina
Dr Claude Depasquale
Mr Walter Mallia
Dr Richard Vella Laurenti
Mr George Saliba

By Authority

TONIO BORG
Deputy Prime Minister and Minister for Justice and Home Affairs

30th July, 2004

Nru. 833

ORDNI MILL-VIĊI PRIM MINISTRU U MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA U INTERN

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Viċi Prim Ministru u Ministru tal-Ġustizzja u Intern għamel din l-Ordni li biha l-adozzjoni magħmula b'digriet numru ħamsa u tletin sinjal żero tnejn (35/02) tal-Cardiff County Court datat 15 ta' Mejju 2003, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni barranija tal-persuna hemmhekk imsemmija, u dan għall-finijiet ta' l-artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili, u soġġetta għad-dispożizzjonijiet ta' dik il-Kodiċi li huma applikabbli għal adozzjoni bħal din.

TONIO BORG
Viċi Prim Ministru u Ministru tal-Gustizzja u Intern

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 833

ORDER OF THE DEPUTY PRIME MINISTER AND MINISTER OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IN exercise of the powers conferred by section 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Home Affairs has made this Order whereby the Adoption Order made by means of decree number thirty five stroke zero two (35/02) of the Cardiff County Court dated 15th May 2003 is being specified as an overseas adoption of the person therein mentioned for the purposes of sections 113, 130 and 130A of the Civil Code, and subject to the provisions of that Code which are applicable to such adoption.

TONIO BORG
Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Home Affairs

30th July, 2004

Nru. 834

ORDNI MILL-VIĊI PRIM MINISTRU U MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA U INTERN

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Viċi Prim Ministru u Ministru tal-Ġustizzja u Intern għamel din l-Ordni li biha l-adozzjoni magħmula b'digriet numru tnejn sinjal elfejn u tlieta (2/2003) tal-Qorti kompetenti ta' Malawi datat 17 ta' Frar 2004, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni barranija tal-persuna hemmhekk imsemmija, u dan għall-finijiet ta' l-artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili, u soġġetta għad-dispożizzjonijiet ta' dik il-Kodiċi li huma applikabbli għal adozzjoni bħal din.

TONIO BORG
Viċi Prim Ministru u Ministru tal-Gustizzja u Intern

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 834

ORDER OF THE DEPUTY PRIME MINISTER AND MINISTER OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IN exercise of the powers conferred by section 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Home Affairs has made this Order whereby the Adoption Order made by means of decree number two stroke two thousand and three (2/2003) of the Competent Court of Malawi dated 17th February 2004 is being specified as an overseas adoption of the person therein mentioned for the purposes of sections 113, 130 and 130A of the Civil Code, and subject to the provisions of that Code which are applicable to such adoption.

TONIO BORG
Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Home Affairs

30th July, 2004

Nru. 835

AWTORIZZAZZJONI GĦALL-FINIJIET TA' L-ARTIKOLU 2 TA' L-ORDINANZA DWAR IT-TELEGRAFIJA MINGĦAJR FILI (KAP. 49)

GĦALL-FINIJIET ta' l-artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar it-Telegrafija mingħajr Fili, (Kap. 49), il-Ministru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni bħala l-Ministru responsabbli għat-Telegrafija mingħajr Fili, qiegħed b'din jawtorizza lill-uffiċjali hawn imsemmija li jaġixxu f'ismu u taħt l-awtorità tiegħu fl-eżekuzzjoni ta' dawn il-funzjonijiet li ġejjin ta' l-istess Ministru taħt l-Ordinanza dwar it-Telegrafija mingħajr Fili:

1. Iċ-*Chairman* ta' l-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni biex joħroġ u jamministra liċenzi (inklużi awtorizzazzjonijiet ġenerali) għal apparat ta' Telegrafija mingħajr Fili skond l-Ordinanza dwar it-Telegrafija mingħajr Fili:

(a) li dwaru jkun meħtieġ l-għoti ta' frekwenza; jew

(b) meta dan jintuża minn bastimenti merkantili jew bastimenti oħra li jbaħħru bejn sema u ilma:

Iżda filwaqt li jkun qiegħed jaqdi funzjonijiet amministrattivi marbutin ma' l-għoti ta' liċenza jew awtorizzazzjoni ta' apparat ta' telegrafija mingħajr fili użati minn bastimenti merkantili jew bastimenti oħra li jbaħħru bejn sema w ilma, iċ-*Chairman* ta' l-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni għandu jaġixxi bl-assistenza taċ-*Chairman* ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta biex jipprovdi lid-detenturi ta' liċenza servizz wieħed f'daqqa effiċjenti u effettiv.

2. Id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi fil-Ministeru għal Kompetittività u l-Komunikazzjoni bil-għan li joħroġ u jamministra liċenzi għal apparat għar-riċezzjoni tax-xandir u kull apparat ieħor li mhux kopert bil-paragrafu 1 hawn qabel:

Iżda fl-eżerċizju tal-funzjonijiet stipulati fil-paragrafu 2, id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi fil-Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni għandu, fejn jidħlu materji tekniċi relatati mar-radjukomunikazzjoni, jaġixxi skond il-parir u bl-assistenza ta' l-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni.

CENSU GALEA
Ministru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 835

AUTHORISATION FOR THE PURPOSES OF ARTICLE 2 OF THE WIRELESS TELEGRAPHY ORDINANCE (CAP. 49)

FOR the purposes of article 2 of the Wireless Telegraphy Ordinance, Cap. 49, the Minister for Competitiveness and Communications as Minister responsible for Wireless Telegraphy hereby authorises the following officers to act in his name and under his authority in the fulfilment of the following functions of the said Minister under the Wireless Telegraphy Ordinance:

1. The Chairman of the Malta Communications Authority for the purpose of issuing and managing licences (including general authorisations) in terms of the Wireless Telegraphy Ordinance for wireless telegraphy apparatus:

(a) in respect of which a frequency assignment is required; or

(b) used by merchant ships or other seagoing vessels:

Provided that in the delivery of administrative functions associated with the licensing or authorisation of wireless telegraphy apparatus used by merchant ships or other seagoing vessels, the Chairman of the Malta Communications Authority shall act with the assistance of the Chairman of the Malta Maritime Authority in order to provide efficient and effective one-stop-shop services to licensees.

2. The Director of Corporate Services in the Ministry for Competitiveness and Communications for the purpose of issuing and managing licences for broadcast receiving apparatus and any other apparatus not covered by paragraph 1 above:

Provided that in the exercise of the functions stipulated in paragraph 2, the Director of Corporate Services in the Ministry for Competitiveness and Communications shall, in technical matters relating to radio-communications, act in accordance with the advice and with the assistance of the Malta Communications Authority.

CENSU GALEA
Minister for Competitiveness and Communications

30th July, 2004

Nru. 836

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Mary Camilleri Cutajar, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Joanne Lia, LL.D. sakemm din tkun nieqsa minn dawn il-Gżejjer mill-20 ta' Lulju 2004 sas-27 ta' Lulju 2004.

Carmel Muscat
Deputat Reġistratur
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Is-27 ta' Lulju, 2004

No. 836

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Mary Camilleri Cutajar, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr Joanne Lia, LL.D. during the latter's absence from these Islands from the 20th of July 2004 till the 27th of July 2004.

Carmel Muscat
Deputy Registrar
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

27th July, 2004

Nru. 837

ATT BIEX JIRREGOLA T-TELEKOMUNIKAZZJONI (KAP. 399)

GĦALL-FINIJIET tas-sub-artikolu (5) ta' l-artikolu 14 ta' l-Att biex Jirregola t-Telekomunikazzjoni (Kap. 399), l-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni u l-Ministru għal Kompettitività u Komunikazzjoni jgħarrfu b'din li fl-14 ta' Lulju 2004, ingħatat liċenza għal sistemi u servizzi tal-*cable* lil Multiplus Limited.

Il-liċenza nħarġet peress li:

1) l-għoti tal-liċenza lill-applikant tagħti lill-utenti aktar għażla kemm fil-kwalità kif ukoll fil-prezz fir-rigward tas-servizzi u sistemi li l-applikant jipprovdi; u

2) l-għoti tal-liċenza hi skond il-funzjonijiet ta' l-Awtorità kif provdut fl-artikolu 4 ta' l-Att biex jirregola t-Telekomunikazzjoni, (Kap. 399) u fl-artikolu 4 ta' l-Att dwar l-Awtorità ta' Malta dwar it-Telekomunikazzjoni, (Kap. 418).

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 837

TELECOMMUNICATIONS (REGULATION) ACT (CAP. 399)

FOR the purposes of article 14(5) of the Telecommunications (Regulation) Act, the Malta Communications Authority and the Minister for Competitiveness and Communications hereby notify that on the 14th July 2004 a licence for cable systems and services was granted to Multiplus Limited.

The licence has been issued as:

1) the grant of the licence to the applicant will offer users more choice in terms of quality and price in the context of the systems and services the applicant provides; and

2) the grant of the licence is in accordance with the functions of the Authority as stated in article 4 of the Telecommunications (Regulation) Act, (Cap 399) and article 4 of the Malta Communications Authority Act, (Cap. 418).

30th July, 2004

Nru. 838

ORDINANZA (GĦELUQ) DWAR IL-ĠONNA PUBBLIĊI (KAP. 34)

Il-Ġonna ta' San Anton, Ħ'Attard

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) il-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent approva li nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Awissu, 2004 mis-6.00 p.m. 'il quddiem, parti mill-Ġonna ta' San Anton, Ħ'Attard, se tkun taħt il-kontroll tal-Knisja Parrokkjali Attard.

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 838

PUBLIC GARDENS (CLOSING) ORDINANCE (CAP. 34)

San Anton Gardens, Attard

IT is notified for general information that as enabled by section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Minister for Rural Affairs and the Environment has approved that on Friday, 6th August, 2004 from 6.00 p.m. onwards, part of San Anton Gardens at Attard will be under the control of Attard Parish Church.

30th July, 2004

Nru. 839

PROSPETT

ĦRUĠ TA' Lm 13,000,000 5.4 FIL-MIJA *STOCK* TAL-GVERN TA' MALTA 2010 (IR-RABA' ĦRUĠ) *FUNGIBILITY ISSUE*

Awtorizzat skond l-Att ta' l-2004 li Jimplimenta Miżuri ta' l- Estimi (Att Nru. II ta' l-2004) u l-Ordinanza dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Reġistrati), Kap.161

1. OFFERTI

a. Offerti jiftħu l-Ġimgħa, 6 ta' Awissu, 2004 fit-8.30 a.m. u jagħlqu f'nofsinhar t-Tlieta, 10 ta' Awissu, 2004.

b. L-offerti għandhom ikunu ta mhux inqas minn Lm 104.50 għall-Lm 100 nominali.

c. Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li f'daqqa ma jeċċedux il-Lm 250,000 jkunu magħmulin f'offerti għal minimu ta' Lm 50,000 kull wieħed u multipli ta' Lm 1000. Applikanti taħt din il-kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt il- paragrafu (d).

d. Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li jeċċedu Lm 250,000, jridu jkunu magħmulin f'offerti għal minimu u multipli ta Lm 250,000 kull waħda. Applikanti taħt din il-kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt paragrafu (c)

e. Applikazzjonijiet li jsiru f'isem *Nominee a/c* u/jew *Clients a/c* jiħu biss aċċettati jekk dawn ikollhom magħhom lista bl-identita tal-klijenti rispettivi.

No. 839

PROSPECTUS

ISSUE OF Lm 13,000,000 5.4 PER CENT MALTA GOVERNMENT STOCK 2010 (FOURTH ISSUE) FUNGIBILITY ISSUE

Authorised under the Budget Measures Implementation Act, 2004 (Act No II of 2004) and the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap. 161

1. BIDS

a. Bids open on Friday, 6th August, 2004 at 8.30 a.m and close at 12.00 noon on Tuesday, 10th August, 2004

b. Bids are to be made not less than Lm 104.50 per Lm 100 nominal.

c. Applications by any single applicant, which in the aggregate do not exceed Lm250,000, shall be in the form of sealed bids for a minimum of Lm50,000 each and multiples of Lm 1000. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraph (d).

d. Applications by any single applicant, which exceed Lm 250,000 shall be in the form of sealed bids for a minimum and multiples of Lm 250,000 each. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraph (c).

e. Applications in the name of Nominee a/c and/or Clients a/c will only be accepted if accompanied by lists of their respective clients.

f. Offerti li jsiru fuq il-formoli preskritti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l- Offerti tat-Teżor, Floriana jew jintbagħtu fuq *fax* 25967210.

g. Ebda applikazzjoni ma tista' tiġi rtirata wara l-ħin ta' l- għeluq.

2. *POLICY* DWAR L-ALLOKAZZJONI TA' *STOCK*: L-allokazzjoni ta' l-i*Stock* issir kif gej:

a) Offerti jiġu klassifikati mill-għola sa l-inqas prezz u l-i*Stock* jiġi allokat lill-applikanti li l-offerti tagħhom ikunu daqs jew iżjed mill-inqas prezz li l-*Accountant General* jiddeċiedi.

b) Offerti fuq l-aħħar rata aċċettata minn aktar min applikant wieħed ssir b'mod proporzjonat skond l-ammont ta' l-offerti.

c) Ammonti li jiġu allokati lill-Fondi tal-Gvern ikunu skond l-aħħar rata aċċettata.

3. ĦLAS TA' *DIVIDENDI* (MGĦAX)

a) Id-*dividend (*mgħax) jitħallas kull sitt xhur b'lura fil-21 ta' Frar u fil-21 ta' Awissu ta' kull sena waqt il-kors ta' l- i*Stock*.

b) L-ewwel ħlas *pro-rata* relattiv għall-perjodu bejn l-14 ta' Awissu, 2004 u l-21 ta' Frar,2005 isir fil-21 ta' Frar, 2005.

c) Ħlas ta' *dividend*(mgħax) isir skond kif indikat fuq il-formola ta' l-applikazzjoni bi kreditu dirett f' fergħa ta' bank lokali.

4. L-*Accountant General* iżomm id-dritt li joħroġ, fil-futur, ammonti addizzjonali ta' l-*iStock* preżenti fi *tranches* oħra. Fil-każ ta' kull ħruġ ieħor bħal dak, dawn għandhom jiġu integrati ma' l-i*Stock* eżistenti.

5. FIDWA TA' STOCK: L-i*Stock* għandu jiġi mifdi b'parita' fil-21 ta'Frar, 2010.

6. SIGURTA' : L-*iStock* u d-*dividend* fuqu jkunu għal kariku tad-Dħul u Attiv Ġenerali tal-Gvern ta' Malta.

7. NEGOZJU FIL-BORŻA TA' MALTA

a) Skond l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji, 2002 (Kap.345) saret applikazzjoni għand il-*Listing Authority* biex l-i*Stock* ikun allokat u sabiex jiġi ammess fuq il-Lista Uffiċċjali tal-Borża ta' Malta.

f. Bids on the prescribed forms are to be deposited at the Treasury Tender Box or transmitted by fax on 25967210

g. All applications will be irrevocable after closing time.

2. ALLOTMENT POLICY: Allocation of Stock will be made in the following order:

a) Bids will be ranked in descending order of price and Stock will be allotted to applicants whose bids are at or above the lowest price at which the Accountant General decides.

b) Bids at the last rate accepted, by more than one applicant will be allotted in proportion to the amount of the bids.

c) Any amount allotted to the Government Funds will be at the last rate accepted.

3. PAYMENT OF DIVIDENDS (Interest)

a) Dividend (interest) is payable half yearly in arrears on the 21st day of February and the 21st day of August during the tenure of the Stock.

b) The first pro-rata payment covering the period from the 14th August, 2004 to 21st February, 2005 will be made on the 21st February, 2005.

c) Payment of dividend (interest) will be made by direct credit to any branch of any local bank as advised on the application form.

4. The Accountant General reserves the right to issue, in future, additional amounts of the present Stock in further tranches. In the event of such further issues these will be integrated with the existing Stock.

5. REDEMPTION OF STOCK: The Stock shall be redeemed at par on the 21st February, 2010 .

6. SECURITY: The Stock and dividend thereon will be a charge on the General Revenue and Assets of the Government of Malta.

7. TRADING ON THE MALTA STOCK EXCHANGE

a) Pursuant to the Financial Markets Act, 2002 (Cap. 345) an application has been submitted to the Listing Authority for the bonds to be admissible to listing and to the Malta Stock Exchange for the bonds to be admitted to its Official List.

b) Fil-21 ta' Frar, 2005 wara l-pagament ta' l-ewwel imgħax dan l-i*Stock* jiġi integrat ma' l-i*Stock* eżistenti 5.4% Stock tal-Gvern ta' Malta 2010 (IV) u wara dawn iż-żewġ *Stocks* jitqiesu bħala *Stock* wieħed.

8. LEĠISLAZZJONI RELATTIVA :L-Att ta' l-2004 li Jimplimenta Miżuri ta' l-Estimi (Att Nru.II ta' l- 2004), l-Ordinanza dwar Self Lokali(Stock u Titoli Reġistrati), Kap.161, u direttivi mill- Ministru tal-Finanzi taħt l-artikolu 4(1) (a) ta' l- Ordinanza msemmija, ir-Regolamenti ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* Reġistrat)

Nota: Il-valur tal-investiment jista jitla' u/jew jinżel matul iż-żmien li l-i*Stock* ikun fis-suq.

It-30 ta' Lulju, 2004

Nru. 840

PROSPETT

ĦRUĠ TA' Lm 17,000,000 5.1 FIL-MIJA *STOCK* TAL-GVERN TA' MALTA 2014 (IT-TIELET ĦRUĠ) *FUNGIBILITY ISSUE*

Awtorizzat skond l-Att ta' l-2004 li Jimplimenta Miżuri ta' l- Estimi (Att Nru.II ta' l-2004) u l-Ordinanza dwar Self Lokali *(Stock* u Titoli Reġistrati), Kap.161

1. OFFERTI

a. Offerti jiftħu l-Ġimgħa, 6 ta' Awissu, 2004 fit 8.30 a.m. u jagħlqu f'nofsinhar t-Tlieta, 10 ta' Awissu, 2004.

b. L-offerti għandhom ikunu ta mhux inqas minn Lm 103.25 għall-Lm 100 nominali.

c. Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li f'daqqa ma jeċċedux il-Lm 250,000 jkunu magħmulin f'offerti għal minimu ta' Lm 50,000 kull wieħed u multipli ta' Lm 1000. Applikanti taħt din il-kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt il- paragrafu (d).

d. Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li jeċċedu Lm 250,000, għandhom ikunu magħmulin f'offerti għal minimu u multipli ta Lm 250,000 kull waħda. Applikanti taħt din il- kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt paragrafu (c)

e. Applikazzjonijiet li jsiru f'isem *Nominee a/c* u/jew *Clients a/c* jiġu biss aċċettati jekk dawn ikollhom magħhom lista bl- identita tal-klijenti rispettivi.

b) On the 21st February 2005 after the payment of the first dividend, this Stock will be integrated with the existing issue 5.4% Malta Government Stock 2010 (IV) and shall thereafter both be deemed to be one Stock.

8. RELEVANT LEGISLATION: The Budget Measures Implementation Act, 2004 (Act No. II of 2004), the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap.161, and directives by the Minister of Finance under article 4 (1) (a) of the said Ordinance, the Local Loans (Registered Stock) Regulations, 1959.

Note: The value of the investment may go up and/or down during the tenure of the stock.

30th July, 2004

No. 840

PROSPECTUS

ISSUE OF Lm 17,000,000 5.1 PER CENT MALTA GOVERNMENT STOCK 2014 (THIRD ISSUE) FUNGIBILITY ISSUE

Authorised under the Budget Measures Implementation Act, 2004 (Act No II of 2004) and the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap. 161

1. BIDS

a. Bids open on Friday, 6th August, 2004 at 8.30am and close at 12.00 noon on Tuesday 10th August, 2004.

b. Bids are to be made not less than Lm 103.25 per Lm 100 nominal.

c. Applications by any single applicant, which in the aggregate do not exceed Lm250,000, shall be in the form of sealed bids for a minimum of Lm50,000 each and multiples of Lm 1000. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraph (d).

d. Applications by any single applicant, which exceed Lm 250,000 shall be in the form of sealed bids for a minimum and multiples of Lm 250,000 each. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraph (c).

e. Applications in the name of Nominee a/c andċor Clients a/c will only be accepted if accompanied by lists of their respective clients.

f. Offerti li jsiru fuq il-formoli preskritti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l- Offerti tat-Teżor, Floriana jew jintbagħtu fuq *fax* 25967210.

g. Ebda applikazzjoni ma tista' tiġi rtirata wara l-ħin ta' l- għeluq.

2. *POLICY* DWAR L-ALLOKAZZJONI TA' *STOCK*: L-allokazzjoni ta' l-i*Stock* issir kif gej:

a) Offerti jiġu klassifikati mill-għola sa l-inqas prezz u l- i*Stock* jiġi allokat lill-applikanti li l-offerti tagħhom ikunu daqs jew iżjed mill-inqas prezz li l-*Accountant General* jiddeċiedi.

b) Offerti fuq l-aħħar rata aċċettata minn aktar min applikant wieħed issir b'mod proporzjonat skond l-ammont ta' l-offerti.

c) Ammonti li jiġu allokati lill-Fondi tal-Gvern ikunu skond l-aħħar rata aċċettata.

3. ĦLAS TA' *DIVIDENDI* (MGĦAX)

a) Id-*dividend (*mgħax) jitħallas kull sitt xhur b'lura fis-6 ta' Jannar u fis-6 ta' Lulju ta' kull sena waqt il-kors ta' l-i*Stock*.

b) L-ewwel ħlas *pro-rata* relattiv għall-perjodu bejn l-14 ta' Awissu, 2004 u s-6 ta' Jannar,2005 isir fis-6 ta' Jannar, 2005.

c) Ħlas ta' *dividend*(mgħax) isir skond kif indikat fuq il- formola ta' l-applikazzjoni bi kreditu dirett f' fergħa ta' bank lokali.

4. L-*Accountant General* iżomm id-dritt li joħroġ, fil-futur, ammonti addizzjonali ta' l-*iStock* preżenti fi *tranches* oħra. Fil-każ ta' kull ħruġ ieħor bħal dak, dawn għandhom jiġu integrati ma' l-i*Stock* eżistenti.

5. FIDWA TA' STOCK: L-i*Stock* għandu jiġi mifdi b'parita' fis-6 ta'Lulju, 2014.

6. SIGURTA' : L-*iStock* u d-*dividend* fuqu jkunu għal kariku tad-Dħul u Attiv Ġenerali tal-Gvern ta' Malta.

7. NEGOZJU FIL-BORŻA TA' MALTA

a) Skond l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji, 2002 (Kap.345) saret applikazzjoni għand il-*Listing Authority* biex l-i*Stock* ikun allokat u sabiex jiġi ammess fuq il-Lista Uffiċċjali tal-Borża ta' Malta.

f. Bids on the prescribed forms are to be deposited at the Treasury Tender Box or transmitted by fax on 25967210.

g. All applications will be irrevocable after closing time.

2. ALLOTMENT POLICY: Allocation of Stock will be made in the following order:

a) Bids will be ranked in descending order of price and Stock will be allotted to applicants whose bids are at or above the lowest price at which the Accountant General decides.

b) Bids at the last rate accepted, by more than one applicant will be allotted in proportion to the amount of the bids.

c. Any amount allotted to the Government Funds will be at the last rate accepted.

3. PAYMENT OF DIVIDENDS (Interest)

a) Dividend (interest) is payable half yearly in arrears on the 6th day of January and the 6th day of July during the tenure of the Stock.

b) The first pro-rata payment covering the period from the 14th August, 2004 to 6th January, 2005 will be made on the 6th January, 2005.

c) Payment of dividend (interest) will be made by direct credit to any branch of any local bank as advised on the application form.

4. The Accountant General reserves the right to issue, in future, additional amounts of the present Stock in further tranches. In the event of such further issues these will be integrated with the existing Stock.

5. REDEMPTION OF STOCK: The Stock shall be redeemed at par on the 6th July, 2014 .

6. SECURITY: The Stock and dividend thereon will be a charge on the General Revenue and Assets of the Government of Malta.

7. TRADING ON THE MALTA STOCK EXCHANGE

a) Pursuant to the Financial Markets Act, 2002 (Cap. 345) an application has been submitted to the Listing Authority for the bonds to be admissible to listing and to the Malta Stock Exchange for the bonds to be admitted to its Official List.

b) Fis-6 ta' Jannar, 2005 wara l-pagament ta' l-ewwel imgħax dan l-i*Stock* jiġi integrat ma' l-i*Stock* eżistenti 5.1% Stock tal-Gvern ta' Malta 2014 (III) u wara dawn iż-żewġ *Stocks* jitqiesu bħala *Stock* wieħed.

8. LEĠISLAZZJONI RELATTIVA: L-Att ta' l-2004 li Jimplimenta Miżuri ta' l-Estimi (Att Nru.II ta' l- 2004), l-Ordinanza dwar Self Lokali(Stock u Titoli Reġistrati), Kap.161, u direttivi mill- Ministru tal-Finanzi taħt l-artikolu 4(1) (a) ta' l- Ordinanza msemmija, ir-Regolamenti ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* Reġistrat)

Nota: Il-valur tal-investiment jista jitla' u/jew jinżel matul iż-żmien li l-i*Stock* ikun fis-suq.

It-30 ta' Lulju, 2004

b) On the 6th January 2005 after the payment of the first dividend, this Stock will be integrated with the existing issue 5.1% Malta Government Stock 2014 (III) and shall thereafter both be deemed to be one Stock.

8. RELEVANT LEGISLATION: The Budget Measures Implementation Act, 2004 (Act No. II of 2004), the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap.161, and directives by the Minister of Finance under article 4 (1) (a) of the said Ordinance, the Local Loans (Registered Stock) Regulations, 1959.

Note: The value of the investment may go up and/or down during the tenure of the stock.

30th July, 2004

Nru. 841

PROSPETT

ĦRUĠ TA' Lm 20,000,000 5.1 FIL-MIJA *STOCK* TAL-GVERN TA' MALTA 2022 (L-EWWEL ĦRUĠ)

Awtorizzat skond l-Att ta' l-2004 li Jimplimenta Miżuri ta' l- Estimi (Att Nru.II ta' l-2004) u l-Ordinanza dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Reġistrati), Kap.161

1. APPLIKAZZJONIJIET

a. APPLIKAZZJONIJIET jifthu l-Ġimgħa, 6 ta' Awissu,2004 fit-8.30 a.m. u jagħlqu f'nofsinhar t-Tlieta, 10 ta' Awissu, 2004, jew aktar kmieni fid-diskrezzjoni ta' l-*Accountant* General.

b. L-applikazzjonijiet kollha għandhom ikunu f'multipli ta' Lm100 fuq il- formola preskritta.

c. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu minn u jiġu depożitati għand il-Membri tal-Borża ta' Malta u Ditti awtorizzati biex jipprovdu Servizz ta' Investiment.

d. Applikazzjonijiet, minn xi applikant wieħed u/jew applikanti flimkien, li ma jeċċedux Lm50,000 kull persuna jkunu lira bl-lira. L-applikanti f'din il-kategorija ma jistgħux jagħmlu wkoll offerti taħt il- paragrafi (e) u (f) hawn aktar 'l isfel.

e. Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li f'daqqa jeċċedu Lm50,000, imma ma jeċċedux il-Lm 250,000 jkunu magħmulin f'offerti għal minimu ta' Lm 50,100 kull wieħed. Applikanti taħt din il-kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt il- paragrafi (d) u (f).

f. Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li f'daqqa jeċċedu Lm 250,000, għandhom ikunu magħmulin

No. 841

PROSPECTUS

ISSUE OF Lm 20,000,000 5.1 PER CENT MALTA GOVERNMENT STOCK 2022 (FIRST ISSUE)

Authorised under the Budget Measures Implementation Act, 2004 (Act No II of 2004) and the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap. 161

1. APPLICATIONS

a. Applications open on Friday, 6th August, 2004 at 8.30am and close at 12.00 noon on Tuesday, 10th August, 2004 or earlier at the discretion of the Accountant General.

b. All applications are to be made in multiples of Lm100 on the prescribed form.

c. Application forms may be obtained from, and lodged at, all Members of the Malta Stock Exchange and other authorised Investment Services Providers.

d. Applications by any single and/or joint applicants, which in the aggregate must not exceed Lm50,000 per person, shall be at par. Applicants under this category are precluded from bidding also under paragraphs (e) and (f) below.

e. Applications by any single applicant, which in the aggregate are over Lm 50,000, but do not exceed Lm250,000, shall be in the form of sealed bids for a minimum of Lm50,100 each. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraphs (d) and (f).

f. Applications by any single applicant, which in the aggregate exceed Lm 250,000 shall be in the form of sealed

f'offerti għal minimu u multipli ta Lm 250,000 kull waħda. Applikanti taħt din il- kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt paragrafi (d) u (e).

g. Offerti li jsiru fuq il-formoli preskritti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l- Offerti tat-Teżor, Floriana jew jintbagħtu fuq *fax* 25967210.

h. Applikazzjonijiet li jsiru minn minuri jiġu biss aċċettati jekk dawn ikunu iffirmati minn persuni li jkunu ġenituri, tuturi jew kuraturi tagħhom.

i. Applikazzjonijiet li jsiru f'isem *Nominee a*/c u/ jew *Clients a/c* jiġu biss aċċettati jekk dawn ikollhom magħhom lista bl-identita' tal-klijenti rispettivi.

j. Ebda applikazzjoni ma tista' tiġi rtirata wara l-ħin ta' l- għeluq.

2. *POLICY* DWAR L-ALLOKAZZJONI TA' *STOCK*: L-allokazzjoni ta' l-i*Stock* issir kif gej:

a) L-Offerti b'irkant jiġu kkunsidrati wara li l-applikazzjonijiet li jkunu saru Lm 100 b' Lm 100 jkunu ġew eżawriti.

b) F'każ li d-domanda għall-i*Stock* taħt paragrafu 1d tkun aktar milli jkun hemm, l-allokazjoni ta' l-i*Stock* fost l-applikanti kollha f'dik il-kategorija ssir b'mod proporzjonat skond l-għadd ta' applikazzjonijiet li jkunu saru.

c) Offerti fuq l-aħħar rata aċċettata minn aktar minn applikant wieħed ssir b'mod proporzjonat skond l-ammont tal-offerti.

d) Ammonti li jiġu allokati lill-Fondi tal-Gvern ikunu skond l-aħħar rata aċċettata.

Ħlas b'lura ta' applikazzjonijiet li ma jiġux allokati għal kollox isir qabel il-ħruġ tal-Parir ta' Reġistrazzjoni. Dak il-ħlas lura jsir bi kreditu dirett fil-kont li hemm indikat għall-ħlas ta' l-imgħax.

3. ĦLAS TA' *DIVIDENDI* (MGĦAX)

a) Id-*dividend (*mgħax) jitħallas kull sitt xhur b'lura fis-16 ta' Frar u fis-16 ta' Awissu ta' kull sena waqt il-kors ta' l-i*Stock*.

b) L-ewwel ħlas relattiv għall-perjodu bejn is-17 ta' Awissu, 2004 u s-16 ta' Frar,2005 isir fis-16 ta' Frar, 2005.

c) Ħlas ta' *dividend*(mgħax) isir skond kif indikat fuq il-formola ta' l-applikazzjoni bi kreditu dirett f' fergħa ta' bank lokali.

d) F'każijiet fejn *Stock* ikun reġistrat f'isem żewġ persuni jew iżjed bħala kodetenturi ta' *Stock,* il-ħlas isir lill-persuna li isimha jkun jidher l-ewwel fir-reġistru.

bids for a minimum and multiples of Lm 250,000 each. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraphs (d) and (e).

g. Bids on the prescribed forms are to be deposited at the Treasury Tender Box or transmitted by fax on 25967210.

h. Applications by minors will only be accepted if signed by a legal guardian.

i. Applications in the name of Nominee a/c and/or Clients a/c will only be accepted if accompanied by lists of their respective clients.

j. All applications will be irrevocable after closing time.

2. ALLOTMENT POLICY: Allocation of Stock will be made in the following order:

a) Applications by auction will be considered after applications at par are exhausted.

b) In the case of over-subscription by applicants under para 1d., allotment will be effected proportionately to the amount of the applications made.

c) Bids at the last rate accepted, by more than one applicant will be allotted in proportion to the amount of bids.

d. Any amount allotted to the Government Funds will be at the last rate accepted.

Refunds of applications, which are not wholly allotted, will be effected before the issue of the relevant Registration Advices. Such refunds will be paid by direct credit in the account indicated for the payment of dividends.

3. PAYMENT OF DIVIDENDS (Interest)

a) Dividend (interest) is payable half yearly in arrears on the 16th day of February and the 16th day of August during the tenure of the Stock.

b) The first payment covering the period from the 17th August, 2004 to 16th February, 2005 will be made on the 16th February, 2005.

c) Payment of dividend (interest) will be made by direct credit to any branch of any local bank as advised on the application form.

d) In cases where Stock is registered in the name of two or more persons as joint stockholders, payment will be made to the person whose name appears first in the register.

4. L-*Accountant General* iżomm id-dritt li joħroġ, fil-futur, ammonti addizzjonali ta' l-*iStock* preżenti fi *tranches* oħra. Fil-każ ta' kull ħruġ ieħor bħal dak, dawn għandhom jiġu integrati ma' l-i*Stock* eżistenti.

5. FIDWA TA' *STOCK*: L-i*Stock* għandu jiġi mifdi b'parita' fis-16 ta' Awissu, 2022.

6. SIGURTA' : L-*iStock* u d-*dividend* fuqu jkunu għal kariku tad-Dħul u Attiv Ġenerali tal-Gvern ta' Malta.

7. NEGOZJU FIL-BORŻA TA' MALTA

Skond l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji, 2002 (Kap.345) saret applikazzjoni għand il-*Listing Authority* biex l-i*Stock* ikun allokat u sabiex jiġi ammess fuq il-Lista Uffiċċjali tal-Borża ta' Malta.

8. LEĠISLAZZJONI RELATTIVA: L-Att ta' l-2004 li Jimplimenta Miżuri ta' l-Estimi (Att Nru.II ta' l- 2004), l-Ordinanza dwar Self Lokali(Stock u Titoli Reġistrati), Kap.161, u direttivi mill-Ministru tal-Finanzi taħt l-artikolu 4(1) (a) ta' l-Ordinanza msemmija, ir-Regolamenti ta' l- 1959 dwar Self Lokali (*Stock* Reġistrat)

Nota: Il-valur tal-investiment jista jitla' u/jew jinżel matul iż-żmien li l-i*Stock* ikun fis-suq.

It-30 ta' Lulju, 2004

4. The Accountant General reserves the right to issue, in future, additional amounts of the present Stock in further tranches. In the event of such further issues, these will be integrated with the existing Stock.

5. REDEMPTION OF STOCK: The Stock shall be redeemed at par on the 16th August, 2022 .

6. SECURITY: The Stock and dividend thereon will be a charge on the General Revenue and Assets of the Government of Malta.

7. TRADING ON THE MALTA STOCK EXCHANGE

Pursuant to the Financial Markets Act, 2002 (Cap. 345) an application has been submitted to the Listing Authority for the bonds to be admissible to listing and to the Malta Stock Exchange for the bonds to be admitted to its Official List.

8. RELEVANT LEGISLATION: The Budget Measures Implementation Act, 2004 (Act No. II of 2004), the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap.161, and directives by the Minister of Finance under article 4 (1) (a) of the said Ordinance, the Local Loans (Registered Stock) Regulations, 1959.

Note: The value of the investment may go up and/or down during the tenure of the stock.

30th July, 2004

Nru. 842

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAPITOLU 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
23. 07. 04	Lm4.46c6	8c3
26. 07. 04	Lm4.44c5	8c3
27. 07. 04	Lm4.45c1	8c2
28. 07. 04	Lm4.43c8	8c2
29. 07. 04	Lm4.46c2	8c4

It-30 ta' Lulju, 2004

No. 842

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CHAPTER 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

30th July, 2004

Nru. 843

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 843

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Bugia	'Access Point-Escape Shaft' bin-numru 2, tal-kejl ta' 27 m.k., accessibbli minn sqaq;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u l-Korporazzjoni EneMalta ghall-utile dominju temporanju		1732/04
B'Bugia	*An Access Point-Escape Shaft numbered 2, covering an area of 27 s.m., accessible from an lane;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and EneMalta Corporation for the temporary utile dominium*		
B'Kara	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond jismu 'Edelstein' fi Triq Emanuel Benjamin Vella;	Il-Gvern ta' Malta		1704/04
B'Kara	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'Edelstein' in Triq Emanuel Benjamin Vella;*	*The Government of Malta*		
Birgu	Il-fond Nru 30 fi Triq il-Foss;	Lilian Saliba	26643M	1628/04
Birgu	*Tenement No 30 in Triq il-Foss;*			
Birgu	L-appartament Nru 1, formanti parti mill-blokk Nru 10 fi Triq La Vallette;	Antonia Briffa et	33670M	1685/04
Birgu	*Apartment No 1, forming part of block 10 in Triq La Vallette;*			
Birgu	Il-fond Nru 15 fi Triq id-Dejqa;	Charles Micallef	184264M	1693/04
Birgu	*Tenement No 15 in Triq id-Dejqa;*			
Birgu	Il-fond Nru 27 fi Triq il-Papa Alessandru VII;	Carmen Saliba et	52833G	1782/04
Birgu	*Tenement No 27 in Triq il-Papa Alessandru VII;*			
Birgu	Il-fond Nru 39 fi Triq il-Mina il-Kbira;	Ghaqda Filarmonika Prince of Wales' Own		1803/04
Birgu	*Tenement No 39 in Triq il-Mina il-Kbira;*			
Birgu	Il-fond Nru 73 fi Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur;	Polly Sammut et		1806/04
Birgu	*Tenement No 73 in Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Birgu	Id-dar Nru 33 fi Triq Joseph M Genuis, Qasam tad-Djar f' Tal-Hawli;	Carmel Vella		1812/04
Birgu	*House No 33 in Triq Joseph M Genuis, Tal-Hawli Housing Estate;*			
Birgu	Id-dar Nru 54 jisimha 'Shirley' fi Triq il-Kardinal; u d-dar Nru 32 fi Triq il-Kunvent;	Irene Cassar et		1848 u 1849 ta' l-2004
Birgu	*House No 54 named 'Shirley' in Triq il-Kardinal; and house No 32 in Triq il-Kunvent;*			
Bormla	Korrezzjoni ta' LRA 1296/04. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1711/04, korrezzjoni tal-pjanta tal-proprjeta' relatata ma' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija;	Parrocca ta' Bormla		1711/04
Bormla	*Correction of LRA 1296/04.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1711/04, a correction of the site plan of the property relevant to the above mentioned application;*	*Parish of Cospicua*		
Fgura	Tlett bicciet art tal-kejl kumplessiv ta' 1,149 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1855, 1857 u 1858 ta' l-2004
Fgura	*Three portions of land together covering an area of 1,149 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Gudja	'Access Point-Escape Shaft' bin-numru 4 tal-kejl ta' 1,270 m.k., fi Triq Hal-Tarxien;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u l-Korporazzjoni EneMalta ghall-utile dominju temporanju		1736/04
Gudja	*An Access Point-Escape Shaft numbered 4 covering an area of 1,270 s.m., in Triq Hal-Tarxien;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and EneMalta Corporation for the temporary utile dominium*		
Gudja	Ic-Centru taz-Zaghzagh, inkluz il-gnien, f' Sant' Anna, Triq iz-Zebbug;	Legat Stefano Zammit anness mal-Parrocca tal-Gudja		1837/04
Gudja	*The Youth Centre , including the garden, at Saint Ann in Triq iz-Zebbug;*	*Legacy Stefano Zammit annexed to the Gudja Parsh*		
Gudja	Il-fondi Nri 33 u 35 fi Triq San Mark; id-'Domus Curialis' f' Nru 2 fi Triq il-Kappillan;	Il-Parrocca tal-Gudja		1839 u 1841 ta' l-2004
Gudja	*The tenements at Nos 33 and 35 in Triq San Mark; the 'Domus Curialis' at No 2 in Triq il-Kappillan;*	*The Gudja Parish*		
Gudja	L-art Taz-Zebbuga tal-kejl ta' 994 m.k.;	Il-Parrocca ta' Hal-Kirkop		1840/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Gudja	*The land Taz-Zebbuga covering an area of 994 s.m.;*	*The Kirkop Parish*		
Gzira	Id-'Domus Curialis' f' Nru 130 fi Triq Manoel; id-dirett dominju perpetwu tac-Centru Pastorali u l-'Gzira Youth Centre' fi Triq il-Kappillan Karlu Manche';	Il-Parrocca tal-Gzira		1838 u 1842 ta' l-2004
Gzira	*The 'Domus Curialis' at No 130 in Triq Manoel; the perpetual direct dominium of the Pastoral Centre and 'Gzira Youth Centre' in Triq il-Kappillan Karlu Manche';*	*The Gzira Parish*		
Gzira	Il-Knisja Parrokkjali fi Triq Manoel;	Parrocca tal-Gzira		1853/04
Gzira	*The Parish Church in Triq Manoel;*	*Gzira Parish*		
H'Attard	Bicca art tal-kejl ta' 184 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1603/04
H'Attard	*A plot of land covering an area of 184 s.m.;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Porzjoni diviza mill-kumpless ta' bini maghruf bhala 'Old Slaughter House' fi Triq il-Gradilja;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u l-Assocjazzjoni ta' l-Iscouts ta' Malta u l-Grupp ta' l-Iscouts ta' H'Attard ghall-utile dominju temporanju;		1659/04
H'Attard	*A divided portion of the complex of building known as 'Old Slaughter House' in Triq il-Gradilja;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and The Scouts Association of Malta and Attard Scout Group for the temporary utile dominium;*		
H'Attard	Porzjoni diviza mill-kumpless ta' bini maghruf bhala 'Old Slaughter House' fi Triq il-Gradilja;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u l-Assocjazzjoni tal-Girl Guides ta' Malta u l-Grupp tal-Girl Guides ta' H'Attard ghall-utile dominju temporanju;		1660/04
H'Attard	*A divided portion of the complex of building known as 'Old Slaughter House' in Triq il-Gradilja;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and The Girl Guides Association of Malta and Attard Girl Guides Group for the temporary utile dominium;*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
H'Attard	Id-diretт dominju perpetwu tal-fond jismu 'Dar il-Binajru' fi Triq il-Linja;	Il-Gvern ta' Malta		1705/04
H'Attard	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'Dar il-Binajru' in Triq il-Linja;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Bicca art tal-kejl ta' 42 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 22 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1713 u 1715 ta' l-2004
H'Attard	*A plot of land covering an area of 42 s.m.; a plot of land covering an area of 22 s.m.;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Bicca art tal-kejl ta' 147 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1859/04
H'Attard	*A plot of land covering an area of 147 s.m.;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Il-fond Nru 23 fi Triq l-Imdina;	Dorothy Micallef et	945358M	1886/04
H'Attard	*Tenement No 23 in Triq l-Imdina;*			
H'Attard	'Showroom' bla numru u bla isem, inkluz garaxx sottostanti u zewg sulari u l-arja taghhom, sovraposti ghall-imsemmija 'showroom' fi Triq Ferdinando Inglott, kantuniera ma' Triq Haz-Zebbug;	Diane Grech		1896/04
H'Attard	*An unnumbered and unnamed showroom, including an underlying garage and two overlying floors and their airspace, overlying the said showroom in Triq Ferdinando Inglott, corner with Triq Haz-Zebbug;*			
Hal-Ghaxaq	'Escape Shaft' bin-numru 7, accessibbli minn triq bla isem, tal-kejl ta' 1,032 m.k.; 98/240 partijiet indivizi ta' 'Access Point-Escape Shaft' bin-numru 3 tal-kejl ta' 18 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta ghad-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u l-Korporazzjoni EneMalta ghall-utile dominju temporanju		1730 u 1733 ta' l-2004
Hal-Ghaxaq	*An Escape Shaft numbered 7, accessible from an unnamed road, covering an area of 1,032 s.m.; 98/240 undivided parts of an Access Point-Escape Shaft numbered 3 and covering an area of 18 s.m.;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and EneMalta Corporation for the temporary utile dominium*		
Hal-Ghaxaq	Porzjoni mill-art Tal-Qattus tal-kejl ta' 121 m.k.;	Spring Valley Co Ltd		1862/04
Hal-Ghaxaq	*A portion of the land Tal-Qattus covering an area of 121 s.m.;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Hal-Kirkop	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 9 tal-kejl ta' 153 m.k., mill-art Tat-Tewma fi Triq Tal-Fieres;	Il-Gvern ta' Malta		1708/04
Hal-Kirkop	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 9 covering an area of 153 s.m., of the land Tat-Tewma in Triq Tal-Fieres;*	*The Government of Malta*		
Hal-Qormi	Bicca art tal-kejl ta' 15 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1610/04
Hal-Qormi	*A plot of land covering an area of 15 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Qormi	Il-maisonette Nru 31 jisimha 'Afrajk House' fi Triq Alexandra;	Michael Mifsud et	1002644M	1635/04
Hal-Qormi	*Maisonette No 31 named 'Afrajk House' in Triq Alexandra;*			
Hal-Qormi	Garaxx bla numru fi Triq is-Sebh;	John Attard	633126M	1658/04
Hal-Qormi	*An unnumbered garage in Triq is-Sebh;*			
Hal-Qormi	Il-garaxx bla numru u bla isem fi Triq is-Sebh;	Charles Attard	658949M	1661/04
Hal-Qormi	*The unnumbered and unnamed garage in Triq is-Sebh;*			
Hal-Qormi	Zewg garaxxijiet bla numru u bla isem fi Triq il-Kummerc;	Joseph Mizzi u martu Rita	571554M 545756M	1667 u 1668 ta' l-2004
Hal-Qormi	*Two unnumbered and unnamed garages in Triq is-Sebh;*			
Hal-Qormi	Ir-remissa Nru 64 fi Triq Pinto; il-kamra Nru 63 fi Triq Pinto; it-terran bin-numri 42 u 43 fi Trejqa Pinto;	Carmela Attard et	19726M	1756, 1757 u 1758 ta' l-2004
Hal-Qormi	*Warehouse No 64 in Triq Pinto; a room at No 63 in Triq Pinto; the ground floor tenement at Nos 42 and 43 in Trejqa Pinto;*			
Hal-Qormi	L-utile dominju perpetwu tal-mahzen jismu 'Yorkie' fi Triq il-Kummerc;	Master Mouldings Ltd.,	C 5699	1771/04
Hal-Qormi	*The perpetual utile dominium of the warehouse named 'Yorkie' in Triq il-Kummerc;*			
Hal-Qormi	Is-subutile dominju perpetwu tal-fond Nru 29 jismu 'Saint Petersburg' fi Triq il-Harifa;	Pauline Lauria Danilin	318772M	1844/04
Hal-Qormi	*The perpetual subutile dominium of tenement No 29 named 'Saint Petersburg' in Triq il-Harifa;*			
Haz-Zabbar	Korrezzjoni ta' LRA 90/00. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1769/04, korrezzjoni tal-pjanta tal-proprjeta' relatata ma' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija;	Il-Gvern ta' Malta		1769/04
Haz-Zabbar	*Correction of LRA 90/00.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1769/04, a correction of the site plan of the property relevant to the above mentioned application;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zabbar *Haz-Zabbar*	L-art Ta' Xmiexi tal-kejl ta' 22,060 m.k.; *The land Ta' Xmiexi covering an area of 22,060 s.m.;*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		1836/04
Haz-Zebbug	Bicca art tal-kejl ta' 48 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 475 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 433 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1605, 1606 u 1608 ta' l-2004
Haz-Zebbug	*A plot of land covering an area of 48 s.m.; a plot of land covering an area of 475 s.m.; a plot of land covering an area of 433 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Nofs indiviz ta' l-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 29 fi Triq l-Innu Malti;	Vincent D' Anastasi et	18763M	1653/04
Haz-Zebbug	*One half undivided share of the perpetual utile dominium of tenement No 29 in Triq l-Innu Malti ;*			
Haz-Zebbug	Nofs indiviz ta' zewg garaxxijiet bla numru fi Sqaq Nru 4, Triq Dun Karm Psaila;	Philip D' Anastasi	391644M	1654/04
Haz-Zebbug	*One half undivided share of two unnumbered garages in Alley No 4, Triq Dun Karm Psaila;*			
Haz-Zebbug	Nofs indiviz tar-razzett bla numru accessibli minn Sqaq Nru 2 li jizbokka go Triq it-Troll; u nofs indiviz ta' garaxx bla numru u gardin annessa mieghu accessibbli minn bieb iehor fi Sqaq Nru 3, Triq il-Gandlora;	Vincent D' Anastasi	18763M	1655 u 1656 ta' l-2004
Haz-Zebbug	*One half undivided share of the unnumbered farmhouse accessible from Alley No 2 abutting into Triq it-Troll; and one half undivided share of an unnumbered garage and an annexed garden accessible from another door in Alley No 3, Triq il-Gandlora;*			
Haz-Zebbug	Bicca art tal-kejl ta' 251 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1723/04
Haz-Zebbug	*A plot of land covering an area of 251 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Id-dar Nru 51, bl-arja taghha, fi Triq Tad-Dawl;	Ivan Cezek u martu Erica	14129A 352176M	1763/04
Haz-Zebbug	*House No 51, with its own airspace, in Triq Tad-Dawl;*			
Haz-Zebbug	Korrezzjoni ta' LRA 1763/04. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Joseph Abela applikazzjoni LRA 1852/04, korrezzjoni tal-pjanta tal-proprjeta' relatata ma' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija;	Ivan Cezek u martu Erica		1852/04
Haz-Zebbug	*Correction of LRA 1763/04.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Joseph Abela application LRA 1852/04, a correction of the site plan of the property relevant to the above mentioned application;*			
Haz-Zebbug	Id-dar Nru 168 jisimha 'Ronita' u l-garaxx Nru 167, inkluza giebja komuni ma' terzi, fi Triq il-Gandlora, kantuniera ma' Triq Hali;	Ronald Saliba	799852m	1887/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zebbug	*House No 168 named 'Ronita' and garage No 167, including a well in common with third parties, in Triq il-Gandlora, corner with Triq Hali;*			
Kalkara	Id-dar Nru 36, in parti bl-arja taghha, fi Triq ir-Rinella;	Anges Breen		1629/04
Kalkara	*House No 36, in part with its own airspace, in Trir ir-Rinella;*			
Marsa	L-ghalqa Ta' Grixti sive Ta' Pxott tal-kejl ta' 13,360 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1773/04
Marsa	*The field Ta' Grixti sive Ta' Pxott covering an area of 13,360 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mdina	Bicca art tal-kejl ta' 680 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1601/04
Mdina	*A plot of land covering an area of 680 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' bangalow bil-garaxx mibnija fuq Plot 40 fi Triq Edmond Halley;	Il-Gvern ta' Malta		1703/04
Mellieha	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of a bangalow with garage built on Plot 40 in Triq Edmond Halley;*	*The Government of Malta*		
Mgarr	Korrezzjoni tat-titolu Nru 38000246 (LRA 2548/97). B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar John Debono applikazzjoni LRA 1666/04, korrezzjoni tal-pjanta tal-proprjeta' relatata ma' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija;	Mario Muscat et	207567M	1666/04
Mgarr	*Correction of title No 38000246 (LRA 2548/97).* *I am hereby giving notice from Notary John Debono application LRA 1666/04, a correction of the site plan relevant to the above mentioned application;*			
Mosta	Bicca art tal-kejl ta' 23 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 946 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 35 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 170 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 28 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 111 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 167 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 271 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 55 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618 u 1619 ta' l-2004
Mosta	*A plot of land covering an area of 23 s.m.; a plot of land covering an area of 946 s.m.; a plot of land covering an area of 35 s.m.; a plot of land covering an area of 170 s.m.; a plot of land covering an area of 28 s.m.; a plot of land covering an area of 111 s.m.; a plot of land covering an area of 167 s.m.; a plot of land covering an area of 271 s.m.; a plot of land covering an area of 55 s.m.;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mosta	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 9 tal-kejl ta' 533 m.k., mill-art Tal-Harruba;	Il-Gvern ta' Malta		1706/04
Mosta	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 9 covering an area of 533 s.m., of theland Tal-Harruba;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Id-dirett dominju perpetwu ta' Plot 189 fi Triq ir-Rebbiegha, il-fondi Nri 66 u 68 fi Triq il-Harifa, u Plots 155, 156 u 190 fi Triq ir-Rebbiegha kantuniera ma' Triq il-Harifa, ilkoll tal-kejl ta' 870 m.k., mill-art Ta' Mliet;	Il-Gvern ta' Malta		1710/04
Mosta	*The perpetual direct dominium of Plot 189 in Triq ir-Rebbiegha, tenements Nos 66 and 68 in Triq il-Harifa, and Plots 155, 156 and 190 in Triq ir-Rebbiegha corner with Triq il-Harifa, in all covering an area of 870 s.m., of the land Ta' Mliet;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Bicca art tal-kejl ta' 1,334 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1712/04
Mosta	*A plot of land covering an area of 1,334 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 238/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1775/04, korrezzjoni tal-pjanta tal-proprjeta' relatata ma' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija;	Il-Gvern ta' Malta		1775/04
Mosta	*Correction of LRA 238/03.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1775/04, a correction of the site plan of the property relevant to the above mentioned application;*	The Government of Malta		
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 394/01 (titolu 39003472). B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Tonio Spiteri applikazzjoni LRA 1786/04, korrezzjoni tal-pjanta tal-proprjeta' relatata ma' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija;	Joseph Catania u martu Jane	532535M 157337M	1786/04
Mosta	*Correction of LRA 394/01 (titolu 39003472).* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Tonio Spiteri application LRA 1786/04, a correction of the site plan of the property relevant to the above mentioned application;*			
Mosta	Id-dar jisimha 'Shangriville' b' garaxx anness maghha, fi Triq il-Garrir, Qasam tad-Djar f' Targa Gap;	Benjamin Grech u martu Giorgina		1820/04
Mosta	*The house named 'Shangriville' with an annexed garage, in Triq il-Garrir, at Targa Gap Housing Estate;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mqabba	Erba' bicciet art tal-kejl kumplessiv ta' 1,426 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1847/04
Mqabba	*Four portions of land together covering an area of 1,426 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mriehel	L-utile dominju perpetwu tal-garaxx jismu 'Mars' mibni fuq Plot 17 fi Triq l-Imprendituri;	Joseph Mizzi u martu Dr Mariella	38256G 714061M	1761/04
Mriehel	*The perpetual utile dominium of the garage named 'Mars' built on Plot 17 inTriq l-Imprendituri;*			
Rabat	Bicca art tal-kejl ta' 91 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 558 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 1,028 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 49 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 256 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 40 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 43 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 78 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 215 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1597, 1598, 1600, 1602, 1620, 1621, 1622, 1623 u 1624 ta' l-2004
Rabat	*A plot of land covering an area of 91 s.m.; a plot of land covering an area of 558 s.m.; a plot of land covering an area of 1,028 s.m.; a plot of land covering an area of 49 s.m.; a plot of land covering an area of 256 s.m.; a plot of land covering an area of 40 s.m.; a plot of land covering an area of 43 s.m.; a plot of land covering an area of 78 s.m.; a plot of land covering an area of 215 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Bicca art tal-kejl ta' 1,727 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 117 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 215 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1717, 1718 u 1719 ta' l-2004
Rabat	*A plot of land covering an area of 1,727 s.m.; a plot of land covering an area of 117 s.m.; a plot of land covering an area of 215 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rahal il-Gdid	'Access Point-Escape Shaft' bin-numru 5 tal-kejl ta' 143 m.k., accessibbli minn Triq Hal-Luqa; 'Access Point-Escape Shaft' bin-numru 6 tal-kejl ta' 170 m.k., gewwa l-Qasam Industrijali ta' Kordin; is-sit u strutturi tal-kejl ta' 3,209 m.k., f' Ras Hanzir, accessibbli minn Xatt il-Faham; is-sit (li fih jinkorpora l-entratura principali ghall-mini ta' taht l-art minn Kordin) tal-kejl ta' 1,755 m.k., accessibbli minn Xatt il-Faham; 'Access Point-Escape Shaft' bin-numru 16 tal-kejl ta' 14 m.k., fil-Qasam Industrijali ta' Kordin; 'Access Point Ventilation Shaft' bin-numru 1, tal-kejl ta' 39 m.k., fil-Qasam Industrijali ta' Kordin; 'Access Point Ventilation Shaft' bin-numru 2 tal-kejl ta' 14 m.k., fil-Qasam Industrijali ta' Kordin; 'Access Point Ventilation Shaft bin-numru 3 tal-kejl ta' 21 m.k., fil-Qasam Industrijali ta' Kordin; tlett 'Acess Point Ventilation Shaft' bin-numri 4, 5 u 6 tal-kejl ta' 239 m.k., fil-Qasam Industrijali ta' Kordin;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u l-Korporazzjoni EneMalta ghall-utile dominju temporanju		1734, 1735, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744 u 1745 ta' l-2004

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rahal il-Gdid	*An Access Point-Escape Shaft numbered 5 covering an area of 143 s.m., accessible from Triq Hal-Luqa; an Access Point-Escape Shaft numbered 6 covering an area of 170 s.m., at Corradino Industrial Estate; the site and structures covering an area of 3,209 s.m., at Ras Hanzir, accessible from Xatt il-Faham; the site (incorporating in it the main entrance from Corradino to the underground tunnels) covering an area of 1,755 s.m., accessible from Xatt il-Faham; an 'Access Point-Escape Shaft' numbered 16 covering an area of 14 s.m., at Corradino Industrial Estate; an Access Point Ventilation Shaft numbered 1, covering an area of 39 s.m., at Corradino Industrial Estate; an Access Point Ventilation Shaft numbered 2, covering an area of 14 s.m., at Corradino Industrial Estate; an Access Point Ventilation Shaft numbered 3 covering an area of 21 s.m., at Corradino Industrial Estate; three Access Point Ventilation Shaft numbered 4, 5 and 6 covering an area of 239 s.m., at Corradino Industrial Estate;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and EneMalta Corporation for the temporary utile dominium*		
Rahal il-Gdid	'Access Point Ventilation Shaft' bin-numru 7 tal-kejl ta' 14 m.k., zewg 'Access Point Escape Shaft' bin-numri 14 u 15 tal-kejl ta' 177 m.k., fil-Qasam Industrijali ta' Kordin;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u l-Korporazzjoni EneMalta ghall-utile dominju temporanju		1746, 1747 u 1748 ta' l-2004
Rahal il-Gdid	*Access Point Ventilation Shaft numbered 7 covering an area of 14 s.m., two Access Point Escape Shaft numbered 14 and 15 covering an area of 177 s.m., at Corradino Industrial Estate;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and EneMalta Corporation for the temporary utile dominium*		
San Giljan	L-utile dominju perpetwu ta' bicca art tal-kejl ta' 255 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1649/04
San Giljan	*The perpetual utile dominium of a plot of land covering an area of 255 s.m.;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Bahar	Seba' 'boathouses' bin-numri 1 jisimha 'Broadway', 2 jisimha 'Seisun', 3 jisimha 'Andy', 4, 5, 6 u 19 fid-Dawra tan-Nawfragju, ix-Xemixja;	Alfred Fenech et	214739M	1671 u 1673 ta' l-2004
San Pawl il-Bahar	*Seven boathouses at numbers 1 named 'Broadway', 2 named 'Seisun', 3 named 'Andy', 4, 5, 6 and 19 at Dawra tan-Nawfragju, at Xemxija;*			
San Pawl il-Bahar	L-appartament Nru 1 u l-garaxx sottostanti Nru 1 (li jizbokka go Triq Patri Felice Sammut), formanti parti minn blokk jismu 'Aqua Marine' fi Triq il-Lampuki;	Marinella Mifsud	74078M	1824/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Pawl il-Bahar	*Apartment No 1 and underlying garage at No 1 (abutting in to Triq Patri Felice Sammut), forming part of a block named 'Aqua Marine' in Triq il-Lampuki;*			
San Pawl il-Bahar	Il-maisonette jismu 'Oceana' fi Triq il-Lampuki, u l-garaxx Nru 4, sottostanti, li jizbokka go Triq Patri Felice Sammut;	John Mifsud	143579M	1823/04
San Pawl il-Bahar	*The maisonette named 'Oceana' in Triq il-Lampuki, and underlying garage at No 4, abutting into Triq Patri Felice Sammut;*			
Siggiewi	Korrezzjoni ta' LRA 1086/2004. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1669/04, korrezzjoni tal-pjanta tal-proprjeta' relatata ma' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija;	Il-Gvern ta' Malta		1669/04
Siggiewi	*Correction of LRA 1086/2004.* *I am hereby giving notice from the Joint Office application LRA 1669/04, a correction of the site plan relevant to the above mentioned application;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	L-utile dominju temporanju ta' l-appartament Nru 7, formanti parti mill-blokk jismu 'Caledonia Towers', bis-sehem tieghu tal-partijiet komuni u 'garage space' tal-kejl ta' 24 m.k., fi Qui Si Sana;	Gennaro Quotidiano		1691/04
Tas-Sliema	*The temporary utile dominium of apartment No 7, forming part of a block named 'Caledonia Towers', with its share of the common parts and the garage space covering an area of 24 s.m., in Qui Si Sana;*			
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 31 fi Triq il-Katidral;	Il-Gvern ta' Malta		1709/04
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 31 inTriq il-Katidral;*	*The Government of Malta*		
Valletta	L-appartament Nru 1, formanti mill-fond Nru 149 fi Triq San Duminku;	Stella Spiteri et	174228M	1650/04
Valletta	*Apartment No 1, forming part of tenement No 149 in Triq San Duminku;*			
Valletta	Il-garaxx Nru 152 fi Triq San Duminku;	Dominic Micallef	984446M	1664/04
Valletta	*Garage No 152 in Triq San Duminku;*			
Valletta	Id-dar bin-numri 192, 193 u 194 fi Triq Sant' Ursola;	Henry Deguara Caruana Gatto	531660M	1675/04
Valletta	*The house at numbers 192, 193 and 194 in Triq Sant' Ursola;*			
Valletta	Il-hanut Nru 56A fi Triq Santa Lucija;	Antonia Briffa et	33670M	1686/04
Valletta	*Shop No 56A in Triq Santa Lucija;*			
Valletta	L-utile dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 1, formanti parti mill-fond Nru 158 fi Triq San Duminku;	Lino Debono u martu Mary Grace	98876M 8049M	1689/04
Valletta	*The perpetual utile dominium of apartment No 1, forming part of tenement No 158 in Triq San Duminku;*			
Valletta	8/10 partijiet indivizi tal-fond Nru 82A fi Triq Sant' Ursola;	Mary Vella	314723M	1695/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Valletta	*8/10 undivided shares of tenement No 82A in Triq Sant' Ursola;*			
Valletta	L-appartament Nru 2, formanti parti mill-fond Nru 27 fi Triq Zekka;	Joseph Mangion u martu Rita	317245M 545850M	1696/04
Valletta	*Apartment No 2, forming part of tenement No 27 in Triq Zekka;*			
Valletta	Il-garaxx Nru 44D fi Triq San Duminku, b' bieb iehor f' Nru 17, Triq Federiku	Marisa Scerri	280459M	1697/04
Valletta	*Garage No 44D in Trriq San Duminku, with another door at No 17, Triq Federiku;*			
Valletta	L-appartament Nru 1, formanti parti mill-fond Nru 44C fi Triq San Duminku;	Anthony Scerri		1698/04
Valletta	*Apartment No 1, forming part of tenement No 44C in Triq San Duminku;*			
Valletta	Il-fond Nru 222 fi Triq ir-Repubblika;	Marisa Scerri et		1701/04
Valletta	*Tenement No 222 in Triq ir-Repubblika;*			
Valletta	L-appartament Nru 3, formanti parti mill-fond Nru 11 fi Triq San Duminku;	Carmel Giglio u martu Bianca	552153M 451454M	1749/04
Valletta	*Apartment No 3, forming part of tenement No 11 in Triq San Duminku;*			
Valletta	L-appartament Nru 3, formanti parti mill-fond Nru 152 fi Triq Zekka;	Carmelo Debattista u martu Marthese	19867M 267070M	1751/04
Valletta	*Apartment No 3, forming part of tenement No 152 in Triq Zekka;*			
Valletta	L-utile dominju perpetwu tal-garaxx Nru 60 fi Triq il-Bjar;	Vinciano Giglio	344678M	1768/04
Valletta	*The perpetual utile dominium of garage No 60 in Triq il-Bjar;*			
Valletta	L-appartament Nru 3 u s-sehem tieghu mill-partijiet komuni, formanti parti mill-fond Nru 99 fi Triq Zekka;	Ella Curmi		1777/04
Valletta	*Apartment Nru 3 and its share of the common parts, forming part of tenement No 99 in Triq Zekka;*			
Valletta	Il-hanut Nru 51 fi Triq San Pawl;	Emanuel Caruana	169247M	1785/04
Valletta	*Shop No 51 in Triq San Pawl;*			
Valletta	L-appartament Nru 4, formanti parti mill-fond Nru 104 fi Triq Zekka;	Anthony Dalli		1790/04
Valletta	*Apartment No 4, forming part of tenement No 104 in Triq Zekka;*			
Valletta	L-appartament Nru 2 u kwart indiviz tal-partijiet komuni, formanti parti mill-fond Nru 151 fi Triq San Duminku;	Josephine Bugeja		1797/04
Valletta	*Apartment No 2 and one fourth undivided share of the common parts, forming part of tenement No 151 in Triq San Duminku;*			
Valletta	Il-fond Nru 78 fi Triq il-Lvant;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju perpetwu; u Charles Abela Mizzi ghall-utile dominju perpetwu	407634M	1799/04
Valletta	*Tenement No 78 in Triq il-Lvant;*	*The Government of Malta for the perpetual direct dominium; and Charles Abela Mizzi for the perpetual utile dominium*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Valletta *Valletta*	Il-hanut Nru 279 fi Triq San Pawl; *Shop No 279 in Triq San Pawl;*	Vincent Gauci	501054M	1811/04
Valletta *Valletta*	L-utile dominju perpetwu ta' l-appartamenti Nri 3 u 4, formanti parti mill-fond Nru 107 fi Triq Zekka; *The perpetual utile dominium of apartments Nos 3 and 4, forming part of tenement No 107 in Triq Zekka;*	Ernest Tonna	649248M	1819/04
Valletta *Valletta*	L-appartament Nru 3, formanti parti mill-fond Nru 21 fi Triq San Pawl; *Apartment No 3, forming part of tenement No 21 in Triq San Pawl;*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		1843/04
Valletta *Valletta*	Id-dar Nru 150 fi Triq it-Teatru l-Qadim; *House No 150 in Triq it-Teatru l-Qadim;*	Joseph Vella u martu Teresa	11056G 15760G	1845/04
Valletta *Valletta*	L-appartament Nru 2, inkluz kwart indiviz tal-partijiet komuni, formanti parti minn fond Nru 2 fi Triq San Pawl; *Apartment No 2, including one fourth undivided share of the common parts, forming part of tenement No 2 in Triq San Pawl*	Pauline Debono	650723M	1851/04
Valletta *Valletta*	Il-fond Nru 87 fi Triq Sant' Ursola, kantuniera ma' Triq l-Arcisqof; *Tenement No 87 in Triq Sant' Ursola, corner with Triq l-Arcisqof;*	Mediacoop Ltd.,		1864/04
Valletta *Valletta*	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 163 fi Triq San Duminku; *The perpetual utile dominium of tenement No 163 in Triq San Duminku;*	Doris Hardie	284631M	1865/04
Valletta *Valletta*	L-utile dominju temporanju tal-fond Nru 88 fi Triq it-Teatru il-Qadim; *The temporary utile dominium of tenement No 88 in Triq it-Teatru il-Qadim;*	Anthony Naudi	174314M	1869/04
Wied il-Ghajn *Wied il-Ghajn*	Bicca art tal-kejl ta' 28 m.k.; *A plot of land covering an area of 28 s.m.;*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		1846/04
Zejtun *Zejtun*	Bicca art tal-kejl ta' 259 m.k.; *A plot of land covering an area of 259 s.m.;*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		1856/04
Zejtun *Zejtun*	Id-direttu l-utile dominju perpetwu tad-dar Nru 20 jisimha 'Our Dream' fi Triq Dun Gwann; *The perpetual direct and utile dominium of house No 20 named 'Our Dream' in Triq Dun Gwann;*	Francis Mifsud u martu Teresa	65345M 389048M	1871/04

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dott Stephanie Mizzi, LL.D.
Direttur, Reġistru ta' l-Artijiet

Dr Stephanie Mizzi, LL.D.
Director, Land Registry

It-28 ta' Novembru, 2003

28th November, 2003

Nru. 844

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL LIJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fil-lista ta' toroq f'Ħal Lija, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 844

RENUMBERING OF DOORS AT LIJA

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned streets at Lija, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*

ĦAL LIJA

1 Triq Andrea Zammit
2 Triq Carmelo Farrugia
3 Triq Daniel Sammut
4 Triq Dun Karm Lia
5 Triq Giovanni Barbara
6 Triq Giuseppe Calì
7 Triq Ġeraldu Azzopardi
8 Triq Ġużeppi Portelli
9 Triq Massimiliano Debono
10 Triq Pawlu Galea
11 Triq Robert Mifsud Bonnici
12 Misraħ tat-Trasfigurazzjoni
13 Vjal it-Trasfigurazzjoni
14 Triq Wiġi Muscat

1. TRIQ ANDREA ZAMMIT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Daniel Sammut

Left side entering from Triq Daniel Sammut

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Poona	1
Verdala	3
Cottoner	5

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Daniel Sammut

Right side entering from Triq Daniel Sammut

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Green Acres	2
Tal-Kmand	4
Garage	6
Garage	8
Mini Ville	10

2. TRIQ CARMELO FARRUGIA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Hal Bordi

Left side entering from Triq Ħal Bordi

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	1
Sapphire	3
7, Jora	5
Garage	7
Jade	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Hal Bordi

Right side entering from Triq Ħal Bordi

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Empty Site	2-8
House w/o no.	10
2	12
Garage	14
Side Door	16

Inemra	11
Garage	13
Empty Site	15-21
Skye	23
House w/o no.	25
Garages' Entrance	27
Edera	29
Gardenia	31
House w/o no.	33
House w/o no.	35
House w/o no.	37
House w/o no.	39
Tuscania	41
El Sueno	43
Garage	45
Sea Hawk	47
Garages' Entrance	49
Sarel	51
House w/o no.	53
Santa Marija	55
Chaffinch	57
House w/o no.	59
Girasol	61
63, Sunset Cove	63
Tres Jolie	65
Khazana	67
Il-Bejta	69
Garages' Entrance	71
Melwood	73
House w/o no.	75
House w/o no.	77
House w/o no.	79
House w/o no.	81
Garages' Entrance	83
House w/o no.	85
Garage	87
Garage	89
Falzon Flats	91
Garage	93
Garage	95
Crescent Lodge	97
House w/o no.	99
Fiorilu'	101
Mirage	103
Garages' Entrance	105
Notre Desir	107
Sardonyx	109
Blanche	111
House w/o no.	18
Garage	20
Empty Site	22-24
Garage	26
Aurora	28
Karentzia	30
Madonnina	32
Elixir	34
Il-Pruwa	36
Garages' Entrance	38
Roses Court (Flats 1-5)	40
Warda Mistika	42
Columbine	44
Tulips Court (Flats 1-4)	46
Golden Odyssey	48
House under construction	50
Garage	52
House under construction	54
Empty Site	56-62
Garage	64
Diamond Court	66
House under construction	68

3. TRIQ DANIEL SAMMUT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Wiġi Muscat

Left side entering from Triq Wiġi Muscat

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Wiġi Muscat

Right side entering from Triq Wiġi Muscat

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4

Coralle Flats	5
Garage	7
Garage	9
Garage	11
Lada (Garage)	13
Millefiori	15
Garage	17
Redeemer	19
Garage's Entrance	21
Garage's Entrance	23
13	25
House w/o no.	6
Yard Gate	8
Trevi	10
Garage	12
Garage	14
Carmati Lodge	16
Number 1 (Office)	18
Garage	20
Villa Fontaine	22

4. TRIQ DUN KARM LIA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Robert Mifsud Bonnici

Left side entering from Triq Robert Mifsud Bonnici

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Casa Bonsud	3
House w/o no.	5
4	7
3, Etedal	9
Suffolk Cottage	11
Palm Court	13
Garage	15
Seychell	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Robert Mifsud Bonnici

Right side entering from Triq Robert Mifsud Bonnici

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garden Gate	4
Garage	6

5. TRIQ GIOVANNI BARBARA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Daniel Sammut

Left side entering from Triq Daniel Sammut

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Empty Site	1-3
Yard Door	5
Garage	7
Lisa Marie	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Daniel Sammut

Right side entering from Triq Daniel Sammut

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Andoria	4
Garage	6
Garage	8
Garage	10
Garage	12
Don Bosco	14
Belvedere Ville	16
Greendale	18
Garage	20
Josmarelda	22
Garage	24
Garage	26
La Fontana	28

Dar il-Għabex	30
Yard Door	32
Garages' Entrance	34
House under construction	36
House under construction	38
House under construction	40
House under construction	42
Garage	44
House under construction	46
Side Door	48

6. TRIQ GIUSEPPE CALÌ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Robert Mifsud Bonnici

Left side entering from Triq Robert Mifsud Bonnici

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Dar it-Torjani	3
2, Il-Blata	5
Garage	7
Garage's Entrance	9
Bem-Vindos	11
Jariss	13
Mayand	15
Hanina	17
Garage	19
Garage	21
Marica	23
Rugby	25
9, Maria Rosa Mistica	27
Garage's Entrance	29
Nish Well	31
Denice	33
12, White Haven	35
13, Ġawhra	37
House under construction	39

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Robert Mifsud Bonnici

Right side entering from Triq Robert Mifsud Bonnici

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Side Door	4
Garage	6
Jaluel	8
Garage	10
Toronto	12
Garage	14
Australis	16

7. TRIQ ĠERALDU AZZOPARDI

Meta tidħol minn Triq Mikielanġ Borg

Entering from Triq Mikielanġ Borg

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	2
House under construction	3
Maple Leaf	4
Garage	5

Garages' Entrance	6
House under construction	7
Edelweiss	8
Dunrobin	9
House under construction	10
Garage	11
Garage	12
Garages' Entrance	13
House under construction	14
Chez Martinique	15
Garage	16
Garage	17
Garage	18
Garage	19
Strawberry Fields	20
San Pietru	21
San Pawl	22
Desert Rose	23
Serenity	24
Burra Kushi	25
Kantara	26
Casa Cuschieri	27
Mica (Flats 1-4)	28
Garage	29
Garages' Entrance	30
Rohesia	31
Pilea	32
7	33
Orange Blossom (Flats 1-2)	34
3, Strelitzia	35
Garage	36

8. TRIQ ĠUŻEPPI PORTELLI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Massimiliano Debono

Left side entering from Triq Massimiliano Debono

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
16	1
Garage	3
Garage	5
Garage	7
Garage	9
Garage	11
Sunflower	13
Garage	15
Garage	17
Garage	19
Mon Pierre	21
Garage	23
Garage	25
Casa Aquilina	27

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Massimiliano Debono

Right side entering from Triq Massimiliano Debono

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Blue Ocean	6
Titanic	8
Margod	10
Garages' Entrance	12
Garage	14
Caroma	16
Celian	18
Garage	20
Garage	22
Mille Miglia	24
Garages' Entrance	26
Park Lodge	28

House w/o no.	29
Tulips	31
Lawrence	30
Cassiopea	32
Garages' Entrance	34
House under construction	36
House under construction	38
House w/o no.	40
Pinnackle	42
Garage	44
Garage	46
Garage	48
Garage	50
Garage	52
Garage	54
Garage	56
Garage	58
Ta' Bakkar	60

9. TRIQ MASSIMILIANO DEBONO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Annibale Preca

Left side entering from Triq Annibale Preca

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
2	3
Der Schweiger	5
Garage	7
Garage	9
M'Grace/Rennie	11
Pierre	13
Empty Site	15-23
Chantelle	25
Garage	27
Sunset House	29
Garage	31
House w/o no.	33
Carinzia	35
Garage	37
Garage	39
Mon Cheri	41
Garage	43
Kunċizzjoni	45
Garage	47
Tamarind	49
Garage	51
Yorkie	53
Garage	55
Ika	57
Door w/o no.	59

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Annibale Preca

Right side entering from Triq Annibale Preca

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Side Door	4
Bethel	6
Garage	8
Garage	10
Garage	12
Garage	14
Garage	16
Garage	18
Sardinella	20
Garage	22
Tindari	24
Mirage	26
Garage	28
4, Tulip	30
Garage	32
Garage	34
Black Pearl	36
Casa Carina	38
Garage	40
Settembrina	42
Shop	44
Garage	46
Garage	48
Garage	50
Garage	52
Garage	54
Garage	56
Garage	58
Garage	60
Garage	62
Garage	64

10. TRIQ PAWLU GALEA

Meta tidħol minn Triq Giovanni Barbara

Left side entering from Triq Giovanni Barbara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	2
Rhapsody	3
House w/o no.	4
Garage	5
Garage	6
Villa Ave Maria	7
Garage	8
Garage	9

11. TRIQ ROBERT MIFSUD BONNICI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal it-Trasfigurazzjoni

Left side entering from Vjal it-Trasfigurazzjoni

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
My Nest	3
Ray	5
Garage	7
Garage	9
Aldo	11
Garage	13
L-Irdoss	15
Geranium	17
Garage	19
St. Anna	21
Garage	23
Garage	25
Uffiċċju Kunsill Lokali	27
University Guest House	29
Garage	31
St. Joseph	33
2A, Aurora	35
Casa D'Amico	37
Garage's Entrance	39
Almar	41
Belpasso	43
Hacienda	45
4, Allswell	47
Villa Moulin D'Or	49
Lumeah	51

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal it-Trasfigurazzjoni

Right side entering from Vjal it-Trasfigurazzjoni

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Casa Conti Borda	4
Empty Site	6-20
School (Annibale Preca)	22
Gate (School)	24
Shop	26
Garage	28
Monistaynes	30
Garage	32
St. Joseph	34
Garage	36
House w/o no.	38
House w/o no.	40
House w/o no.	42
Garage	44

Show Room	53
Showroom	55
Garage	57
Garage	59
Garage	61
Noelle	63
Garage	65
Terra Nostra	67
Garage	69
Insurance Agency	71
Garage	73
Garage	75
Garage	77
Hyacinth	79
Clinic	81

12. MISRAH TAT-TRASFIGURAZZJONI

Meta tidħol minn Vjal It-Trasfigurazzjoni

Entering from Vjal It-Trasfigurazzjoni

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Hermon	1
Side Door	2
The Cullins	3
Tudor	4
Door w/o no.	5
Garage	6
Casa Fenech	7
House w/o no.	8
Pharmacy	9

13. VJAL IT-TRASFIGURAZZJONI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ tat-Trasfigurazzjoni

Left side entering from Misraħ tat-Trasfigurazzjoni

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Salvador	3
Casa Vella	5
Riana Lodge	7
Garage	9
Garage	11
Casa Oleander	13
Garage	15
Mattina	17
Solace	19
Garages' Entrance	21
Garden Entrance	23
Garage	25
La Fiorita	27

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ tat-Trasfigurazzjoni

Right side entering from Misraħ tat-Trasfigurazzjoni

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Tabor	2
Shop	4
Marthese	6
M.L.P. Club	8
Josmar Ville	10
Garage	12
Mon Cheri	14
Salvatur	16
Garage	18
Casa Apap Bologna	20
Apap Bologna	22
Garage	24
Garage	26
Villa Sandettie	28

Garage	29
Simpson Ville	31
Garage	33
Garage	35
Agape	37
Villa Belvedere	39
Garage	41

Yard	30
Tanjuxka	32
Garage	34
Edniville	36
Garage	38
House w/o no.	40
Villino Camelia	42
Garage	44
Garage	46
Villa Zammit	48
Garage	50
Villa Micallef	52
Garage	54
Villa Guarena	56
Gate w/o no.	58
Garage	60
Joscar	62
Joscar Ltd.	64

14. TRIQ WIĠI MUSCAT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Daniel Sammut

Left side entering from Triq Daniel Sammut

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
God Bless	3
Villa Borg	5
Garage	7
Garage	9
Casa Said	11
Garage	13
Kimera	15
Villa Hillsdale	17
Garage	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Daniel Sammut

Right side entering from Triq Daniel Sammut

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Garage	6
Garage	8
Blossom	10
Marengo	12
Garage	14
Santa Maria	16
Garage	18
Garage	20
Cacdal Lodge	22
Garage	24
Lina	26
Garage	28
Garage	30
Tara	32
Garage	34
Garage	36
Garage	38

It-30 ta' Lulju, 2004

30th July, 2004

Nru. 845

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL BALZAN

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fil-lista ta' toroq f'Ħal Balzan, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 845

RENUMBERING OF DOORS AT BALZAN

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned streets at Balzan, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*

ĦAL BALZAN

1	Triq	L-Annunzjata	4	Triq	L-Għerusija
2	Triq	Antonio Bosio	5	Triq	San Gabriel
3	Vjal	De Paule	6	Triq	It-Tliet Knejjes

1. TRIQ L-ANNUZJATA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Left side entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door (Band Club)	1
Tal-Lunzjata Court	3
Garage	5
Janechar	7
Benjoe	9
Garage	11
Anna	13
Carsam	15
St. Anthony (Flats 1-2)	17
Cuor Di Gesu'	19
St. Anthony	21
Rose	23
Ivy	25
Phlox	27
Lupin	29
Salvia	31
Ixia	33
Aster	35
Pansy	37
St. Rita	39
Romantica	41
Garage	43

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Right side entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
6	2
5	4
House w/o no.	6
Carmel	8
Garage	10
Anri	12
Notre Dame	14
Garage	16
Chez Amis	18
Garage	20
Marie Reine	22
Annunzjata	24

2. TRIQ ANTONIO BOSIO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sigismondo Dimech

Left side entering from Triq Sigismondo Dimech

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bougainvillea	1
Garage	3
Garage	5
Wanderer Flats (1-4)	7
Garage	9
Cherry Blossom	11
Monalisa	13
Garage	15
Graceland	17
Middleton	19
Garage	21
Rhea	23
Il-Bejta	25
Żernieq	27

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sigismondo Dimech

Right side entering from Triq Sigismondo Dimech

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Joevan	2
Fleur	4
Garage	6
Orchidea	8
Garage	10
Dar is-Sliem	12
Redentur	14
Manson	16
Garage	18
Garage	20
Velocity	22

3. VJAL DE PAULE

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq L-Imdina

Left side entering from Triq L-Imdina

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Villino Pace	1
Altair	3
Garage	5
Garage	7
Tamarisk	9
Edelweiss	11
Garage	13

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq L-Imdina

Right side entering from Triq L-Imdina

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Garage	6
De Pol Flats (1-2)	8
The Oyster	10
Garage	12
Morning Dew	14
Garage	16
Villa Manslova	18
Montmar	20
Auberge A San Anton	22
Garage	24
Il-Gardjola	26
Ave Maria	28
St. Nicholas	30
Villino St. Mary	32
1	34
Manol Mansions	36
House w/o no.	38
House w/o no.	40
Beau Site	42
Garage	44
Garage	46
Villa Helen	48
No. 3, De Paule Avenue	50
House w/o no.	52

4. TRIQ L-GĦERUSIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Dun Ġwann Zammit Hammet

Left side entering from Triq Dun Ġwann Zammit Hammet

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
Garage	5
Garage	7
Garage	9
Solitaire	11
Garage	13
Olivera	15
Carjim House	17
Gemicorn	19
Garage	21
Easton	23
Emvic	25
Garage	27
Garage	29
Crystal House	31
Garage	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Dun Ġwann Zammit Hammet

Right side entering from Triq Dun Ġwann Zammit Hammet

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Garage	6
The Cove	8
Garage	10
Empty Site	12-18
Garage	20
Fredlen	22
Arches	24
Garage	26
Il-Kenn	28
Coalinga	30
St. Therese Flats	32
Garage	34
Rodsil	36
Karizma	38
Forest Life	40
Doqqajs	42
Russett	44
Garage	46
Lucy	48
Classic (Garage)	50
Adonai	52
Hermoni (Garage)	54
Garage	56
Garage	58

4. TRIQ SAN GABRIEL

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq B. Bontadini

Left side entering from Triq B. Bontadini

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Meli	3

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq B. Bontadini

Right side entering from Triq B. Bontadini

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	2
Bougainvillea	4
Santa Pod	6
Pepprina	8
Garage	10
Casa Helvetia	12
Garage	14
5	16
Amadea	18
Garage	20
Erika Apartments (1-4)	22

6. TRIQ IT-TLIET KNEJJES

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Pjazza Bertu Fenech

Left side entering from Pjazza Bertu Fenech

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
M.L.P. Club	1
Shop	3
2	5
Yard	7
3A	9
Shop	11
3C	13
Garage	15
4	17
Garage	19
Alexandra	21
Miriam	23
4A	25
4B	27
Casa Pompei	29
5	31
6, The Orangery	33
6A	35
6B	37
6C	39
6D	41
6E	43
6F	45
6G	47
6H	49
11	51
Side Door	53
Yard	55
House w/o no.	57
15	59
16 (Garage)	61
17	63
18A	65
18	67
Side Door	69
House w/o no.	71
M.U.S.E.U.M.	73
26, Ave Maria	75
Shop	77
House w/o no.	79
Garage	81
Garage	83
Shop	85

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Pjazza Bertu Fenech

Right side entering from Pjazza Bertu Fenech

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	2
House w/o no.	4
55, Kristu Re	6
House w/o no.	8
52A	10
52	12
51, Ġesu' Redentur	14
House w/o no.	16
EneMalta Sub- Station	18
48	20
Garage	22
47	24
46	26
45	28
44	30
Garage	32
43	34
42, Matthew	36
41, Erminia	38
40	40
39	42
37	44
Garage	46
Ave Maria	48
34	50
Side Door	52
32, Christus	54
31	56
30	58
29	60
Garage	62

Nru. 846

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL BALZAN U BIRKIRKARA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fi triq f'Ħal Balzan u Birkirkara hawn taħt elenkata u speċifikata f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 846

RENUMBERING OF DOORS AT BALZAN AND BIRKIRKARA

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Balzan and Birkirkara specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
ĦAL BALZAN / BIRKIRKARA

ĦAL BALZAN

1. TRIQ IT-TABIB J. ZAMMIT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Providenza, Ħal Balzan

Left side entering from Triq Il-Providenza, Balzan

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Marjoe	1
2A (Garage)	3
Garage	5
3	7
4	9
6 & 7	11
9	13
Dorcol	15
Garage	17
St. Elia	19
Garage	21
Garage	23
House u/c	25
Balmaha	27
Tervic House	29
St. Anton Flats (1-2)	31
Dorart	33
St. Helen	35
Iris	37
Garage	39
St.Joseph	41
Elton	43
Temba	45
St. Rita House	47
Garage	49
Gardenia	51
Terlen	53
St. Peter	55
Salmar	57

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Providenza, Ħal Balzan

Right side entering from Triq Il-Providenza, Balzan

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	2
Gran Marich	4
Garage	6
12, Joeann	8
Garage	10
Garage	12
Garage	14
Garage	16
Garage	18
Garage	20
Cor Jesu	22
Garage	24
Rence	26
Miriam	28
Annunziata House	30
Perla	32
Lares	34
Lourdes	36
House w/o no.	38
Garage	40
Garage	42
Lilton	44
Garage	46
Garage	48
St. Theresa	50
Shop	52
Garage	54
14, Island Home	56
15, The Abode	58

Canadian	59	16	60
Garage	61	17	62
Sun Flower	63	18	64
Garage	65	Garage	66
Garage	67	19	68
Simon's Flats (1-2)	69		
Melita	71		
Shop	73		
St. Moritz	75		
Garage	77		
Warda	79		
Dar il-Kenn	81		
Josette House	83		
Waverley	85		
Frog's Lane	87		
23, Samville	89		
22, Andorvic	91		
21, Beluga	93		
House w/o no.	95		
20	97		
Garage	99		
Garage	101		
Garage	103		

BIRKIRKARA

1. TRIQ IT-TABIB J. ZAMMIT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Papa Piju XII, Birkirkara

Left side entering from Triq il-Papa Piju XII, Birkirkara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Carmen	105
Garage	107
3, Mary Flats (1-4)	109
Garage	111
Garage	113
Falzon Flats	115
Garage	117
Garage	119
Falzon House	121
Garage	123
Garage	125

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Papa Piju XII, Birkirkara

Right side entering from Triq il-Papa Piju XII, Birkirkara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Mary	70
Ninish	72
St. Catherine	74
Garage	76
Casa Calma	78
Garage	80
Garage	82
Garage	84
Garage	86
Office	88
Baltimore	90
St. Theresa Flats (1-2)	92
St. Joseph Flats (1-2)	94
Shop	96
Aurora	98
Casa Roma	100
Madrid	102
Shop	104

Nru. 847

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fi triq f'Ħaż-Żebbuġ hawn taħt elenkata u speċifikata f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 847

RENUMBERING OF DOORS AT ŻEBBUĠ

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Żebbuġ specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
ĦAŻ-ŻEBBUĠ

TRIQ PAWLU MIFSUD

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Angelo Melilli

Left side entering from Triq Angelo Melilli

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House under construction	1
Garage	3
Celtic Park	5
Tinyella	7
Garage	9
9, Wild Orchid	11
Garage	13
Sun Flower	15
Garage	17
House w/o no.	19
Garage	21
Empty Site	23-25
Osprey	27
Garage	29
Il-Gamiema	31
Garage	33
Garage	35
Wishing Rose	37
The Peaches	39
Garage	41
Empty Site	43-45
Garage's Entrance	47
Garage	49
Casa Romantica	51
Garage	53
House w/o no.	55
Waves	57
Garage	59
Garage	61
5, Thank God	63
Garage	65
4	67
Garage	69
3	71

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Angelo Melilli

Right side entering from Triq Angelo Melilli

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Garage	6
House w/o no.	8
Garage	10
Jador	12
Meadow Sweet	14
Garage	16
Garage	18
House w/o no.	20
Garage	22
13, Davron	24
Garage	26
House under construction	28
Garage	30
Empty Site	32-38
House under construction	40
Garage	42
God Bless	44
Garage	46
Garage	48
Symphony	50
19 (Garage)	52
House w/o no.	54
House w/o no.	56
Garage	58
Garage	60
Garage	62
Garage	64
Garage	66
House w/o no.	68

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 73

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 94/97, it-toroq hawn taħt imsemmija ser jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fiddati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fiddati u l-ħinijiet indikati.

Il-Ħamrun

Nhar it-Tlieta, it-3 ta' Awissu, 2004 mis-7.30 p.m. sas-1.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Qasam tad-Djar Barbara, il-Kbira San Ġużepp, Santu Wistin, Brighella, Eldorado, Fra Diego u Villambrosa.

Nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Awissu, 2004 mit-8.00 p.m. sas-1.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira San Ġużepp, Ċensu Borg, Villambrosa, Anton Buttigieg, San Franġisk u Barbara.

Nhar il-Ħamis, il-5 ta' Awissu, 2004 mill-10.00 p.m. sas-1.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira San Ġużepp, Ċensu Borg, Dun Nerik Cordina Perez u Qormi.

Nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Awissu, 2004 mid-9.00 p.m. sas-2.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Blata l-Bajda u l-Kbira San Ġużepp.

Nhar is-Sibt, is-7 ta' Awissu, 2004 mit-8.00 p.m. sas-1.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira San Ġużepp, Fra Diego, Eldorado, Brighella u Santu Wistin.

Nhar is-Sibt, is-7 ta' Awissu, 2004 mill-10.00 p.m. sas-1.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira San Ġużepp, San Tumas, Schembri, Mile End u Camelia.

Nhar il-Ħadd, it-8 ta' Awissu, 2004 mill-10.30 a.m. sa l-4.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira San Ġużepp, Santa Marija, San Gaetano u Qormi.

Nhar il-Ħadd, it-8 ta' Awissu, 2004 mis-7.00 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira San Ġużepp, Misraħ San Pawl, Ċensu Borg, Santa Marija, San Gaetano, Atocia u Qormi.

Il-vetturi li jiksru l-ordnijiet ta' dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

It-30 ta' Lulju, 2004

POLICE NOTICE

No. 73

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Ħamrun

On Tuesday, 3rd August, 2004 from 7.30 p.m. to 1.00 a.m. through the following streets: Housing Estate Barbara, il-Kbira San Ġużepp, Santu Wistin, Brighella, Eldorado, Fra Diego and Villambrosa.

On Wednesday, 4th August, 2004 from 8.00 p.m. to 1.00 a.m. through the following streets: il-Kbira San Ġużepp, Ċensu Borg, Villambrosa, Anton Buttigieg, San Franġisk and Barbara.

On Thursday, 5th August, 2004 from 10.00 p.m. to 1.00 a.m. through the following streets: il-Kbira San Ġużepp, Ċensu Borg, Dun Nerik Cordina Perez and Qormi.

On Friday, 6th August, 2004 from 9.00 p.m. to 2.00 a.m. through the following streets: Blata l-Bajda and il-Kbira San Ġużepp.

On Saturday, 7th August, 2004 from 8.00 p.m. to 1.00 a.m. through the following streets: il-Kbira San Ġużepp, Fra Diego, Eldorado, Brighella and Santu Wistin.

On Saturday, 7th August, 2004 from 10.00 p.m. to 1.00 a.m. through the following streets: il-Kbira San Ġużepp, San Tumas, Schembri, Mile End and Camelia.

On Sunday, 8th August, 2004 from 10.30 a.m. to 4.00 p.m. through the following streets: il-Kbira San Ġużepp, Santa Marija, San Gaetano and Qormi.

On Sunday, 8th August, 2004 from 7.00 p.m. to 11.00 p.m. through the following streets: il-Kbira San Ġużepp, Misraħ San Pawl, Ċensu Borg, Santa Marija, San Gaetano, Atocia and Qormi.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

30th July, 2004

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 50 ta' l-2004

Xogħlijiet ta' Tħammil fil-Bajja ta' Marsaxlokk

B'seħħ immedjat u sakemm joħroġ avviż ieħor se jibdew xogħlijiet ta' tħammil fil-Bajja ta' Marsaxlokk fl-inħawi tal-*Freeport Terminal* bil-pożizzjoni li ġejja bħala ċentru:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
35° 49'.30	14° 32'.25

Il-baħħara huma avżati biex ibaħħru b'kawtela u bil-mod u jżommu 'l boghod mid-*dredger*.

Charts effettwati: B.A. 36

Riferenza għall-pożizzjoni WGS 84 DATUM.

It-30 ta' Lulju, 2004

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 50 of 2004

Dredging Works at Marsaxlokk Bay

Dredging works will commence with immediate effect and until further notice at Marsaxlokk Bay in the Freeport Terminal area centered on position:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
35° 49'.30	14° 32'.25

Mariners are warned to proceed with caution and slow speed and to give the dredger a wide berth.

Charts affected: B.A. 36

Position referred to WGS 84 DATUM.

30th July, 2004

INDIĊI TAL-PREZZIJIET BL-IMNUT

L-Oġġetti Kollha (Diċembru 2002 = 100)

	2004
Jannar	102.20
Frar	102.23
Marzu	102.66
April	103.32
Mejju	103.13
Ġunju	103.62

Oġġetti li kkaġunaw l-aktar tibdil:–

Oġġetti	*Mejju 2004*	*Ġunju 2004*	*Effett fuq l-Indiċi*
Ikel			
Frott frisk u ffriżat	119.74	114.65	-0.08
Ħaxix	89.29	74.61	-0.15
Transport u Komunikazzjoni			
Telefon u servizzi tat-telefon	100.25	116.86	0.46

It-30 ta' Lulju, 2004

RETAIL PRICES INDEX

All Items (December 2002 = 100)

	2004
January	102.20
February	102.23
March	102.66
April	103.32
May	103.13
June	103.62

Items causing most change:–

Items	*May 2004*	*June 2004*	*Effect on Index*
Food			
Fruits, fresh or chilled	119.74	114.65	-0.08
Vegetables	89.29	74.61	-0.15
Transport and Communication			
Telephone and telephone services	100.25	116.86	0.46

30th July, 2004

EUROPEAN TRAINING FOUNDATION

Recruitment Procedure Ref.: ETF/REC/04/63
Programme Manager
Temporary Agent A*5 F/M

The European Training Foundation (ETF), an Agency of the European Union based in Turin, Italy, is seeking to recruit a Programme Manager to work in the selection team of its Tempus Department, which is responsible for assistance to the European Commission in relation to the implementation of Tempus selection procedures. The team implements three selection procedures covering Joint European Projects (JEP), Structural and Complementary Measures (SCM) and Individual Mobility Grants (IMG) according to tight schedules and strict deadlines. In order to meet these strict requirements, the team relies heavily on appropriate Information Technology know-how and dedicated IT tools.

The successful candidate will report to the Head of the Tempus Department and will work within a dynamic, experienced team composed of 8 staff, where commitment and flexibility are essential.

Required Competences and skills

• At least 2 years of relevant professional experience, i.e. programme or project management at international level in the field of education;
• Proven experience in post-secondary and/or higher education and socio-economic reform developments in the Tempus partner countries;
• A university degree in a relevant field, such as social sciences, business studies or law;
• Excellent communication skills in English and French or English and German, including the ability to produce effective written communication in English;
• Work experience in a multi-cultural and international environment, flexibility and ability to work well within a team;
• Proven capacity to use computerised office tools (MS Word, Excel, databases).

Contractual Conditions

The ETF is seeking to fill in a vacant Temporary Agent (A*5) position. The successful candidate will be offered a Temporary Agent contract, up to 31st December 2006, according to article 2(a) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities. The contract might be extended according to article 8 of the CEOS. The basic monthly salary of a Temporary Agent A*5 (step 1) amounts to (Euros) 3,810.69. Further details about the contractual conditions offered by the ETF can be found in the 'How to apply section' of the ETF website at http://www.etf.eu.int.

Interested candidates are invited to send their application through the Job vacancies section of the ETF website. The following documents, preferably in English, must be provided:

• a motivation letter (free format),
• a curriculum vitae in European format, available on the ETF website.

Alternatively, applications may also be sent by fax to the ETF Personnel Unit at the following number: (+39) 011 630 23 88.

In order to be considered, applications must be received by the closing date for submission and, if sent by fax, clearly quote the reference number ETF/REC/04/63.

The closing date for the submission of applications is **3rd August 2004 at 23.59 (Central European Time).**

Further details about this post, on eligibility, academic qualifications, responsibilities and method of application may be seen on the above-mentioned ETF website

ETF
Villa Gualino
Viale Settimio Severo, 65
I-10133 Turin
Italy

http://www.etf.eu.int

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

30th July, 2004

INSTITUTE OF TOURISM STUDIES

Prospectus for Full Time Programmes of Study Academic Year 2004/2005

The Institute of Tourism Studies offers programmes of study at Certificate and Diploma level that lead to careers in:

MANAGEMENT STUDIES

Hospitality Management
Hotel Operations

PROFESSIONAL TECHNICAL STUDIES

Accommodation Operations

TOURISM STUDIES

Travel Agency Operations
Tour Guiding

I - MANAGEMENT STUDIES

i) Hospitality Management

Course Content and Duration

Higher Diploma in Hospitality Management trains future managers in the hotel and catering industry. This is a four-year course comprising three years (six semesters) at the Institute plus a Local Industrial Trade Practice between semester 2 and semester 3 and a one year compulsory International Internship between semester 4 and 5. The course offers a broad introduction to all sectors of the hospitality industry (Food Preparation, Service, Front Office and Housekeeping) supplemented by a solid foundation in the different facets of management techniques (Human Resources Management, Food & Beverage Management, Finance, Marketing etc).

Entry Criteria

Compulsory subjects at "O" Level: Maltese, English and Mathematics.

The following are preferred subjects since they form a good basis for the programme:

Accounting	Business Studies
Computer Studies	Economics
Geography	History
Home Economics	Social Studies
Any other Language	

An Advanced Matriculation Certificate or equivalent certificate in at least two subjects at grade D or above.

Applicants will be assessed at the initial stage on the basis of their Accreditation for Prior Learning (APL) score, composed of their academic qualifications and their Accreditation for Prior Experiential Learning.

Applicants for the **Higher Diploma in Hospitality Management** are required to have a minimum APL/APEL score of **eighty (80) credits.**

Students joining this programme of study may become eligible for admission to the University of Malta to read for a B.A. (Hons) Tourism.

ii) **Hotel Operations**

Course Content and Duration

The **Hotel Operations** programme trains future Supervisors/Head of Departments in the hotel and catering industry.

Certificate Level

The course duration is of two years (four semesters) in addition to a Local Industrial Trade Practice.

Diploma Level

Students who achieve an overall mark of 65% at Certificate level will qualify to attend the Diploma programme after successfully undergoing an international internship of not less than twelve months. The Diploma programme consists of one year (two academic semesters) full-time at the Institute.

Entry Criteria

Compulsory subjects at "O" Level: Maltese, English and Mathematics

The following are preferred subjects since they form a good basis for the programme:

Accounting	Business Studies
Computer Studies	Economics
Geography	Home Economics
Any other language	

Applicants for **Hotel Operations** are required to have a minimum APL/APEL score of **seventy (70) credits.**

II - PROFESSIONAL TECHNICAL COURSES

ACCOMMODATION OPERATIONS

Course content and Duration

This career path offers opportunities in Front Office, Housekeeping and Reservations.

Certificate Level

The duration of this programme is two years (four semesters) full-time at the Institute in addition to a Local Industrial Trade Practice.

Diploma Level

Students who achieve an overall mark of 65% at Certificate Level will qualify to attend the Diploma programme after successfully undergoing an international internship of not less than twelve months. The Diploma programme consists of one year (two academic semesters) full-time at the Institute.

Entry Criteria

Compulsory subjects at "O" Level: Maltese and English

The following are preferred subjects since they form a good basis for the programme:

Mathematics	Any other language

Applicants for the **Accommodation Operations** programme are required to have a minimum APL/APEL score of **forty (40) credits** to become eligible for consideration.

III - TOURISM STUDIES

A - TRAVEL AGENCY OPERATIONS

The **Travel Agency Operations** course offers careers in the travel trade as agency clerk, courier and reservation services.

Certificate Level

The Certificate course duration is of two years (four semesters) full time at the Institute plus one local summer industrial trade practice.

Diploma Level

Students who achieve an overall mark of 65% at Certificate Level will qualify to attend the Diploma programme after successfully undergoing a local placement of not less than fourteen (14) weeks. The Diploma programme consists of one year (two academic semesters) full-time at the Institute.

Entry Criteria

Compulsory subjects at "O" Level: Maltese and English

A minimum APL/APEL of **forty (40) credits.**

B - TOUR GUIDING

The **Tour Guiding** course offers careers in tourist guiding. The Malta Tourism Authority will award successful candidates a Tourist Guide Licence.

The course duration is of two years (four semesters) full time at the Institute plus one local summer industrial trade practice.

Entry Criteria

Compulsory subjects at "O" Level: English and either French or German or Italian.

A minimum APL/APEL score of **forty (40) credits.**

THIS CAREER PATH DOES NOT LEAD TO A DIPLOMA

MINIMUM AGE

The minimum age for applicants for the **HOSPITALITY MANAGEMENT, HOTEL OPERATIONS, ACCOMMODATION OPERATIONS, TOUR GUIDING** and **TRAVEL AGENCY OPERATIONS** career paths is **seventeen (17)** years of age as on the 31st December, 2004.

ANY PROGRAMME OF STUDY MAY BE WITHDRAWN IF THERE ARE AN INSUFFICIENT NUMBER OF STUDENTS

ACCREDITATION FOR PRIOR LEARNING (APL)

The APL credits are awarded on the following basis:

Qualifications	**Credits**
Satisfactory results on 5th Form School Leaving Certificate	Up to 13 credits
Ordinary Level (each subject)	6 credits
Preferred subject at 'O' Level (each subject)	7 credits
Intermediate level (each subject)	8 credits
Advance Level (each subject)	10 credits

Credits will only be awarded for passes at grades 5/C and above to applicants in possession of a SEC or MATSEC or comparable certificates.

City & Guilds basic	3 credits
City & Guilds intermediate	6 credits
City & Guilds advanced	9 credits

ITS Courses

a) Extended Skills Training Scheme - 2 years	9 credits
b) ITS Day Release Course - one year	3 credits
c) ITS Part-Time Course - one year	3 credits
d) ITS In-service Course	1 credit
e) ETC/ITS Course	1 credit

Certificates from other Universities/Colleges will be considered and evaluated.

ACCREDITATION FOR PRIOR EXPERIENTIAL LEARNING (APEL)

Prospective applicants with documented work experience in the tourism industry may be awarded APEL CREDITS as follows with each case being evaluated on its individual merit:

Work Experience	**Credits**
Each year at craft level	1 credit
Each year at supervisory level	2 credits
Each year at managerial level	3 credits

STUDENT PROFILING AND SELECTION PROCESS

The process of profiling and selection is set in two stages:

1. **Career Guidance**

At this stage, the prospective student will meet Institute of Tourism Studies' officials trained to offer career guidance to applicants, indicating to them programmes of study available, and to establish the individual APL/APEL credits.

2. **Personal Profiling Format**

Applicants having the necessary entry level credits will be assessed on their individual skills and aptitude to follow a programme of studies at the Institute of Tourism Studies and a career in the tourism industry. **This will include a personal interview.**

Applicants will be accepted according to the order of merit drawn up by the Selection Board, whose decision shall be final.

Applicants may be refused entry to the Institute of Tourism Studies programmes if found to be unsuitable at any stage of the selection process.

SPECIAL PROVISIONS

a) The language of tuition at the Institute of Tourism Studies is English.

b) The Institute may consider applications from mature students who are twenty three (23) years of age or over and who do not have full entry qualifications. Such applications will be considered on an individual basis.

c) Any student in full employment is responsible for his/her own arrangements for their release to follow a programme of studies at ITS.

d) Students presenting professional or post-secondary diplomas or certificates related in whole or in part to the area of study, may be exempted from taking particular modules from the relevant programme, provided full documentation is presented at the time of assessment. The Institute reserves the right not to accept such credentials.

e) The Institute reserves the right to determine the number of new entrants in relation to the availability of resources and standard of applicants.

f) Students shall be subjected to a medical examination to certify their suitability to join a programme of study at ITS.

g) Students who come in contact with food will be requested to complete successfully a Food Handlers course in accordance with the current Health and Hygiene Regulations prior to commencing the course.

REMUNERATION

The following stipends will be paid to full-time students of Maltese nationality who are not in full-time employment during the scholastic period.

1st Year Students	Lm12 per week
2nd Year Students	Lm17 per week
3rd Year Students	Lm22 per week

Stipends will be paid two months in arrears.

Full-time students may be required to attend morning, afternoon or evening sessions.

Students receiving a stipend are also entitled to receive half the annual Government bonus, have to pay their National Insurance Contributions.

Part-time single modules may be offered by the Institute against payment of the relative fee which must be paid on application.

INDUSTRIAL PLACEMENTS

a) Full-time students will be required to undertake compulsory local industrial training (during the summer months) in establishments assigned to them by the Institute of Tourism Studies.

b) Private arrangements may be entered into by students, provided that such arrangements are approved by the Institute.

c) Conditions of employment and remuneration payable to students during the LITP will be in accordance with local current employment regulations.

d) The satisfactory completion of the LITP is a requirement for the award of the Certificate in Professional & Technical studies.

e) The satisfactory completion of an International Internship is a compulsory component of a Diploma

CONDUCT

Students shall be subject to the Rules and Regulations of the Institute of Tourism Studies.

METHOD OF APPLICATION

Application forms can be obtained from:

The Registrar
Institute of Tourism Studies
St George's Bay
St Julians STJ 03

The Application Form should be duly completed and accompanied by:

a) Photocopies of all Certificates required (or a photocopy of the result slip) including references. Original certificates are to be presented during the interview.

b) Four (4) passport size photographs.

c) Photocopy of Identity Card.

The Registrar of the Institute of Tourism Studies, St George's Bay, St Julians will receive applications, accompanied by the relevant documentation, **by not later than noon of Friday 13th August, 2004.**

The Institute will acknowledge applications delivered by hand in writing and a receipt will be given in hand at the time of delivery.

Applications by post should be sent by **registered mail and in sufficient time to ensure delivery by the above deadline.** The Registrar will acknowledge such applications in writing within three days.

These conditions and entry criteria are subject to review without prior notice by the Board of Governors of the Institute of Tourism Studies.

The Institute reserves the right to amend any information contained in this prospectus without notice

NEW COURSES MAY ALSO BE PROPOSED THROUGHOUT THE ACADEMIC YEAR AND WILL BE DULY ADVERTISED.

30th July, 2004

KUMMISSJONI ELETTORALI

Elezzjoni għal Rappreżentanti fuq il-QAIAC

Sejħa għal Nominazzjonijiet

Clinical Chairmen, Consultants, Senior Registrars, u *Principl Medical Officers* li qegħdin jaħdmu fi ħdan is-Settur tas-Saħħa fis-Servizz Pubbliku (li jinkludi kemm fil-Ministeru għas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità, kif ukoll fil-Ministeru għal Għawdex) huma eliġibbli li jissottomettu n-nominazzjonijiet tagħhom għall-postijiet vakanti rispettivi.

Nominazzjonijiet għandhom jitbagħtu bil-posta u indirizzati lill-Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali, Diviżjoni tas-Saħħa, 'Palazzo Castellania', 15, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta VLT 03 (attenzjoni tas-Sur Paul Saliba, Assistent Direttur) sa mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, is-16 ta' Awissu 2004. Nominazzjonijiet jintlaqgħu wkoll personalment fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali fit-12 u t-13 ta' Awissu 204. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali (Tel. 22992337 jew 22992333) fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Paul J. Saliba
Charles Messina

Kummissjoni Elettorali
Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee

It-30 ta' Lulju, 2004

ELECTORAL COMMISSION

Election of Representatives on QAIAC

Call for Nominations

Clinical Chairmen, Consultants, Senior Registrars, and Principal Medical Officers serving within the Health Sector in the Public Service (including in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care, and in the Ministry for Gozo) are eligible to submit their nominations for the respective vacant posts.

Nominations may be submitted by post to the Office of the Electoral Commission, Health Division, 'Palazzo Castellania', 15, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 03 (attention Mr Paul Saliba, Assistant Director) and should reach this Office by not later than Monday, 16th August 2004. Nominations may also be handed personally to the Electoral Commission on 12th and 13th August 2004. Late submissions will not be considered.

Further details may be obtained from the Office of the Electoral Commission (Tel: 22992237 or 22992333) during office hours.

Paul J. Saliba
Charles Messina

Electoral Commission
Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee

30th July, 2004

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżami għall-Ħruġ ta' Liċenza ta' *Wireman* – Liċenza 'A' u Liċenza 'B' – Lulju 2004

L-Aġent Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf illi r-riżultat ta' l-ewwel parti (eżami bil-miktub) għall-avviż ta' l-eżami hawn fuq imsemmi ntbagħat lill-kandidati kollha li resqu għall-eżami.

Dawk il-kandidati li ma rċivewx ir-riżultat huma mitluba biex jikkuntattjaw minnufih lid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana.

It-30 ta' Lulju, 2004

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Exam for the Issue of Licence of Wireman – Licence 'A' and Licence 'B' – July 2004

The Acting Director of Examinations notifies that the result of the first part (written exam) for the notice of the exam mentioned above has been sent to all candidates who did the exam.

Those applicants who have not received the result are requested to contact the Examinations Department, Floriana, immediately.

30th July, 2004

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

L-Aġent Direttur ta' l-Eżamijiet jixtieq jgħarraf li skond il-proċedura stabbilita dwar l-eżamijiet pubbliċi, se jittellgħu fil-pubbliku l-karti ta' l-eżami skond kif jidher hawn taħt:–

Eżami għall-Ħruġ ta' Liċenza ta' *Wireman* – Liċenza 'A' u Liċenza 'B' – 2004.

L-Erbgħa, 4 ta' Awissu, 2004
Prattiku/Intervista

It-tlugħ tal-karti se jsir fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana, fis-7.15 a.m.

It-30 ta' Lulju, 2004

EXAMINATIONS DEPARTMENT

The Acting Director of Examinations notifies that according to the procedure established for public examinations, the examination papers will be drawn in public as follows:–

Examination for the Issue of Licence of Wireman – Licence 'A' and Licence 'B' – 2004.

Wednesday, 4th August, 2004
Practical/Interview

The papers will be drawn at the Department of Examinations, Floriana, at 7.15 a.m.

30th July, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Postijiet ta' Kap Assistent ta' Skola (Sekondarja) Malta fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni

Id-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-postijiet imsemmija hawn fuq fin-*notice-board* tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, fuq in-*notice-board* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, il-Belt, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Assistent Direttur ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

It-30 ta' Lulju, 2004

EDUCATION DIVISION

Result of Interview for the Posts of Assistant Head of School (Secondary) Malta in the Education Division

The Department of Education notifies that the result of the interview for the above mentioned posts may be viewed on the notice-board at the Education Division, Department of Education, Floriana, on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta and on the notice-board of the Assistant Director of the Education, Victoria, Gozo.

30th July, 2004

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2004 to 30th June 2004

	Budget 2004	Actual Revenue Jan - Jun 2004	Actual Revenue Jan - Dec 2003	Actual Revenue Jan - Jun 2003
	Lm	*Lm*	*Lm*	*Lm*
REVENUE				
I Customs and Excise Duties	69,240,000	26,360,841	61,575,944	28,754,510
II Licences, Taxes and Fines	108,402,000	47,789,693	89,159,786	38,748,738
III Income Tax	213,800,000	77,465,563	205,218,140	72,284,138
IV Value Added Tax	140,500,000	63,607,410	123,910,086	55,896,862
V Fees of Office	9,035,000	2,775,759	12,289,648	2,700,640
VI Reimbursements	7,916,000	2,521,645	5,474,762	2,376,745
VII Public Corporations	3,233,000	1,883,000	2,733,063	1,883,000
VIII Central Bank of Malta	17,000,000	18,232,819	24,782,536	24,782,536
IX Rents	10,015,000	4,657,627	9,814,971	5,609,983
X Dividends on Investment	4,130,000	2,884,390	4,309,961	1,996,700
XI Repayment of, and Interest on, Loans made by Government	423,000	9,654	560,365	10,135
XII Social Security	194,600,000	77,798,932	188,426,801	79,410,674
XIII Grants	51,195,000	6,805,766	2,516,627	1,522,939
XIV Miscellaneous Receipts	13,511,000	3,058,091	8,448,175	2,978,177
Total Ordinary Revenue	**843,000,000**	**335,851,190**	**739,220,865**	**318,955,777**
XV Extraordinary Receipts	44,000,000	2,914,502	2,137,074	713,122
XVI Loans	12,500,000	46,300,000	132,129,162	59,129,162
Total Non-Ordinary Revenue	**56,500,000**	**49,214,502**	**134,266,236**	**59,842,284**
TOTAL REVENUE	**899,500,000**	**385,065,692**	**873,487,101**	**378,798,061**

The Treasury
Authority: Treas 1598 / 2003

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 08 - 07 - 2004

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2004 to 30th June 2004

		Budget 2004	Actual Expenditure Jan - Jun 2004	Actual Expenditure Jan - Dec 2003	Actual Expenditure Jan - Jun 2003
		Lm	*Lm*	*Lm*	*Lm*
RECURRENT EXPENDITURE					
1	Office of the President	684,000	452,416	663,714	411,376
2	House of Representatives	1,088,000	520,809	934,409	431,036
3	Office of the Ombudsman	170,000	130,000	153,000	120,000
4	National Audit Office	875,000	325,000	775,000	400,000
5	Office of the Prime Minister	5,650,000	2,167,504	4,471,873	2,167,836
6	Public Service Commission	148,000	68,277	135,283	68,478
7	Armed Forces of Malta	13,100,000	6,004,230	12,605,954	6,521,527
8	Information	614,000	214,888	1,171,366	602,599
9	Government Printing Press	593,000	270,884	---	---
10	Electoral Office	1,518,000	755,285	2,700,871	2,107,984
11	Ministry for Social Policy	5,273,000	2,352,662	7,442,858	3,545,826
12	Social Security	67,340,000	24,193,209	65,296,366	24,127,375
13	Social Security Benefits	206,500,000	106,097,085	200,921,775	103,494,273
14	Family and Social Welfare	676,000	323,931	639,909	349,916
15	Care of the Elderly and Community Services	13,580,000	7,150,815	13,142,456	6,823,732
16	Housing	1,250,000	558,841	679,425	417,415
17	Industrial and Employment Relations	608,000	253,844	597,470	270,398
18	Ministry of Education	37,405,000	19,087,756	37,100,872	19,132,663
19	Education	49,718,000	24,617,528	48,998,306	25,737,636
20	Libraries and Archives	700,000	331,996	656,183	353,950
21	Ministry of Finance and Economic Affairs	27,634,000	6,434,389	2,475,138	1,225,719
22	Treasury	8,147,000	7,204,332	1,086,265	501,653
23	Pensions	30,762,000	14,191,192	27,823,525	14,159,982
24	Inland Revenue	5,887,000	3,339,670	4,721,413	2,628,197
25	Customs	5,886,000	2,339,850	5,214,001	2,680,001
26	V.A.T.	3,246,000	1,828,723	3,562,640	1,743,963
27	Contracts	362,000	183,278	347,920	215,166
28	Economic Policy	573,000	326,397	962,947	429,214
29	Commerce	8,581,000	955,014	2,154,449	1,131,039
30	Consumer and Competition	471,000	219,377	514,179	277,550
31	Ministry for Tourism	2,530,000	1,333,741	2,582,109	1,398,805
32	Ministry for Transport and Communications	6,398,000	3,147,451	5,603,610	2,852,692
33	Civil Aviation	561,000	282,559	542,847	302,866
34	Ministry for Justice and Home Affairs [and the Environment]	2,662,000	1,310,140	3,962,490	2,344,999
35	Judicial	3,683,000	1,845,029	3,650,214	1,926,074

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2004 to 30th June 2004

	Budget 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jun 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2003 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jun 2003 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)				
36 Local Councils	11,097,000	2,777,936	10,538,556	2,873,979
37 Police	16,167,000	8,003,761	15,954,750	8,535,437
38 Correctional Services	2,386,000	1,267,574	2,421,062	1,288,401
39 Civil Protection	1,377,000	747,174	1,255,797	648,281
40 Government Property Division	1,395,000	630,227	2,329,494	1,604,406
41 Registration	814,000	427,145	876,293	426,289
42 Ministry for Resources and Infrastructure	20,329,000	10,928,923	23,427,685	12,262,541
43 Ministry for Gozo	20,162,000	9,560,109	20,144,537	10,369,838
44 Ministry of Health	71,931,000	37,411,871	69,216,591	37,169,999
45 Ministry for Information Technology and Investment	41,198,000	20,979,047	---	---
46 Ministry of Foreign Affairs	10,054,000	3,304,051	8,435,844	3,970,593
47 Ministry [of Agriculture and Fisheries] for Rural Affairs and the Environment	22,612,000	9,939,768	14,775,459	8,575,153
48 Ministry for Youth and the Arts	4,842,000	2,461,120	---	---
[Youth and Sport	---	---	978,227	699,270
[Ministry for Economic Services	---	---	40,739,970	21,115,586
[Ministry of Justice and Local Government	---	---	2,270,188	1,510,051
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE	**739,237,000**	**349,256,808**	**677,655,290**	**341,951,764**
49 Public Debt Servicing				
Contribution to Sinking Fund - Local	6,372,000	2,740,000	6,371,040	3,185,520
Interest - Local	58,766,400	29,195,372	54,015,038	26,549,712
Contribution to Sinking Fund - Foreign	7,396,000	3,600,000	5,916,570	2,557,500
Interest - Foreign	3,145,600	2,018,821	1,766,802	624,952
[Repayment of Loan	---	---	451,497	451,497
Interest - Short-term borrowing	10,000,000	4,340,582	7,259,992	4,518,231
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING	**85,680,000**	**41,894,775**	**75,780,939**	**37,887,412**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING	**824,917,000**	**391,151,583**	**753,436,229**	**379,839,176**

The Treasury
Authority: Treas 1598 / 2003

Date: 08 - 07 - 2004

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2004 to 30th June 2004

		Budget 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jun 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2003 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jun 2003 *Lm*
CAPITAL PROGRAMME					
I	Office of the Prime Minister	6,486,000	886,844	1,838,804	385,091
II	Ministry for Social Policy	3,277,000	1,337,232	3,144,438	1,446,371
III	Ministry of Education	7,393,000	2,974,453	8,382,930	4,227,257
IV	Ministry of Finance and Economic Affairs	5,985,000	2,116,009	1,882,132	1,124,844
V	Ministry for Tourism	9,614,000	6,928,938	8,938,014	7,089,771
VI	Ministry for Transport and Communications	17,630,000	2,332,017	12,176,067	5,728,687
VII	Ministry for Justice and Home Affairs [and the Environment]	3,086,000	3,709,362	3,258,632	2,327,375
VIII	Ministry for Resources and Infrastructure	5,711,000	2,211,415	8,263,154	3,455,593
IX	Ministry for Gozo	3,618,000	483,769	1,638,509	960,177
X	Ministry of Health	44,267,000	17,761,114	28,987,468	20,286,816
XI	Ministry for Information Technology and Investment	13,417,000	5,181,883	---	---
XII	Ministry of Foreign Affairs	400,000	984,988	930,227	645,482
XIII	Ministry [of Agriculture and Fisheries] for Rural Affairs and the Environment	4,401,000	1,379,283	2,066,195	1,050,306
XIV	Ministry for Youth and the Arts	1,371,000	194,015	---	---
	[Ministry for Economic Services	---	---	21,430,019	9,729,032
	[Ministry of Justice and Local Government	---	---	1,032,115	540,382
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE		**126,656,000**	**48,481,321**	**103,968,704**	**58,997,184**
TOTAL EXPENDITURE		**951,573,000**	**439,632,904**	**857,404,933**	**438,836,360**

The Treasury
Authority: Treas 1598 / 2003

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 08 - 07 - 2004

STATEMENT OF THE CONSOLIDATED FUND ACCOUNT FOR THE PERIOD JANUARY TO JUNE 2004 COMPARED WITH THAT FOR THE CORRESPONDING PERIOD OF 2003

(Published in terms of Section 64 of the Financial Administration & Audit Act 1962)

	2004 *Lm*		2003 *Lm*	
Balance on 1st January		**(80,317,061)**		**(96,399,229)**
Revenue from 1st January to 30th June		**385,065,692**		**378,798,061**
		304,748,631		**282,398,832**
Expenditure from 1st January to 30th June				
Recurrent Services	**391,151,583**		**379,839,176**	
Capital Programme	**48,481,321**		**58,997,184**	
		439,632,904		**438,836,360**
BALANCE AS ON 30th JUNE		**(134,884,273)**		**(156,437,528)**

The Treasury, Malta

TR 829/74/1
MFC 877/65/3

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

CENTRAL BANK OF MALTA

ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30 JUNE 2004

ASSETS	30-Jun-04 Lm	31-May-04 Lm	LIABILITIES	Lm	30-Jun-04 Lm	31-May-04 Lm
EXTERNAL ASSETS			**CAPITAL AND RESERVES**			
Gold and Other Precious Metals	**491,059**	490,697	Capital		**5,000,000**	5,000,000
International Monetary Fund	**36,259,471**	36,110,012	General Reserve Fund		**23,000,000**	23,000,000
Convertible Currencies and			Special Reserve Fund		**13,000,000**	13,000,000
Other Foreign Assets	**864,180,307**	879,581,985	Reserves for Risks and			
	900,930,837	916,182,694	Contingencies		**43,050,000**	43,050,000
			Reserve for Fair Value Adj		**953,769**	1,677,712
					85,003,769	85,727,712
LOCAL INVESTMENTS			**CURRENCY ISSUED**			
Malta Govt. Securities	**6,475,288**	6,311,542	Notes	**483,771,527**		475,363,269
			Coins	**18,570,519**		18,254,150
					502,342,046	493,617,419
			DEPOSITS			
			Government	**84,338,396**		106,798,543
			Banks	**228,512,255**		230,187,648
			Others	**11,642,915**		10,678,773
					324,493,566	347,664,964
OTHER ASSETS	**48,732,575**	49,607,256	**OTHER LIABILITIES**		**44,299,319**	45,091,397
	956,138,700	972,101,492			**956,138,700**	972,101,492

1. Proportion of total external assets to currency and deposit liabilities 108.96% (108.90%)
2. Net amount of foreign currency exchange purchase contracts is Lm9,135,147.
3. The amount of foreign currency guarantees issued on behalf of customers is Lm11,703,764.

R. FILLETTI
FINANCIAL CONTROLLER

G. HUBER
DEPUTY GENERAL MANAGER
FINANCE & BANKING

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Awissu, 2004, għal:

CT 130/2004. Tindif tas-siti kollha tal-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST) preżentement Corradino Main Campus, Kordin; Villa Portelli, Kalkara; Tarġa Gap, il-Mosta, in-Naxxar, l-Imsida, Tas-Sliema, Ħal Luqa u f'Għawdex - Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 155/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *steel wire mesh for concrete reinforcement* lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-10 ta' Awissu, 2004, għal:

CT 125/2004. Provvista ta' faxex tal-*crepe 10cm* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 126/2004. Provvista ta' *twin bag integrated disconnect system and sterile 3 litre drainage bags* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 139/2004. Provvista ta' *aprotinin 10000KIU/ml* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 140/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *benzyl penicillin 600mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 141/2004. Provvista ta' kapsoli *isontretinoin 20mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 142/2004. Provvista ta' bajd (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 143/2004. Provvista ta' patata (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 144/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *oxytocin 10units* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 145/2004. Provvista ta'*typhoid vaccine (parenteral)* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 146/2004. Provvista ta' *powdered soups* (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 147/2004. Provvista ta' frott u ħaxix (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th August, 2004, for:

CT 130/2004. Cleaning of all Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) sites presently Corradino Main Campus, Corradino; Villa Portelli, Kalkara; Tarġa Gap, Mosta; Naxxar; Msida; Sliema; Luqa and Gozo - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 155/2004. Period contract for the supply of steel wire mesh for concrete reinforcement to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 10th August, 2004, for:

CT 125/2004. Supply of bandages crepe 10cm – Department of Health.

CT 126/2004. Supply of twin bag integrated disconnect system and sterile 3 litre drainage bags – Department of Health.

CT 139/2004. Supply of aprotinin 10000KIU/ml - Department of Health.

CT 140/2004. Supply of benzyl penicillin 600mg injections - Department of Health.

CT 141/2004. Supply of isontretinoin 20mg capsules - Department of Health.

CT 142/2004. Supply of eggs (Malta) - Department of Health.

CT 143/2004. Supply of potatoes (Malta) - Department of Health.

CT 144/2004. Supply of oxytocin 10units injections - Department of Health.

CT 145/2004. Supply of typhoid vaccine (parenteral) - Department of Health.

CT 146/2004. Supply of powdered soups (Malta) - Department of Health.

CT 147/2004. Supply of powdered soups (Malta) - Department of Health.

CT 148/2004. Provvista ta' *syringes disposable 10cc* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Awissu, 2004, għal:

CT 154/2004. Xogħlijiet ċivili fil-Biċċerija Ċivili, Għawdex – Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Awissu, 2004, għal:

CT 136/2004. Provvista ta' *total knee prosthesis system* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 156/2004. Provvista ta' *personal load equipment (PLCE)* u *general purpose operations waistcoat, rucksack* u *frame plus ancillary items* – Forzi Armati ta' Malta.

CT 157/2004. Provvista ta' *monocontainers* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 158/2004. Provvista ta' *tar liquid shampoo* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 159/2004. Provvista ta' *pressure relief overplay pads* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 160/2004. Provvista ta' *syringes disposable luer lock* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 171/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' stokk u ħġieġ lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 172/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' ossiġinu u aċitilena fiċ-ċilindri lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 176/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *chipboard* u *meranti blockboard* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 177/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *HVAC equipment* fl-*East Wing* tal-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta, Blokk ta' l-Amministrazzjoni f'Kordin - Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 178/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' servizzi ta' l-elettriku u *plumbing* fl-*East Wing* tal-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta, Blokk ta' l-Amministrazzjoni f'Kordin - Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u

CT 148/2004. Supply of syringes disposable 10cc - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th August, 2004, for:

CT 154/2004. Civil works at the Civil Abattoir, Gozo – Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for ech copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th August, 2004, for:

CT 136/2004. Supply of total knee prosthesis system – Department of Health.

CT 156/2004. Supply of personal load equipment (PLCE) and general purpose operations waistcoat, rucksack and frame plus ancillary items – Armed Forces of Malta.

CT 157/2004. Supply of monocontainers – Department of Health.

CT 158/2004. Supply of tar liquid shampoo – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th September, 2004, for:

CT 159/2004. Supply of pressure relief overplay pads – Department of Health.

CT 160/2004. Supply of syringes disposable luer lock – Department of Health.

CT 171/2004. Period contract for the supply of putty and glass to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 172/2004. Period contract for the supply of bottled oxygen and acetylene to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 176/2004. Period contract for the supply of chipboard and meranti blockboard to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 177/2004. Supply, installation and commissioning of HVAC equipment at the East Wing of the Malta College of Arts, Science and Technology Administration Block at Corradino - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 178/2004. Supply, installation and commissioning of electrical and plumbing services at the East Wing of the Malta College of Arts, Science and Technology Administration Block, Corradino - Malta College of Arts, Science and

Teknoloġija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 179/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' servizzi tat-tip *low voltage* fl-*East Wing* tal-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta, Blokk ta' l-Amministrazzjoni f'Kordin - Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 149/2004. Provvista ta' pilloli *lamivudine 150mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 150/2004. Provvista ta' kapsoli *indinavir 400mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 151/2004. Provvista ta' *intracardiac implantable cardioverter defibrillator* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 152/2004. Provvista ta' *complete nutritional preparation x 200ml* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 153/2004. Provvista ta' *gauze swabs 10cm x 10cm* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 127/2004. Provvista ta' ossiġenu mediku *BP* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 173/2004. Kiri ta' *vannijiet pickup* tat-tip *self drive* – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 174/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' żewġ *traction passenger lifts* u provvista u kummissjoni ta' tagħmir ieħor assoċjat u servizzi relatati – Sptar Zammit Clapp. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 175/2004. Xogħlijiet ta' bini, provvista u stallazzjoni ta' *passenger lift* fi Blokk B, Kulleġġ Ex-Flores, Triq l-Ifran, Valletta – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 180/2004. Provvista ta' kapsoli *cyclosporin 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 181/2004. Provvista ta' pilloli *thalidomide 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 182/2004. Provvista ta' *aluminium hydroxide gel* - Dipartiment tas-Saħħa.

Technology. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 179/2004. Supply, installation and commissioning of low voltage services at the East Wing of the Malta College of Arts, Science and Technology Administration Block, Corradino - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th September, 2004, for:

CT 149/2004. Supply of lamivudine 150mg tablets – Department of Health.

CT 150/2004. Supply of indinavir 400mg capsules – Department of Health.

CT 151/2004. Supply of intracardiac implantable cardioverter defibrilator – Department of Health.

CT 152/2004. Supply of complete nutritional preparation x 200ml – Department of Health.

CT 153/2004. Supply of gauze swabs 10cm x 10cm – Department of Health.

CT 127/2004. Supply of medical oxygen BP – Department of Health.

CT 173/2004. Hire of self drive pickup vans – Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 174/2004. Supply, installation and commissioning of two traction passenger lifts and the supply and commission of other associated equipment and related services – Żammit Clapp Hospital. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 175/2004. Construction works, supply and installation of one passenger lift at Block B, Ex-Flores College, Triq l-Ifran, Valletta – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana against a fee of Lm10 for each copy of tender document.

CT 180/2004. Supply of cyclosporin 25mg capsules - Department of Health.

CT 181/2004. Supply of thalidomide 100mg tablets - Department of Health.

CT 182/2004. Supply of aluminium hydroxide gel - Department of Health.

CT 183/2004. Provvista ta' *disposable syringes* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 184/2004. Provvista ta' *enzyme immuno assay / chemiluminescent test kits* bit-tagħmir b'self - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 161/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *octreotide 500 micrograms* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 162/2004. Provvista ta' pilloli *amitrypline hydrochloride 25mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 163/2004. Provvista ta' pilloli *fluvoxamine 100mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 164/2004. Provvista ta' *sodium chloride 0.9% X100 – 250ml solution for irrigation BP / EP* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 165/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *amoxycillin and clavulanic acid 1.2g* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 166/2004. Provvista ta' *homogeneous immunoassay tests for toxicology* b'tagħmir b'self – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 167/2004. Provvista ta' *non ionic contrast medium for cardioangiography containing 350mg-370mg ioding per ml in phials of 100ml* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 168/2004. Provvista ta' żewġ *virtual private networks (VPN) firewall gateways – Malta Information Technology Training Services*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 (60 *Euros)* għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 169/2004. Provvista ta' kapuċelli (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 170/2004. Provvista ta' ċanga (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 185/2004. Provvista ta' *low volume filter* u *HME* li jagħtu livelli bażiċi ta' filtrazzjoni ta' *batterija/viruses* (Adulti) *of bacteria / viral filtration (Adult)* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 186/2004. Provvista ta' *100% silicone Foley catheters,* Qies: 12, 14, 16, 18, 20 u 24 - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 187/2004. Provvista ta' *fully disposable extractor kit* għall-foga - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 183/2004. Supply of disposable syringes - Department of Health.

CT 184/2004. Supply of enzyme immuno assay / chemiluminescent test kits with equipment on loan - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th September, 2004, for:

CT 161/2004. Supply of octreotide 500 micrograms injections – Department of Health.

CT 162/2004. Supply of amitrypline hydrochloride 25mg tablets – Department of Health.

CT 163/2004. Supply of fluvoxamine 100mg tablets – Department of Health.

CT 164/2004. Supply of sodium chloride 0.9% X100 – 250ml solution for irrigation BP / EP – Department of Health.

CT 165/204. Supply of amoxycillin and clavulanic acid 1.2g injections – Department of Health.

CT 166/2004. Supply of homogeneous immunoassay tests for toxicology with equipment on loan – Department of Health.

CT 167/2004. Supply of non ionic contrast medium for cardioangiography containing 350mg-370mg ioding per ml in phials of 100ml – Department of Health.

CT 168/2004. Supply of two virtual private networks (VPN) firewall gateways – Malta Information Technology Training Services. A fee of Lm25 (60 Euros) will be charged for each copy of tender document.

CT 169/2004. Supply of broiler chickens (Malta) – Department of Health.

CT 170/2004. Supply of ox beef (Malta) – Department of Health.

CT 185/2004. Supply of low volume filter and HME giving basic levels of bacteria / viral filtration (Adult) - Department of Health.

CT 186/2004. Supply of 100% silicone Foley catheters, Size: 12, 14, 16, 18, 20 and 24 - Department of Health.

CT 187/2004. Supply of fully disposable fume extractor kit - Department of Health.

CT 188/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *bed passenger lift* fil-Blokk ta' l-*Out Patients* fl-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 137/2004. Provvista ta' *oxygenators tubing circuits and vent suckers* – Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 197/2004. Xogħlijiet strutturali għal ġibjun fil-*Junior Lyceum* tal-Bniet Sir Adrian Dingli, Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 198/2004. Diversi xogħlijiet fl-Iskola Primarja Maria Bambina, il-Mellieħa - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 199/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *vancomycin 500mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 101/2004. Disinjar u bini ta' urban waste water treatment plant f'Ta' Mġarr ix-Xini, limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, Malta – Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (450 Euros) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Proġett ta' l-E.U. – *Ref. EuropeAid/117155/D/W/MT. National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.*

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-30 ta' Lulju, 2004

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-

CT 188/2004. Supply, installation and commissioning of a bed passenger lift at the Out Patients Block at St Luke Hospital - Department of Health. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th September, 2004, for:

CT 137/2004. Supply of oxygenators tubing circuits and vent suckers – Department of Health.

*CT 197/2004. Structural works for reservoir at Sir Adrian Dingli Girls Junior Lyceum, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

*CT 198/2004. Various works at Maria Bambina Primary School, Mellieħa - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

*CT 199/2004. Supply of vancomycin 500mg injections - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd September, 2004, for:

CT 101/2004. Design and construction of an urban waste water treatment plant at Ta' Mġarr ix-Xini, limits of Għajnsielem, Gozo, Malta – Ministry for Gozo. A fee of Lm200 (450 Euros) will be charged for each copy of tender document. E.U. Project – Ref. EuropeAid/117155/D/W/MT. National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

30th July, 2004

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-

Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-30 ta' Lulju, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta*
Dan huwa *Works Procurement Notice* taħt
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 101/2004. Disinjar u bini ta' impjant għat-trattament ta' l-ilma ta' l-iskart urban f'Ta' Mġarr ix-Xini, limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, Malta - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (450*Euros)* għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Proġett ta' l-E.U. - EuropeAid/117155/D/W/MT *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.*

Xogħlijiet Oħra Importanti ta' Infrastruttura:

• *One sewage pumping station and pressure main (45 l/s capacity)*

• *One treated effluent pumping station and pressure main (630m³/hour)*

• *Access road to sewage pumping station and sewage treatment plant*

• *Tertiary treatment facilities (6,000 m³/day capacity).*

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-23 ta' Settembru, 2004, sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

It-30 ta' Lulju, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 137/2004. Provvista ta' *oxygenators tubing circuits and vent suckers* – Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Settembru, 2004.

It-30 ta' Lulju, 2004

board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

30th July, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a Works Procurement Notice under the
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 101/2004. Design and construction of an urban waste water treatment plant at Ta' Mġarr ix-Xini, limits of Għajnsielem, Gozo, Malta - Ministry for Gozo. A fee of Lm200 (450 Euros) will be charged for each copy of tender document. E.U. Project - Ref: EuropeAid/117155/D/W/MT National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

Other Key Ancillary Infrastructural Works:

• One sewage pumping station and pressure main (45 l/s capacity)

• One treated effluent pumping station and pressure main (630m³/hour)

• Access road to sewage pumping station and sewage treatment plant

• Tertiary treatment facilities (6,000 m³/day capacity).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 23rd September, 2004 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

30th July, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 137/2004. Supply of oxygenators tubing circuits and vent suckers – Department of Health.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th September, 2004.

30th July, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 127/2004. Provvista ta' *medical oxygen PB* – Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Settembru, 2004.

It-30 ta' Lulju, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 127/2004. Supply of medical oxygen PB – Department of Health.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th September, 2004.

30th July, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 101/2004. Disinn u bini ta' impjant għat-trattament ta' l-ilma ta' l-iskart urban f'Ta' Mġarr ix-Xini, limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, Malta - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (450*Euros)* għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Proġett ta' l-E.U. - EuropeAid/117155/D/W/MT *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.*

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Settembru, 2004.

It-30 ta' Lulju, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 101/2004. Design and construction of an urban waste water treatment plant at Ta' Mġarr ix-Xini, limits of Għajnsielem, Gozo, Malta - Ministry for Gozo. A fee of Lm200 (450 Euros) will be charged for each copy of tender document. E.U. Project - Ref: EuropeAid/117155/D/W/MT National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd September, 2004.

30th July, 2004

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-12 ta' Awissu, 2004.

Avviż Nru. 149. Bejgħ tal-fond Nru. 6, Triq San Trofimu, ir-Rabat, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. J.O_21_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm2,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 150. Għotja b'ċens temporanju għal perjodu ta' ħamsin (50) sena ta' sit fi Triq Louis Wettinger, Mellieħa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.45_2004. Dan is-sit irid jintuża esklussivament bħala *petrol station* liċenzata u min jieħu l-offerta irid ikun fil-pussess tal-liċenzi neċessarji biex jopera

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 12th August, 2004.

Advt. No. 149. Sale of premises No. 6, Triq San Trofimu, Rabat, shown edged in red on plan P.D. JO_21_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm2,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 150. Grant on temporary emphyteusis for a period of fifty (50) years of a site in Triq Louis Wettinger, Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.45_2004. This site is to be used exclusively as a licensed petrol station and the successful tenderer is to be in possession of the necessary

din il-*petrol station*. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 151. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 2, Triq Zakkarija, Valletta, muri bl-isfar fuq pjanta L.D.161/85.

Avviż Nru. 152. Bejgħ ta' sit fuq wara tad-dar bl-isem ta' "Risimara Lodge", Triq Claire E. Engel, San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D.192_2001_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 153. Bejgħ ta' sit fuq wara tad-dar bl-isem ta' "Shannon House", Triq Claire E. Engel, San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 2 fuq pjanta P.D.192_2001_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 154. Bejgħ ta' sit fuq wara tad-dar bl-isem ta' "Sinfonijia House", Triq Claire E. Engel, San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 3 fuq pjanta P.D.192_2001_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 155. Kiri ta' l-arja fil-Birgu li tinsab bejn għoli ta' 3.28 metri u 7.37 metri mill-livell tat-triq eżistenti fi Triq il-Kunvent, tal-kejl ta' 23.3 metri kwadri u murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.198_2001. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-30 ta' Lulju, 2004

license to operate a petrol station. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 151. Lease of the bare shop No. 2, Triq Zakkarija, Valletta, shown edged in yellow on plan L.D.161/85.

Advt. No. 152. Sale of a site at the back of a house named 'Risimara Lodge', Triq Claire E. Engel, Saint Julians, shown edged in red and marked 1 on plan P.D.192_2001_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 153. Sale of a site at the back of a house named 'Shannon House', Triq Claire E. Engel, Saint Julians, shown edged in red and marked 2 on plan P.D.192_2001_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 154. Sale of a site at the back of a house named 'Sinfonija House', Triq Claire E. Engel, Saint Julians, shown edged in red and marked 3 on plan P.D.192_2001_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 155. Lease of the airspace in Vittoriosa situated between a height of 3.28 metres and 7.37 metres from the existing road level at Triq il-Kunvent, having an area of 23.3 square metres and shown edged in red on plan P.D.198_2001. Tenderers are to state purpose of lease. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

30th July, 2004

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Awissu, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Kwot. Nru. 31/04. Kuntratt perjodiku għall-istallazzjoni ta' *earth electrodes* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Awissu, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 60/04. Provvista u stallazzjoni ta' *hydraulic type bed/stretcher lift* fir-Residenza ta' San Vincenz De Paule għall-Anzjani.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Settembru, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 61/04. Provvista u konsenja ta' *modular aluminium suspended platforms* għat-Taqsima tar-Restawr, Taqsima tax-Xogħlijiet.

*Avviż/kwotazzjoni li qed jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement*, fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Lulju, 2004

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 13th August, 2004, for:-

*Quot. No. 31/04. Period contract for the installation of earth electrodes for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th August, 2004, for:-

Advt. No. 60/04. Supply and installation of a hydraulic type bed/stretcher lift at St. Vincent de Paule Residence for the Elderly.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 10th September, 2004, for:-

*Advt. No. 61/04. Supply and delivery of modular aluminium suspended platforms for the Restoration Unit, Works Division.

*Advertisement/quotation appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division Cash Office, Block A, Floriana. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

30th July, 2004

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija D – Stmati sa Lm20,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Settembru, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/42/2004.	Kiri ta' *mobile crane*
*E/E/T/44/2004.	Kuntratt perjodiku għar-*recharging* ta' *fire extinguishers*
*E/E/T/45/2004.	Kiri ta' *hydraulic platforms mounted on chassis cab*
*E/E/T/63/2004.	Rinovar ta' l-uffiċċji fil-bini tal-laboratorju l-antik tal-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm2 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/E/T/PC3/64/2004.	Kuntratt perjodiku għas-servizz ta' tneħħija ta' skart bl-użu ta' 1000ltr *bins* bir-roti

Kategorija D – Stmati 'il fuq minn Lm250,000 – *3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/50/2004.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' arbli ta' l-azzar għall-*overhead lines*

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offeta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm8,000.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/54/2004.	*33/11.5 KV power transformers*

Għandu jithallas dritt ta' Lm50 għal kull dokument ta' din l-offeta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm20,000.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Ottubru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category B – Estimated up to Lm20,000

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st September, 2004, for:–

*E/E/T/42/2004.	Hire of mobile crane
*E/E/T/44/2004.	Period contract for recharging of fire extinguishers
*E/E/T/45/2004.	Leasing of hydraulic platforms mounted on chassis cab
*E/E/T/63/2004.	Refurbishing of offices at old laboratory building of Marsa Power station

A fee of Lm2 is to be paid for each copy of tender document.

*E/E/T/PC3/64/2004.	Period contract for waste removal service using 1000 ltr wheeled bins.

Category D – Estimated above Lm250,000 – 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th September, 2004, for:–

E/E/T/PC3/50/2004.	Period contract for supply of steel poles for overhead lines

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm8,000.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th September, 2004, for:–

E/E/T/54/2004.	33/11.5 KV power transformers.

A fee of Lm50 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 12th October, 2004, for:–

*E/E/T/PC3/62/2004. Kuntratt perjodiku għall-*overhead line conductors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm5,000.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Ottubru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*DIS 500-18. Sistema ta' protezzjoni u kontroll għaċ-ċentru tad-distribuzzjoni ta' 132KV tal-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm350 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm15,000.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Lulju, 2004

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Awissu, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/74/2004. Elementi tal-*membrane* tat-8" tar-*reverse osmosis* għall-ilma salmastru.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Awissu, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/75/2004. Stampar u provvista ta' kontijiet u *window envelopes* għal *automailer*.

*E/E/T/PC3/62/2004. Period contract for overhead line conductors.

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm5,000.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 26th October, 2004, for:–

*DIS 500-18 Protection and control system for Mosta 132KV distribution centre.

A fee of Lm350 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm15,000.

*Advertisements appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th July, 2004

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd August, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/74/2004. 8" brackish water reverse osmosis membrane elements.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 5th August, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/75/2004. Printing and supply of bills and window envelopes for automailer.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Avviż Nru. CT/WSC/T/76/2004. Pompi ta' taħt l-ilma għal ilma żejjed.

Advt. No. CT/WSC/T/76/2004. Submersible wastewater pumps.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Awissu, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 16th August, 2004 for:-

Avviż Nru. WSC/T/80/2004. Xogħlijiet ta' drenaġġ prinċipali fi Triq Patrick Brydone, San Ġiljan.

Advt. No. WSC/T/80/2004. Main sewer works at Triq Patrick Brydone, St. Julians.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Awissu, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 24th August, 2004 for:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/77/2004. Tagħmir għas-sigurtà fit-triq.

Advt. No. CT/WSC/T/77/2004. Road safety equipment.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Awissu, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 30th August, 2004 for:-

Avviż Nru. WSC/T/78/2004. Provvista ta' servizzi ta' *skip*.

Advt. No. WSC/T/78/2004. Supply of skip services.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Settembru, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 10th September, 2004 for:-

Avviż Nru. WSC/T/79/2004. *Pipe fittings* u aċċessorji.

Advt. No. WSC/T/79/2004. Pipe fittings and accessories.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th September, 2004 for:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/81/2004. Ħwejjeġ protettivi personali.

Advt. No. CT/WSC/T/81/2004. Personal protective wear.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-23 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/82/2004. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *generators*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Lulju, 2004

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 23rd September, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/82/2004. Supply, delivery and commissioning of generators.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th July, 2004

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Awissu, 2004, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 13/04. Provvista ta' *camp beds* - Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Awissu, 2004, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 14/04. Provvista ta' saqqijiet bil-*covers* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 15/04. Provvista ta' tined ta' tip militari *(heavy duty)* - Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Awissu, 2004, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 16/04. Kisi kontra l-ilma ta' saqaf - Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

It-30 ta' Lulju, 2004

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Thursday, 5th August, 2004, for:–

AFM Advt. No. 13/04. Supply of camp beds - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 10th August, 2004, for:–

AFM Advt. No. 14/04. Supply of mattresses complete with covers - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 15/04. Supply of tents military type (heavy duty) – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 17th August, 2004, for:–

AFM Advt. No. 16/04. Waterproofing of rooftop - Armed Forces of Malta.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 1.30 p.m.

30th July, 2004

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Awissu, 2004 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 72. Bini ta' Triq ix-Xemx u Triq il-Qamar, il-Fgura.

Avviż Nru. 73. Bini ta' parti min Triq Bettina, il-Gudja.

Avviż Nru. 74. Bini ta' Triq il-Pluvieri, il-Gudja.

Avviż Nru. 75. Bini ta' parti min Triq San Pawl u parti min Triq W. Baker, il-Gudja.

Avviż Nru. 76. Bini ta' triq ġdid għas-servizzi fi Vjal it-Torri, il-Gudja.

Avviż Nru. 77. Bini ta' Triq it-Tramm, il-Ħamrun.

Avviż Nru. 78. Bini ta' Triq il-Ħamrija, Wied il-Għajn.

Avviż Nru. 79. Bini ta' Triq ir-Roża, Wied il-Għajn.

Avviż Nru. 80. Bini ta' parti min Triq is-Sgħajtar, il-Mosta.

Avviż Nru. 81. Bini ta' Triq ir-Rixtellu, in-Naxxar.

Avviż Nru. 82. Bini ta' parti min Triq ix-Xewk, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 83. Bini ta' Triq S. Imbroll, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 84. Bini ta' Triq Carmelo Robinich, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 85. Bini ta' parti min Triq iċ-Ċimiterju, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 86. Bini ta' Triq Antonio Miruzzi, Sta. Venera.

Avviż Nru. 87. Bini ta' Triq Dun Frans Camilleri, Sta. Venera.

Avviż Nru. 88. Bini ta' Triq il-Qratas, is-Swieqi.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm25.00.

It-30 ta' Lulju, 2004

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Roads Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 10th August, 2004 for:-

Advt. No. 72. Construction of Triq ix-Xemx and Triq il-Qamar, Fgura.

Advt. No. 73. Construction of part of Triq Bettina, Gudja.

Advt. No. 74. Construction of Triq il-Pluvieri, Gudja.

Advt. No. 75. Construction of part of Triq San Pawl and part of Triq W. Baker, Gudja.

Advt. No. 76. Construction of new service road in Vjal it-Torri, Gudja.

Advt. No. 77. Construction of Triq it-Tramm, Ħamrun.

Advt. No. 78. Construction of Triq il-Ħamrija, Marsascala.

Advt. No. 79. Construction of Triq ir-Roża, Marsascala.

Advt. No. 80. Construction of part of Triq is-Sgħajtar, Mosta.

Advt. No. 81. Construction of Triq ir-Rixtellu, Naxxar.

Advt. No. 82. Construction of part of Triq ix-Xewk, Paola.

Advt. No. 83. Road works at Triq S. Imbroll, Paola.

Advt. No. 84. Road works at Triq Carmelo Robinich, Paola.

Advt. No. 85. Road works at part of Triq iċ-Ċimiterju, Paola.

Advt. No. 86. Construction of Triq Antonio Miruzzi, Sta. Venera.

Advt. No. 87. Construction of Triq Dun Frans Camilleri, Sta. Venera.

Advt. No. 88. Construction of Triq il-Qratas, Swieqi.

Forms of tender document may be obtained from the Roads Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

30th July, 2004

DIPARTIMENT TAL-BIBLJOTEKI U ARKIVJI

Id-Direttur, Dipartiment tal-Bibljoteki u Arkivji, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Settembru, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 1/2004. Armar u żarmar ta' *stands* fil-Fiera tal-Ktieb - 2004 fit-Trade Fair Grounds, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Amministrazzjoni, Bibljoteka Nazzjonali, 36, Triq it-Teżorerija, Valletta CMR 02, bejn it-8.30 a.m u l-11.30 a.m. (Nru. tat-telefon 21 224338).

It-30 ta' Lulju, 2004

DEPARTMENT OF LIBRARIES AND ARCHIVES

The Director, Department of Libraries and Archives, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 1st September, 2004, for:–

Advt. No. 1/2004. Assembling and dismantling of stands for the Malta International Book Fair 2004, at the Trade Fair Grounds, Naxxar.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Forms of tender and further information may be obtained from the National Library of Malta, Administration Section, 36, Triq it-Teżorerija, Valletta CMR 02, between 8.30 a.m. and 11.30 a.m. (Telephone No. 21 224 338).

30th July, 2004

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Id-Direttur Amministrattiv fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi sas-1.00 p.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-11 ta' Awissu, 2004, jilqa' offerti minghand partijiet interessati għal:

Avviż. Nru. MCAST T. 20/04. Xogħlijiet ta' alterazzjoni u żebgħa fiċ-Ċentru ta' l-MCAST ta' Għawdex.

Avviż. Nru. MCAST T. 21/04. Provvista u stallazzjoni ta' sistema kompluta ta' *electromagnetic security* fil-Librerija ta' l-MCAST.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-*Accounts,* Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sa l-4.00 p.m. Avviż Nru. 20/04 jista' jinkiseb u jintbagħat ukoll liċ-Ċentru ta' l-MCAST ta' Għawdex, Triq it-Tiġrija, Xagħra.

L-offerti kollha għandhom jintefgħu għand id-Direttur ta' l-Amministrazzjoni fl-MCAST Main Campus. Id-dokumenti ta' l-offerta jinfetħu fis-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Awissu 2004 fl-indirizz imsemmi hawn fuq.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Administrative Director of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that up to 1.00 p.m. of Wednesday, 11th August, 2004, receives offers from interested parties for:

Advt. No. MCAST T. 20/04. Alteration and decoration works at the Gozo MCAST Centre.

Advt. No. MCAST T. 21/04. Supply and installation of a complete electromagnetic security system at the MCAST Library.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document.

The tender documents may be collected from the Accounts Department, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m. Advt. No. 20/04 can also be collected and submitted at the MCAST Gozo Centre, Triq it-Tiġrija, Xagħra.

All tenders are to be submitted to the Administrative Director at MCAST Main Campus. The tender documents will be opened on Thursday, 12th August 2004 at 2.00 p.m. at the address above.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

It-30 ta' Lulju, 2004

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantegeous.

30th July, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Awissu, 2004, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 5/04. *Lockers* għall-istudenti.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Iskola Sekondarja tas-Subien San Franġisk ta'Assisi, Sta. Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fl-Iskola Sekondarja tas-Subien San Franġisk ta'Assisi, Triq Ħal Qormi, Sta. Venera.

It-30 ta' Lulju, 2004

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to noon of Friday, 13th August, 2004, for:-

Quot. No. 5/04. Lockers for students.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the San Franġisk ta'Assisi Boys' Secondary School, Triq Ħal Qormi, St. Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the San Franġisk ta'Assisi Boys' Secondary School, Triq Ħal Qormi, St. Venera.

30th July, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Awissu, 2004, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 2/2004. *Tracksuit* (sajf/xitwa) u beritta.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Iskola Primarja Carmela Sammut, Triq Grognet, il-Mosta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa Bajda tal-Kwotazzjonijiet fl-Uffiċċju tal-Kap, fl-indirizz hawn fuq.

It-30 ta' Lulju, 2004

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to noon of Friday, 20th August, 2004, for:-

Quot. No. 2/2004. Tracksuit (summer/winter) and cap.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Carmela Sammut Primary School, Triq Grognet, Mosta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the White Quotation Box, located at the Head's Office, at the address above.

30th July, 2004

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali Saħħa jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Awissu, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 66/04. Oġġetti tal-ħelu.
Avviż Nru. 67/04. Majjal.
Avviż Nru. 68/04. Zalzett frisk.
Avviż Nru. 69/04. Tonn.
Avviż Nru. 70/04. Ħaruf.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tas-Servizzi Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

It-30 ta' Lulju, 2004

HEALTH DIVISION

The Director General Health notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 4th August, 2004, for:-

Advt. No. 66/04. Confectionery items.
Advt. No. 67/04. Pork.
Advt. No. 68/04. Fresh sausages.
Advt. No. 69/04. Tuna.
Advt. No. 70/04. Lamb.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

30th July, 2004

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-19 ta' Awissu, 2004, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E1553. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1554. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1555. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1556. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1557. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1558. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1559. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1560. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1561. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1562. Tagħmir mediku u kirurġiku.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Triq Clarence, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Lulju, 2004

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director Government Pharmaceutical Services notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 19th August, 2004, for:-

Quot. No. E1553. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1554. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1555. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1556. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1557. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1558. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1559. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1560. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1561. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1562. Medical and surgical equipment.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Clarence Street, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

30th July, 2004

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Awissu, 2004, fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż MST. Nru. 486/04. Aċċessorji għal *marquelta stress ECG machine (Case 8000).*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 30th August, 2004, for the supply of:-

Advt. MST. No. 486/04. Accessories for marquelta stress ECG machine (Case 8000).

Avviż MST. Nru. 487/04. *High pressure tubing (extension lines).*

Avviż MST. Nru. 488/04. Ingwanti sterili qies 6 *powdered.*

Avviż MST. Nru. 489/04. *Tubes endotracheal Pl. size 4.*

Avviż MST. Nru. 490/04. *Tubes endotracheal cuffed size 8.5.*

Avviż MST. Nru. 491/04. *Ultrasonic gel.*

Avviż MST. Nru. 503/04. Partijiet u oġġetti disposable meħtieġa għal *Nova Blood Analyser.*

Avviż MST. Nru. 508/04. *Drills to fit AO/ASIF quick coupling.*

Avviż MST. Nru. 509/04. *X-ray film cassettes/intensifying screen combination.*

Avviż MST. Nru. 512/04. *Femoral angiography drapes.*

Avviż MST. Nru. 517/04. *Tubes endotracheal plain size 6.*

Avviż MST. Nru. 518/04. *Trucut biopsy needles.*

Avviż MST. Nru. 519/04. *Bag rebreathing 0.75 litres and 2 litres.*

Avviż MST. Nru. 522/04. Faxex *WOW 7.5 cms.*

Avviż MST. Nru. 528/04. *Saqqu ripple heat* - adult.

Avviż MST. Nru. 537/04. *Medical surface disinfectant cleaner in 5 litres containers.*

Avviż MST. Nru. 543/04. *Sterilization reel 150mm.*

Avviż MST. Nru. 544/04. *B.S.A. G4/0 16mm 1/2 circle round bodied.*

Avviż MST. Nru. 545/04. *PDS G3/0 26mm c.c.*

Avviż MST. Nru. 547/04. *Catheters foley size 16fg.*

Avviż MST. Nru. 548/04. *B.S.A. suture G1 on 40mm 1/2 circle W9213.*

Avviż MST. Nru. 554/04. *Macrotip to fit 'Cusa Exel'.*

Avviż MST. Nru. 557/04. *Turner warwich diathermy scissors size 18cm x 23cm.*

Avviż MST. Nru. 558/04. *Infant/neonatal oxygen nasal cannula (prongs).*

Avviż MST. Nru. 559/04. *Discard a pad.*

Avviż MST. Nru. 560/04. *Disposable 5mm trocar and cannula kit and stability thread.*

Avviż MST. Nru. 561/04. *Alprazdam 1mg tablets.*

Avviż MST. Nru. 562/04. *Black braided silk G1 on 35mm.*

Avviż MST. Nru. 563/04. *Polyglactin 910 undyed rapide.*

Avviż MST. Nru. 572/04. *Black braided silk G2/0 50mm Str. cutting needle.*

Avviż MST. Nru. 574/04. *Electrohydaulic disposable flexible probes CH 4.5 FR.*

Avviż MST. Nru. 575/04. *Disposable vein stripper sets.*

Avviż MST. Nru. 578/04. *Collodium flexible BP.*

Avviż MST. Nru. 580/04. *Blood lancets.*

Avviż MST. Nru. 581/04. *100mm x 100mm cut film for image intensifier radiography.*

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Lulju, 2004

Advt. MST. No. 487/04. High pressure tubing (extension lines).

Advt. MST. No. 488/04. Sterile gloves size 6 powdered.

Advt. MST. No. 489/04. Tubes endotracheal Pl. size 4.

Advt. MST. No. 490/04. Tubes endotracheal cuffed size 8.5.

Advt. MST. No. 491/04. Ultrasonic gel.

Advt. MST. No. 503/04. Parts and consumables needed for Nova Blood Analyser.

Advt. MST. No. 508/04. Drills to fit AO/ASIF quick coupling.

Advt. MST. No. 509/04. X-ray film cassettes/intensifying screen combination.

Advt. MST. No. 512/04. Femoral angiography drapes.

Advt. MST. No. 517/04. Tubes endotracheal plain size 6.

Advt. MST. No. 518/04. Trucut biopsy needles.

Advt. MST. No. 519/04. Bag rebreathing 0.75 litres and 2 litres.

Advt. MST. No. 522/04. Bandages WOW 7.5 cms.

Advt. MST. No. 528/04. Ripple heat mattress - adult.

Advt. MST. No. 537/04. Medical surface disinfectant cleaner in 5 litres containers.

Advt. MST. No. 543/04. Sterilization reel 150mm.

Advt. MST. No. 544/04. B.S.A. G4/0 16mm 1/2 circle round bodied.

Advt. MST. No. 545/04. PDS G3/0 26mm c.c.

Advt. MST. No. 547/04. Catheters foley size 16fg.

Advt. MST. No. 548/04. B.S.A. suture G1 on 40mm 1/2 circle W9213.

Advt. MST. No. 554/04. Macrotip to fit 'Cusa Exel'.

Advt. MST. No. 557/04. Turner warwich diathermy scissors size 18cm x 23cm.

Advt. MST. No. 558/04. Infant/neonatal oxygen nasal cannula (prongs).

Advt. MST. No. 559/04. Discard a pad.

Advt. MST. No. 560/04. Disposable 5mm trocar and cannula kit and stability thread.

Advt. MST. No. 561/04. Alprazdam 1mg tablets.

Advt. MST. No. 562/04. Black braided silk G1 on 35mm.

Advt. MST. No. 563/04. Polyglactin 910 undyed rapide.

Advt. MST. No. 572/04. Black braided silk G2/0 50mm Str. cutting needle.

Advt. MST. No. 574/04. Electrohydaulic disposable flexible probes CH 4.5 FR.

Advt. MST. No. 575/04. Disposable vein stripper sets.

Advt. MST. No. 578/04. Collodium flexible BP.

Advt. MST. No. 580/04. Blood lancets.

Advt. MST. No. 581/04. 100mm x 100mm cut film for image intensifier radiography.

Tender forms and further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th July, 2004

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar it-Tlieta, is-17 ta' Awissu, 2004, l-*Eurocontrol Central Flow Management Unit (CFMU)* ta' l-Organizzazzjoni ta' l-*Eurocontrol* tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO/57/CFM/DK/04. Xiri ta' *HP-UX PA-RISC servers*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sal-11 ta' Awissu, 2004, mingħand is-Sur David Krautheim, Taqsima tal-*Procurement* u Arranġamenti Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

david.krautheim@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++322 729.3688, *fax* ++32 2 729.9142,

u mill-*website* ta' l-Organizzazzjoni ta' l-*Eurocontrol*

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

It-30 ta' Lulju, 2004

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation:-

Up to Tuesday, 17th August, 2004, the Eurocontrol Central Flow Management Unit (CFMU) of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO/57/CFM/DK/04. Purchase of HP-UX PA-RISC servers.

Forms of tender and further information may be obtained up to the 11th August, 2004, from Mr David Krautheim, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

david.krautheim@eurocontrol.int, Tel. No. ++322 729.3688, fax ++32 2 729.9142,

and Eurocontrol Organisation's website

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

30th July, 2004

ĊENTRU TAL-MEDITERRAN GĦALL-KONFERENZI

Il-*Management Board* taċ-Ċentru tal-Mediterran għall-Konferenzi jilqa' offerti għad-disinn, provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' servizzi ta' stallazzjoni ta' *air-conditioning* u ventilazzjoni f'La Valette Hall, Ċentru tal-Mediterran għall-Konferenzi, Valletta.

Il-proġett kollu għandu jitlesta sal-15 ta' April 2005.

Dawk interessati huma għalhekk mitluba jiksbu d-dokumenti ta' l-offerta fuq ħlas ta' Lm100 mill-*Operations Manager*, Ċentru tal-Mediterran għall-Konferenzi, Valletta.

Offerti għandhom jiġu indirizzati lill-*General Manager* u jintbagħtu mhux aktar tard min-12.15 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-30 ta' Settembru, 2004.

Il-*Management Board* jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta.

It-30 ta' Lulju, 2004

MEDITERRANEAN CONFERENCE CENTRE

The Management Board of the Mediterranean Conference Centre invites tenders for the design, supply, installation and commissioning of air-conditioning and ventilation services installations at the La Valette Hall, Mediterranean Conference Centre, Valletta.

The whole project is to be completed by the 15th April, 2005.

Interested parties are therefore invited to collect the tender documents against a fee of Lm100 from the Operations Manager, Mediterranean Conference Centre, Valletta.

Tenders are to be addressed to the General Manager and submitted by not later than 12.15 p.m. of Thursday, 30th September, 2004.

The Management Board reserves the right to refuse any offer.

30th July, 2004

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Iċ-*Chairman,* Awtorità Marittima ta' Malta jgħarraf illi:_

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin bid-dokumenti meħtieġa rigward iċ-Ċentru tal-Kummerċ Marittimu (li qiegħed jinbena 'l hinn minn Triq Pinto, ix-Xatt tal-Furjana, li jkun jikkonsisti f'14,000 metru kwadru ta' spazju għall-uffiċċji għall-Awtorità Marittima ta' Malta u n-Negozju tat-Tagħbija, u huwa intenzjonat biex iservi bħala *One Stop Shop* għall-attivitajiet marittimi biex jinkera lil korpi oħra relatati ma' ħidma marittima. Il-bini, li jikkonsisti fi tliet blokki, jinkludi wkoll parkeġġ għal karozzi taħt l-art li jesa' 120 karozza, 2 *canteens* u faċilitajiet għall-konferenzi), għal:–

(a) Trattament għall-kisi u konkos ta' inħawi esterni fiċ-Ċentru għall-Kummerċ Marittimu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm70 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

(b) Pavimentar ta' l-inħawi interni u esterni, tarmak u *cladding* għall-ħitan fiċ-Ċentru għall-Kummerċ Marittimu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

(ċ) Xogħlijiet ta' l-azzar fiċ-Ċentru għall-Kummerċ Marittimu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kopji tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċini ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta fid-Dipartiment tal-Proġetti Kapitali, Uffiċċju Korporattiv, ix-Xatt ta' Pinto, Valletta VLT 01, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-30 ta' Lulju, 2004

MALTA MARITIME AUTHORITY

The Chairman, Malta Maritime Authority notifies that:-

Sealed tenders complete with all the required documents in connection with the Maritime Trade Centre (currently under construction off Pinto Road, on the Floriana waterfront, will consist of 14,000 sq. m of office space for the Malta Maritime Authority and Cargo Handling, and is aimed to act as a One Stop Shop for maritime activities and for leasing to other maritime related bodies. The building, consisting of 3 blocks, also includes an underground car park to accommodate 120 cars, 2 canteens and conference facilities) will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 9th September 2004, for:-

(a) Plaster and concrete treatment of external areas at the Maritime Trade Centre.

A fee of Lm70 will be charged for each copy of the tender document.

(b) Paving of internal and external areas, tarmac and wall stone cladding at the Maritime Trade Centre.

A fee of Lm100 will be charged for each copy of the tender document.

(c) Steel works at the Maritime Trade Centre.

A fee of Lm100 will be charged for each copy of the tender document.

Copies of the tender documents can be collected from the Offices of the Malta Maritime Authority at Capital Projects Department, Corporate Office, Marina Pinto, Valletta VLT 01, during office hours.

30th July, 2004

UFFIĊĊJU TAL-PRESIDENT

Is-Segretarju għall-Presidenza jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Awissu, 2004, fit-Taqsima ta' l-*Accounts* ta' l-Uffiċċju tal-President, Il-Palazz, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 2/04. Bejgħ ta' vetturi mhux servibbli.

Il-formoli ta' l-offerta, flimkien ma' Aktar informazzjoni, jistgħu jinkisbu mill-indirizz imsemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Lulju, 2004

OFFICE OF THE PRESIDENT

The Secretary to the Presidency notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Accounts Section of the Office of the President, The Palace, Valletta, up to 10.00 a.m. of Friday, 13th August, 2004, for:-

Advt. No. 2/04. Sale of unserviceable vehicles.

Forms of tender, together with any further information, may be obtained from the above address on any working day between 8.00 a.m. and noon.

30th July, 2004

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Awissu, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-47-04. Provvista u tqegħid ta' aperturi ta' l-aluminju fil-Guardian Angel Special School, il-Ħamrun.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 fuq ġbir tad-dokument ta' l-offerta.

Kopji tad-dokumenti relevanti jistgħu jinksibu mill-uffiċċji tal-Fondazzjoni, it-2 Sular, Nru. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. Nru. 21 340 434, *Fax* Nru. 21 336487) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.00 a.m.

L-offerti għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni f'Ta' Xbiex.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom jaraw illi skond it-termini ta' Parti II u Klawsola 20 tar-Regolamenti ta' l-2003 dwar Kuntratti Pubbliċi, l-għoti ta' l-Offerti Dipartimentali magħmula mill-Fondazzjoni għandhom jiġu ppubblikati fin-*notice-board* (Notifika ta' Intenzjoni ta' Għoti ta' Offerti Dipartimentali) kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ġimgħa wara l-10.00 a.m.

Kull min jagħmel offerta u jista' jħossu urtat b'rakkomandazzjoni bħal din għandu jissottometti ilment uffiċjali fi żmien tliet ijiem tax-xogħol, kif jidher fil-klawsola ta' hawn fuq. F'dan ir-rigward dawk kollha li jagħmlu l-offerta għandhom, għalhekk, jiffamiljarizzaw ruħhom ma' dawn id-dispożizzjonijiet ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-30 ta' Lulju, 2004

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools, notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 10th August, 2004, for:-

Advt. No. FTS-47-04. Supply and fixing of aluminium apertures at Guardian Angel Special School, Ħamrun.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Copies of the relevant documents may be obtained from the Foundation's offices (2nd Floor, No. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. No. 21 340 434, Fax No. 21 336487), on working days between 8.30 a.m. and 11.00 a.m.

Tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices at Ta' Xbiex.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

All tenderers should note that as in terms of Part II and Clause 20 of the Public Contracts Regulations 2003, the award of the Departmental Tenders made by the Foundation will be published in the notice-board (Notice of Intent of Award of Departmental Tenders) every Tuesday and Friday after 10.00 a.m.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint within three working days, as per the above mentioned clause, in this regard all tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

30th July, 2004

AVVIŻI TAR-REĠISTRU TAL-KUMPANNIJI

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fit-2 ta' Ġunju 2004 id-diretturi tal- Kumpannija Garcin Limited (C 29662) b'uffiċċju rreġistrat 1, Colonel Savona Street, Sliema SLM 07, Malta, ikkonsenjaw għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja għal tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ, skond is-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 83 ta' dan l-Att.

Reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Lulju 2004.

Kull kreditur tal-kumpannija li d-dejn tagħha kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni ta' din id-dikjarazzjoni hu infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, ir-riżoluzzjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fil-5 ta' Lulju 2004 id-diretturi tal-Kumpannija Oiltanking Malta Limited (C 11026) b'uffiċċju rreġistrat Port of Marsaxlokk, Kalafrana, Birżebbuġa BBG 06, Malta ikkonsenjaw għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni koppja ta' riżoluzzjoni straordinarja għal tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ, skond is-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 83 ta' dan l-Att.

Reġistrazzjoni ġiet effettwata fid-19 ta' Lulju 2004.

Kull kreditur tal-kumpannija li d-dejn tagħha kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni ta' din id-dikjarazzjoni hu infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, ir-riżoluzzjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Intexworld Business Group Ltd (C 31361) b'uffiċċju rreġistrat 'Torcas House', Belt il-Ħażna Road, Marsa HMR 17, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Intex Marketing Limited (C 11747) b'uffiċċju rreġistrat 'Torcas House', Belt il-Ħażna Road, Marsa HMR 17, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fit-8 ta' Lulju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

NOTICES OF REGISTRY OF COMPANIES

In accordance with paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 2nd June 2004 the directors of Garcin Limited (C 29662) with registered office 1, Colonel Savona Street, Sliema SLM 07, Malta delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution for a reduction of the issued share capital in terms of sub-section (1) of Section 83 of the said Act.

Registration was effected on 13th July 2004.

Any creditor of the company whose debt existed prior to the publication of this statement is advised that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 5th July 2004 the directors of Oiltanking Malta Limited (C 11026) with registered office Port of Marsaxlokk, Kalafrana, Birzebbugia BBG 06, Malta delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution for a reduction of the issued share capital in terms of sub-section (1) of Section 83 of the said Act.

Registration was effected on 19th July 2004.

Any creditor of the company whose debt existed prior to the publication of this statement is advised that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Intexworld Business Group Ltd (C 31361) with registered office at 'Torcas House', Belt il-Ħażna Road, Marsa HMR 17, Malta (the acquiring company) and Intex Marketing Limited (C 11747) with regsitered office at 'Torcas House', Belt il-Ħażna Road, Marsa HMR 17, Malta (the company being acquired) became effective on 8th July 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Intex Marketing Limited (C 11747) b'uffiċċju rreġistrat 'Torcas House', Belt il-Ħażna Road, Marsa HMR 17, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fit-8 ta' Lulju 2004 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Intexworld Business Group Ltd (C 31361) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Intex Marketing Limited (C 11747) with registered office at 'Torcas House', Belt il-Hazna Road, Marsa HMR 17, Malta was struck off the Register on 8th July 2004 by virtue of its merger into Intexworld Business Group Ltd (C 31361) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fil-15 ta' Lulju 2004 id-diretturi tal-kumpannija li takkwista R&M Properties Limited (C 27319) b'uffiċċju rreġistrat 4, Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, Malta u d-diretturi tal-kumpannija li tkun se tiġi akkwistata CIB Conference & Incentive Business Limited (C 9761) b'uffiċċju rreġistrat Abate Rigord Street, Ta' Xbiex MSD 12, Malta, ikkonsenjaw l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni skond subartiklu 3 ta' l-artikolu 344 ta' dan l-Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-20 ta' Lulju 2004.

L-azzjonisti kollha ta' kull kumpannija msemmija huma mgħarrfa li kull waħda minn dawn il-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw għandha tadotta riżoluzzjoni straordinarja li tapprova dik l-amalgamazzjoni iżda l-approvazzjoni tal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija li takkwista ma tkunx meħtieġa jekk l-kondizzjonijiet imsemmija f'subartikolu 6 ta' l-artikolu 345 ta' dan l-Att jkunu sodisfatti.

L-approvazzjoni ta' l-għaqda ma tkunx valida kemm il darba r-riżoluzzjoni straordinarja ma tkunx adottata għall-inqas xahar wara l-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda u mhux iktar tard minn tliet xhur minn dik id-data.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 15th July 2004 the directors of the acquiring company R&M Properties Limited (C 27319) with registred office at 4, Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, Malta and of the company being acquired CIB Conference & Incentive Business Limited (C 9761) with registered office at Abate Rigord Street, Ta' Xbiex MSD 12, Malta delivered the draft terms of merger for registration and publication in terms of subsection 3 of Section 344 of the said Act.

Registration was effected on 20th July 2004.

All shareholders of the said companies are advised that each of the said companies shall adopt an extraordinary resolution approving such amalgamation provided that the approval of the general meeting of the acquiring company shall not be required if the conditions specified in Section 345 (6) of the said Act are fulfilled

Unless the extraordinary resolution is adopted at least one month after the publication of this notice and not later than three months therefrom, it shall not be valid.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-soċjetà f'isem kollectiv Alcom Consultancy Services (P 1006) b'uffiċċju reġistrat Alpha House, Triq il-Linja, Attard, M alta ġiet xolta fl-1 ta' Lulju 2004.

Ir-Reġistrazzjoni ġiet effettwata fid-19 ta' Lulju 2004.

Kull kreditur tas-soċjetà huwa nfurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 21 ta' l-Att, ix-xoljiment jibda jseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO, LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Alcom Consultancy Services (P 1006) with a registered office at Alpha House, Triq il-Linja, Attard, Malta was dissolved on the 1st July 2004.

Registration was effected on 19th July 2004.

Any creditor of the partnership is advised that unless objection by wirt of summons, in terms of subsection (2) of section 21 of the Act, the dissolution shall become shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO, LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Aquapure Limited (C 13627) b'uffiċċju rreġistrat 4'5, Industrial Estate, Attard, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fil-5 ta' Ġunju 2004 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Domestica Limited (C 2290) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fil-21 ta' Ġunju 2004 id-diretturi tal-kumpannija li takkwista BDS Ltd (5521) b'uffiċċju rreġistrat Gasan Centre, Mriehel By-Pass, Mriehel, Malta u d-diretturi tal-kumpannija li tkun se tiġi akkwistata VJ Salomone (Equipment) Ltd (C 992) b'uffiċċju rreġistrat Upper Cross Road, Marsa, Malta, ikkonsenjaw l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni skond subartikolu 3 ta' l-artikolu 344 ta' dan l-Att.

Ir-registrazzjoni ġiet effettwata fl-20 ta' Lulju 2004.

L-azzjonisti kollha ta' kull kumpannija imsemmija huma mgħarrfa li kull waħda minn dawn il-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw għandha tadotta riżoluzzjoni straordinarja li tapprova dik l-amalgamazzjoni iżda l-approvazzjoni tal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija li takkwista ma tkunx meħtieġ jekk l-kondizzjonijiet imsemmija f'subartikolu 6 ta' l-artikolu 345 ta' dan l-Att jkunu sodisfatti.

L-approvazzjoni tal-għaqda ma tkunx valida kemm-il darba r-riżoluzzjoni straordinarja ma tkunx adottata għall-inqas xahar wara l-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda u mhux iktar tard minn tliet xhur minn dik id-data.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartiklu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li Dott. Luigi A. Sansone l-istralċjarju tal-kumpannija Dialsoft Ltd (C 25898) b'uffiċċju rreġistrat 84, Melita Street, Valletta VLT 12, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-14 ta' Lulju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu tliet xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Aquapure Limited (C 13627) with registered office at 4ċ5, Industrial Estate, Attard, Malta was struck off the Register on 5th June 2004 by virtue of its merger into Domestica Limited (C 2290) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 21st June 2004 the directors of the acquiring company BDS Ltd (C 5521)with registred office Gasan Centre, Mriehel By-Pass, Mriehel, Malta and of the company being acquired VJ Salomone (Equipment) Ltd (C 992) with registered office at Upper Cross Road, Marsa, Malta delivered the draft terms of merger for registration and publication in terms of subsection 3 of Section 344 of the said Act.

Registration was effected on 20th July 2004.

All shareholders of the said companies are advised that each of the said companies shall adopt an extraordinary resolution approving such amalgamation provided that the approval of the general meeting of the acquiring company shall not be required if the conditions specified in Section 345 (6) of the said Act are fulfilled.

Unless the extraordinary resolution is adopted at least one month after the publication of this notice and not later than three months therefrom, it shall not be valid.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Dr Luigi A. Sansone liquidator of Dialsoft Ltd (C 25898) with registered office at 84, Melita Street, Valletta VLT 12, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 14th July 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of three months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija MT Media Enterprises Limited (C 24688) b'uffiċċju rreġistrat 219-221, Business Centre, Parilja Street, St. Venera, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fil-5 ta' Ġunju 2004 minħabba l-fużjoni tagħha ma' MT Media Productions Limited (C 24893) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond l-artikolu 192 (1) d ta' l-Ordinanza dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi Don Proto Limited (C 27069) bl-uffiċċju rreġistrat Valletta Buildings, South Street, Valletta ġiet imħassra minn fuq ir-reġistru fl-14 ta' Lulju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn MT Media Productions Limited (C 24893) b'uffiċċju rreġistrat 219-221, Business Centre, Parilja Street, St. Venera, Malta (il-kumpannija li takkwista) u MT Media Enterprises Limited (C 24688) b'uffiċċju rreġistrat 219-221, Business Centre, Parilja Street, St. Venera, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwista) ġiet fis-seħħ fil-5 ta' Ġunju, 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fit-18 ta' Mejju 2004 id-diretturi tal-kumpannija li takkwista Norten Pharmaceutical Holding Limited (C 29455) b'uffiċċju rreġistrat 2, Independence Square, Valletta VLT 12 , Malta u d-diretturi tal-kumpannija li tkun se tiġi akkwistata Immorent International Limited (C 30868) b'uffiċċju rreġistrat 2, Independence Square, Valletta VLT 12, Malta, ikkonsenjaw l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-akkwist għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni skond paragrafu (a) tas-subartikolu 3 ta' l-artikolu 358 ta' dan l-Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-20 ta' Lulju 2004.

Kull parti interessata fl-imsemmija kumpanniji hija infurmata li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-ligi, l-għaqda tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company MT Media Enterprises Limited (C 24688) with registered office at 219-221, Business Centre, Parilja Street, St. Venera Malta was struck off the Register on 5th June 2004 by virtue of its merger into MT Media Productions Limited (C 24893) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In terms of Section 192 (1) d of the Commercial Partnerships Ordinance it is hereby notified that Don Proto Limited (C 27069) with a registered office at Valletta Buildings, South Street, Valletta was struck off the register on the 14th July 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of MT Media Productions Limited (C 24893) with registered office at 219-221, Business Centre, Parilja Street, St. Venera, Malta (the acquiring company) and MT Media Enterprises Limited (C 24688) with registered office at 219-221, Business Centre, Parilja Street, St. Venera, Malta (the company being acquired) became effective on 5th June 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 18th May 2004 the directors of the acquiring company Norten Pharmaceutical Holding Limited (C 29455) with registered office at 2, Independence Square, Valletta VLT 12, Malta and of the company being acquired Immorent International Limited (C 30868) with registered office at 2, Independence Square, Valletta VLT 12, Malta delivered the draft terms of acquisition for registration and publication in terms of paragraph (a) of subsection 3 of Section 358 of the said Act.

Registration was effected on 20th July 2004.

Any interested party in the said companies is advised that unless objection to the operation is lodged in terms of law, amalgamation shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Burmarrad Commercials Limited (C 13537) b'uffiċċju rreġistrat Marjo, Burmarrad Road, Burmarrad, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Burmarrad Heavy Industry and Machinery Limited (C 27807) b'uffiċċju rreġistrat Marjoe, Burmarrad Road, Burmarrad, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwista) ġiet fis-seħħ fit-13 ta' Lulju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Burmarrad Commercials Limited (C 13537) with registered office at Marjo, Burmarrad Road, Burmarrad, Malta (the acquiring company) and Burmarrad Heavy Industry and Machinery Limited (C 27807) with regsitered office at Marjoe, Burmarrad Road, Burmarrad, Malta (the company being acquired) became effective on 13th July 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Domestica Limited (C 2290) b'uffiċċju rreġistrat 4/5, Industrial Estate, Attard, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Aquapure Limited (C 13627) b'uffiċċju rreġistrat 4/5, Industrial Estate, Attard, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwista) ġiet fis-seħħ fil-5 ta' Ġunju, 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Domestica Limited (C 2290) with registered office at 4/5, Industrial Estate, Attard, Malta (the acquiring company) and Aquapure Limited (C 13627) with regsitered office at 4/5, Industrial Estate, Attard, Malta (the company being acquired) became effective on 5th June 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Eurolift (Michael Vella) Ltd (C 2117) b'uffiċċju rreġistrat 3, Spencer Flats, Dun Gorg Preca Street, Blata l-Bajda, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Hearing Aids Limited (C 6413) b'uffiċċju rreġistrat 43, Spencer Flats, Dun Gorg Preca Street, Blata l-Bajda, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwista) ġiet fis-seħħ fil-12 ta' Ġunju, 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Eurolift (Michael Vella) Ltd (C 2117) with registered office at 3, Spencer Flats, Dun Gorg Preca Street, Blata l-Bajda, Malta (the acquiring company) and Hearing Aids Limited (C 6413) with regsitered office at 3, Spencer Flats, Dun Gorg Preca Street, Blata l-Bajda, Malta (the company being acquired) became effective on 12th June 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Dhalia Investments Limited (C 1604) b'uffiċċju rreġistrat Cobalt House, Floor 1, Notabile Road, Mrieħel, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Dhalia Valletta Limited (C 21601) b'uffiċċju rreġistrat Cobalt House, Floor 1, Notabile Road, Mrieħel, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwista) ġiet fis-seħħ fil-5 ta' Ġunju, 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Dhalia Investments Limited (C 1604) with registered office at Cobalt House, Floor 1, Notabile Road, Mriehel, Malta (the acquiring company) and Dhalia Valletta Limited (C 21601) with regsitered office at Cobalt House, Floor 1, Notabile Road, Mriehel, Malta (the company being acquired) became effective on 5th June 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Lulju 2004 imsemmija f'paġna 8387 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-isem u n-numru ta' reġistrazzjoni tal-kumpanija għandha tinqara Advanced Water Technology Limited (C 18521) u mhux Advances Water Technology Limited (C 18521).

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 15th July 2004 on page 8387 of said Gazette, we hereby notify that the name and registration number of the following company should read Advanced Water Technology Limited (C 18521) and not Advances Water Technology Limited (C 18521).

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Hearing Aids Limited (C 6413) b'uffiċċju rreġistrat 3, Spencer Flats, Dun Gorg Preca Street, Blata l-Bajda, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fil-12 ta' Ġunju 2004 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Eurolift (Michael Vella) Ltd (C 2117) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Hearing Aids Limited (C 6413) with registered office at 3, Spencer Flats, Dun Gorg Preca Street, Blata l-Bajda, Malta was struck off the Register on 12th June 2004 by virtue of its merger into Eurolift (Michael Vella) Ltd (C 2117) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Dhalia Valletta Limited (C 21601) b'uffiċċju rreġistrat Cobalt House, Floor 1, Notabile Road, Mrieħel, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fil-5 ta' Ġunju 2004 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Dhalia Investments Limited (C 1604) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Dhalia Valletta Limited (C 21601) with registered office at Cobalt House, Floor 1, Notabile Road, Mrieħel, Malta was struck off the Register on 5th June 2004 by virtue of its merger into Dhalia Investments Limited (C 1604) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji u għall-finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 370 ta' l-istess Att ngħarrfu li d-diviżjoni ta' C.E.B. Properties Limited (C 25103) b'uffiċċju rreġistrat 34, Marina Court, Triq Ġużeppe Calì, Ta' Xbiex, Malta ġiet fis-seħħ fit-8 ta' Lulju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, and for the purpose of subsection (2) of Section 370 of the said Act, it is hereby notified that the division of C.E.B. Properties Limited (C 25103) with registered office at 34, Marina Court, Triq Ġużeppe Calì, Ta' Xbiex, Malta has became effective on 8th July 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fis-16 ta' Ġunju 2004 id-diretturi tal-kumpanniji li se jingħaqdu MJV Investments Limited (C 11517), J & M Holdings Limited (C 7784) u V.B. Developments Limited (C 3379) kollha b'uffiċċju reġistrat 'Orchidea', Dr. Chetcuti Street, Mosta MST 04, Malta, ikkonsenjaw l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni skond subartikolu 3 ta' l-artikolu 344 ta' dan l-Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-20 ta' Lulju 2004.

L-azzjonisti kollha ta' kull kumpannija li se jingħaqdu huma mgħarrfa li kull waħda minn dawn il-kumpanniji msemmija għandha tadotta riżoluzzjoni straordinarja li tapprova dik l-għaqda.

L-approvazzjoni ta' l-għaqda ma tkunx valida kemm-il darba r-riżoluzzjoni straordinarja ma tkunx adottata għall-inqas xahar wara l-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda u mhux iktar tard minn tliet xhur minn dik id-data.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 16th June 2004 the directors of each of the merging companies MJV Investments Limited (C 11517), J & M Holdings Limited (C 7784) and V.B. Developments Limited (C 3379) all having their registered office at 'Orchidea', Dr. Chetcuti Street, Mosta MST 04, Malta delivered the draft terms of merger for registration and publication in terms of subsection 3 of Section 344 of the said Act

Registration was effected on 20th July 2004.

All shareholders of the said merging companies are advised that each of the said companies shall adopt an extraordinary resolution approving such merger.

Unless the extraordinary resolution is adopted at least one month after the publication of this notice and not later than three months therefrom, it shall not be valid.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-membri tal-kumpannija li se tiġi diviża Seyca Developments Limited (C 30801) b'uffiċċju rreġistrat Etvan Buildings, Triq il-Baħħara, Marsascala ZBR 10, Malta u l-kumpanniji riċevituri Mickey Developments Limited (C 32201), Newport Developments Limited (C 32198) b'uffiċċju rreġistrat Etvan Buildings, Triq il-Baħħara, Marsascala ZBR 10, Malta u JSF Developments Limited (C 32202) b'uffiċċju rreġistrat Mon Desir, Triq Serafin Xuereb, Żejtun, Malta ikkonsenjaw, għall-finijiet ta' l-Artikolu 367 ta' l-Att, ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li japprovaw il-qsim datati 15 ta' Ġunju 2004 flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-20 ta' Lulju 2004.

Kull kreditur tal-kumpannija li se tinqasam huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 368 ta' l-Att, id-diviżjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Lulju 2004 imsemmija f'paġna 8387 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-isem u n-numru ta' reġistrazzjoni tal-kumpanija għandha tinqara Fauzza Caterers Limited (C 10597) u mhux Fauzza Enterprises Limited (C 10597).

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond l-Artikolu 332 (2) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-bdil tal-kumpannija b'responsabilità limitata First Choice Limited (C 31715) f'soċjetà 'en nom collectif' li ġġib l-isem First Choice Partnership (P 1008) b'uffiċċju reġistrat 81, Flat 2, Luqa Briffa Street, Gżira, Malta bdiet fis-seħħ fil-5 ta' Ġunju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond l-Artikolu 332 (2) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-bdil tal-kumpannija b'responsabilità limitata Alcom Consultancy Services Limited (C 17903) f'soċjetà 'en nom collectif' li ġġib l-isem Alcom Consultancy Services (P 1006) b'uffiċċju reġistrat Alpha House, Triq il-Linja, Attard bdiet isseħħ fil-5 ta' Ġunju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the members of the company being divided Seyca Developments Limited (C 30801) with registered office at Etvan Buildings, Triq il-Baħħara, Marsascala ZBR10, Malta and the recipient companies Mickey Developments Limited (C 32201), Newport Developments Limited (C 32198) with registered office at Etvan Buildings, Triq il-Baħħara, Marsascala ZBR 10, Malta u JSF Developments Limited (C 32202) with registered office at Mon Desir, Triq Serafin Xuereb, Żejtun, Malta submitted for registration, for the purposes of Section 367 of the Act, the extraordinary resolutions approving the division and dated 15th June 2004 together with the instruments giving effect to the division.

Registration was effected on 20th July 2004.

Any creditor of the company being divided is advised that unless objection is lodged, by writ of summons, in terms of subsection (2) of Section 368 of the Act, the division shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 15th July 2004 on page 8387 of said Gazette, we hereby notify that the name and registration number of the following company should read Fauzza Caterers Limited (C 10597) and not Fauzza Enterprises Limited (C 10597).

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with Section 332 (2) of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the conversion of the limited liability company First Choice Limited (C 31715) into a partnership en nom collectif bearing the name First Choice Partnership (P 1008) with registered office at 81, Flat 2, Luqa Briffa Street, Gżira, Malta has become effective on the 5th June 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with Section 332 (2) of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the conversion of the limited liability company Alcom Consultancy Services Limited (C 17903) into a partnership en nom collectif bearing the name Alcom Consultancy Services (P 1006) with registered office at Alpha House, Triq il-Linja, Attard has become effective on the 5th June 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Burmarrad Heavy Industry and Machinery Limited (C 27807) b'uffiċċju rreġistrat Marjoe, Burmarrad Road, Burmarrad, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fit-13 ta' Lulju 2004 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Burmarrad Commercials Limited (C 13537) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Burmarrad Heavy Industry and Machinery Limited (C 27807) with registered office at Marjoe, Burmarrad Road, Burmarrad, Malta was struck off the Register on 13th July 2004 by virtue of its merger into Burmarrad Commercials Limited (C 13537) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, u għal finijiet tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 370 ta' l-Att, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija C.E.B. Properties Limited (C 25103) b'uffiċċju rreġistrat 34, Marina Court, Triq Ġużeppe Calì, Ta' Xbiex, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fit-8 ta' Lulju 2004 minħabba l-qsim tagħha f'żewġ kumpanniji riċevituri msemmija hawn taħt C.E.B. Estate Limited (C 32142) u C.E.B. Developments Limited (C 32141) b'uffiċċ ju rreġistrat 34, Marina Court, Triq Ġużeppe Calì, Ta' Xbiex, Malta.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 and for the purpose of subsection (1) of Section 370 of the Act it is hereby notified that the name of the company C.E.B. Properties Limited (C 25103) with registered office at 34, Marina Court, Triq Ġużeppe Calì, Ta' Xbiex, Malta was struck off the Register on 8th July 2004 by virtue of its division into the under-mentioned two recipient companies companies C.E.B. Estate Limited (C 32142) and C.E.B. Developments Limited (C 32141) all with registered office at 34, Marina Court, Triq Ġużeppe Calì, Ta' Xbiex, Malta.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

L-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Lulju 2004 f'paġna 8387 kellu jinqara bhal dan li ġej:

The notice which appeared in the Government Gazette dated 15th July 2004 on page 8387 should have read as follows:

B'riferenza għall-avviż li kien ippublikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-11 ta' Ġunju 2004 rigward ix-xoljiment u t-tħassir minn fuq ir-reġistru, fl-għeluq tat-tliet xhur mid-data ta' dak l-avviż, tal-kumpanniji msemmija f'paġna 5728 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-kumpannija hawn taħt imsemmija mhux se titħassar minn fuq ir-reġistru f'għeluq dawk it-tliet xhur għaliex, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, intweriet raġuni biex isir il-kuntrarju.

Isem	Nru. ta' Reġistrazzjoni
Munch Bunch Company Limited	C 10375
Pinnacle Limited	C 17481
Primu Construction Co. Limited	C 10224

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 11th June 2004 regarding the dissolution and striking off the register, at the expiration of three months from the date of said notice, of the companies mentioned on page 5728 of said Gazette, it is hereby notified that the name of the undermentioned company shall not be struck off the register at the expiration of said three months as, in terms of subsection (2) of section 325 of the Companies Act, 1995, cause was previously shown to the contrary.

Name	Registration No.
Munch Bunch Company Limited	C 10375
Pinnacle Limited	C 17481
Primu Construction Co. Limited	C 10224

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE

GRANT OF LETTERS PATENT

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1321 – IRIS BOTTLE

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Heineken Technical Services B.V. of Burgemeester Smeetsweg 1, 2382 PH Zoeterwoude, The Netherlands for a design - 'IRIS BOTTLE', has been registered with effect from the 12th January, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
30th July, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

SURRENDER OF TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Article 41 of the Trademark Act 2000 that KRAFT FOODS HOLDINGS, INC. of 3, Lakes Drive, Northfield, Illinois, 60093-2753, U.S.A. have applied for the full surrender of the goods of Trade Mark No 23806 of which they are the proprietors.

Any person having a right in the registered mark may appeal from the decision to surrender the said mark, before the Court of Appeal in terms of Rule 21 (4) of the Trademark Rules 2000.

GODWIN WARR
30th July, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

SURRENDER OF TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Article 41 of the Trademark Act 2000 that MERCK KGaA of Frankfurter Strasse 250, D-64293 Darmstadt, Germany have applied for the partial surrender of the goods of Trade Mark No 34737 of which they are the proprietors. The goods now read as follows:

'Preparations for the treatment of bone diseases and/or defects, namely bone cements and bone substitutes'

Any person having a right in the registered mark may appeal from the decision to surrender the said mark, before the Court of Appeal in terms of Rule 21 (4) of the Trademark Rules 2000.

GODWIN WARR
30th July, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

SURRENDER OF TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Article 41 of the Trademark Act 2000 that MERCK KGaA of Frankfurter Strasse 250, D-64293 Darmstadt, Germany have applied for the partial surrender of the goods of Trade Mark No 34738 of which they are the proprietors. The goods now read as follows:

'Medical devices, namely implants for replacement and/or fixation of bone'

Any person having a right in the registered mark may appeal from the decision to surrender the said mark, before the Court of Appeal in terms of Rule 21 (4) of the Trademark Rules 2000.

GODWIN WARR
30th July, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

AVVIŻI TALQORTI – *COURT NOTICES*

1140

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), (Ġurisdizzjoni Superjuri), (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali), fid-19 ta' Lulju 2004 fl-atti tas-subbasta numru 8/2004 fl-ismijiet 'Joseph Said versus Jason Zammit' ġie ffissat il-jum tat-Tnejn 27 ta' Settembru 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-bejgħ in subbasta tal-vetturi hawn taħt elenkati maqbuda mill-poter tad-debitur in forza ta' mandat ta' qbid eżekuttiv numru 192/2003 fl-istess ismijiet, u liema bejgħ għandu jsir fil-bini tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, ir-Rabat, Għawdex.

1. karozza Vauxhall numru IAV 153;
2. karozza Sunbeam numru JAP 269.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
(Ġurisdizzjoni Superjuri)
(Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali)

Illum 19 ta' Lulju 2004

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur tal-Qrati u Tribunali (Għawdex)

By virtue of a decree delivered by the Court of Magistrates (Gozo), (Superior Jurisdiction), (General Jurisdiction Section), on the 19th July 2004 in the records of judicial sale by auction number 8/2004 in re 'Joseph Said versus Jason Zammit' Monday, 27th September 2004 from 9.00 a.m. to noon has been appointed for the judicial sale by auction of the hereinafter listed vehicles seized from the possession of respondent in virtue of an executive warrant of seizure in same names bearing number 192/2003 and which sale will be held at the Gozo Court's edifice, in Cathedral Square, Victoria, Gozo.

1. Vauxhall car number IAV 153
2. Sunbeam car number JAP 269

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
(Superior Jurisdiction)
(General Jurisdiction Section)

This 19th July 2004

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1141

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, fid-19 ta' Lulju 2004 fl-atti tas-subbasta numru 10/2004 fl-ismijiet "Emanuel Cardona et versus Giovanna Hili", ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 25 ta' Ottubru 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, ir-Rabat, Għawdex għall-BEJGĦ BIS-SUBBASTA, tal-fond numru 58, Triq it-Torri Tinghi, Xewkija, Għawdex, bil-ġnien magħha anness.

Dan l-immobbli jinbiegħ bħalma ġie deskritt u stmat fis-somma ta' Lm55,000 mill-AIC Joseph Mizzi fir-relazzjoni tiegħu preżentata fiċ-ċitazzjoni preċedenti u relattiva għal din is-subbasta li ġġib in-numru 172/2000 fl-istess ismijiet.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Superjuri
Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali

Illum 19 ta' Lulju 2004

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

BY VIRTUE OF A DECREE given by the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Jurisdiction Section, on the 19th July 2004 in the records of judicial sale by auction number 10/2004 in re "Emanuel Cardona et versus Giovanna Hili", the Court appointed Monday, 25th October 2004 from 9.00 a.m. to noon for the SALE BY LICITATION to be held at the Gozo Court's edifice in Cathedral Square, Victoria, of the premises number 58, Triq it-Torri Tinghi, Xewkija, Gozo with its annexed garden.

These property will be sold as described and valued in the amount of Lm55,000 by Joseph Mizzi A&CE in his report filed in the records of the writ of summons preceding and relating to this judicial sale bearing reference number 172/2000 in same names.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Superior Jurisdiction
General Jurisdiction Section

This 19th July 2004

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1142

B'digriet mogħti mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 ta' Mejju, 2004 fuq rikors ta' Charles Camilleri pro. et. nomine ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 14 ta' Ottubru, 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ IN LIĊITAZZJONI li kien ġie ordnat b'sentenza tal-31 ta' Jannar, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetajiet hawn taħt deskritti.

Il-fond numri 117 u 119, Rue D'Argens, l-Imsida, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm3.00c0, stmat li jiswa Lm29,524.00c0.

Il-garaxx numru 121, Rue D'Argens, l-Imsida, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm1.64c0, stmat li jiswa Lm12,335.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lill-kollečitanti kollha msemmija fl-Atti.

N.B. L-imsemmija propjetajiet jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Renato La Ferla fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-3 ta' Lulju, 1997.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-23 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 31st May, 2004 on the application of Charles Camilleri pro. et. nomine; Thursday 14th October, 2004 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY LICITATION ordered by judgment given on the 31st January, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Tenement numbered 117 and 119, Rue D'Argens, Msida, being subject to the annual and perpetual ground rent of Lm3.00c0, valued at Lm29,524.00c0.

Garage numbered 121, Rue D'Argens, Msida, being subject to the annual and perpetual ground rent of Lm1.64c0, valued at Lm12,335.00c0.

The said property belongs to all the collicitators named in the same Acts.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Renato La Ferla A&CE on the 3rd July, 1997.

Registry of the Superior Courts, this 23rd day of July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1143

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla fil-31 ta' Mejju, 2004 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta plc., ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 7 ta' Ottubru, 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Jannar, 2002, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetà hawn taħt deskritta:

Il-fond bin-numru 36, jismu 'Gerin House', Triq id-Dielja, Ħal Qormi, stmat li jiswa Lm54,000.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil Geranzio u Maria Victoria konjugi Cuschieri.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Renè Buttigieg fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-27 ta' Mejju, 2002.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-22 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 31st May, 2004 on the application of HSBC Bank Malta plc.; Thursday 7th October, 2004, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 30th January, 2002 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Tenement number 36, known as 'Gerin House', Triq id-Dielja, Qormi, valued at Lm54,000.00c0.

The said tenements are the property of Geranzio and Maria Victoria spouses Cuschieri.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Rene Buttigieg A&CE on the 27th May, 2002.

Registry of the Superior Courts, this 22nd July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1144

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 51/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Raymond Attard et.

Imħallef: Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 11 ta' Mejju, 2004 favur ta' Fr George Mangion u Carmelo Mangion bil-prezz ta' Lm22,500.00c0 għall-fond hawn taħt imsemmi li jappartjeni lil Raymond u Joan miżżewġin Attard, u cioè:

Il-maisonette bl-arja sovrastanti kollha tiegħu, magħruf bħala 'Our Lady', fi Triq il-Pitkali, Ħ'Attard, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm7.00c0, stmat li jiswa Lm42,500.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Raymond Schembri kiser il-kwindena u offra Lm23,200.00c0 għall-fond fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fond hawn fuq imsemmi, il-jum tat-Tlieta 26 ta' Ottubru, 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarji u dak li offra l-aħħar.

Illum, l-20 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 51/2003 in the names:

Bank of Valletta p.l.c. vs Raymond Attard et.

Honourable Dr Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 11th May, 2004 in favour of Fr George Mangion and Carmelo Mangion for the price of Lm22,500.00c0 for the under-mentioned property belonging to Raymond and Joan spouses Attard, namely:

Maisonette with its overlying airspace, known as 'Our Lady', in Pitkali Road, Attard, as being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm7.00c0, valued at Lm42,500.00c0.

Whereas Raymond Schembri interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm23,200.00c0 for the said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 26th day of October, 2004, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchasers and the last bidder.

Today, the 20th day of July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1145

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-22 ta' Ġunju , 2004 ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att ta' Twelid ta' Alessia Bonnici li jġib in-numru 940 tas-sena 1977 fis-sens illi fil-kolonna intestata 'Ismijiet mogħtijin' u fil-kolonna intestata, 'Isem jew Ismijiet illi bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejħa' l-isem 'Alesia' jiġi kanċellat u sostitwit bl-isem 'Alessia'.

Għar-Reġistratur tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili

Illum, 22 ta' Ġunju 2004.

CARMEL MUSCAT
Deputat Reġistratur

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 22nd day of June, 2004, ordered the correction of the Act of birth of Alessia Bonnici bearing number 940 of the year 1977 in the sense that in the column entitled, 'Names given' and in the column entitled 'Name or names by which the child is to be called' the name 'Alesia' be cancelled and be substituted with the name 'Alessia'.

F/Registrar of the Court of Revision of Notarial Acts

This, 22nd day of June, 2004.

CARMEL MUSCAT
Deputy Registrar

1146

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 160/2002 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Foodware Limited

Imħallef: Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 25 ta' Mejju, 2004 favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm4000.00c0, Lm3,000.00c0, Lm3,500.00c0 u Lm2,500.00c0 rispettivament għall-fondi hawn taħt imsemmija li jappartjenu lil Foodware Limited, u cioè:

1. Il-garaxx b'numru 11 sitwat f'biċċa komuni li tiżbokka fi Triq l-Għollieq, Santa Venera, stmat li jiswa Lm6,750.00c0.
2. Il-garaxx b'numru 13 sitwat f'biċċa komuni li tiżbokka fi Triq l-Għollieq, Santa Venera, stmat li jiswa Lm7,000.00c0.
3. Il-garaxx b'numru 15 sitwat f'biċċa komuni li tiżbokka fi Triq l-Għollieq, Santa Venera, stmat li jiswa Lm8,500.00c0.
4. Il-garaxx jismu 'Foodware' fi Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara, kif soġġett għas-subċens anwu u perpetwu ta' Lm7,500.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Edward Camilleri kiser il-kwindena u offra Lm4,120.00c0 għal-ewwel fond, Lm3090.00c0 għat-tieni fond u Lm3,660.00c0 għat-tielet fond fuq imsemmi u Emanuel Camenzuli kiser l-kwindena u offra Lm2,700.00c0 għar-raba' fond fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fondi hawn fuq imsemmija, il-jum tat-Tlieta 19 ta' Ottubru, 2004, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debitur eżekutat, il-liberitarju u dawk li offrew l-aħħar.

Illum, l-20 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 160/2002 in the names:

Bank of Valletta p.l.c. vs Foodware Limited

Honourable Dr Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 25th May, 2004 in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm4,000.00c0, Lm3,000.00c0, Lm3,500.00c0 and Lm2,500.00c0 respectively for the under-mentioned properties belonging to Foodware Limited, namely:

1. Garage internally marked 11 situated in a common yard abutting on Triq l-Għollieq, St. Venera, valued at Lm6,750.00c0.
2. Garage internally marked 13 situated in a common yard abutting on Triq l-Għollieq, St. Venera, valued at Lm7,000.00c0.
3. Garage internally marked 15 situated in a common yard abutting on Triq l-Għollieq, St. Venera, valued at Lm8,500.00c0.
4. Garage known as 'Foodware', Ignazio Saverio Mifsud Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual sub-groundrent of Lm5.00c0, valued at Lm7,500.00c0.

Whereas Edward Camilleri interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm4,120.00c0 for the first said tenement, Lm3090.00c0 for the second said tenement and Lm3,660.00c0 for the third said tenement and Emanuel Camenzuli interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm2,700.00c0 for the fourth said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 19th day of October, 2004, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovables, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditor, the purchaser and the last bidders.

Today, the 20th day of July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1147

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 80/2002 fl-ismijiet:-

Rosario Cortis vs Mario Cini

Imħallef: Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis 20 ta' Novembru, 2003 favur ta' Rosario Cortis bil-prezz ta' Lm100.00c0 għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Mario u Phyllis konjugi Cini, u cioè:

Il-fond numru 34, bl-isem 'Cluster House', fi Blokk B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa limiti tar-Rabat, stmat li jiswa Lm26,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Victor Spiteri kiser il-kwindena u offra Lm200.00c0 għal-propjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fond hawn fuq imsemmi, il-jum tal-Ħamis 18 ta' Novembru, 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debitur eżekutat, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, l-20 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 80/2002 in the names:

Rosario Cortis vs Mario Cini

Honourable Dr Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 20th November, 2003 in favour of Rosario Cortis for the price of Lm100.00c0 for the under-mentioned property belonging to Mario and Phyllis spouses Cini, namely:

Tenement number 34, known as 'Cluster House', situated in Block B, Binja Qlejgħa, Mtarfa limits of Rabat, valued at Lm26,000.00c0.

Whereas Victor Spiteri interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm200.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 18th day of November, 2004, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 20th day of July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1148

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla fil-31 ta' Mejju, 2004 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c., ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 5 ta' Ottubru, 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Jannar, 2002, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetà hawn taħt deskritta:

Il-fond bin-numru 12, fi Triq l-Għaqda, Ħal Qormi, stmat li jiswa Lm58,000.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil George u Teresa konjugi Cuschieri.

N.B. L-imsemmija propjetajiet jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Joseph M. Jaccarini fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-4 ta' Ġunju, 2002.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-23 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 31st May, 2004 on the application of HSBC Bank Malta plc.; Tuesday 5th October, 2004 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 30th January, 2002 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Tenement numbered 12, Triq il-Għaqda, Qormi, valued at Lm58,000.00c0.

The said tenements are the property of George and Teresa spouses Cuschieri.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Joseph M. Jaccarini A&CE on the 4th day of June, 2002.

Registry of the Superior Courts, this 23rd day of July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1149

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 80/1999 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Giovanni Cappitta et.

Imħallef: Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 22 ta' Ġunju, 2004 favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm3,000.00c0 u Lm13,000.00c0 rispettivament, għall-fondi hawn taħt imsemmija li jappartjeni lil Giovanni u Rose miżżewġin Cappitta, u cioè:

Il-garaxx bla numru u bla isem, numerat internament 26, li jinsab f'bitħa privata aċċessibbli minn Triq San Ġorġ, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm7,000.00c0.

Il-flat internament numerat 3, formanti parti minn blokk ta' flats mingħajr numru li jġib l-isem 'Sapphire Flats', fi Triq San Ġorġ, San Pawl il-Baħar, stmatli jiswa Lm35,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Raymond Zammit kiser il-kwindena u offra Lm3,300.00c0 u Lm13,500.00c0 rispettivament għall-fondi fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fond hawn fuq imsemmi, il-jum tal-Ħamis 11 ta' Novembru, 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, l-20 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 80/1999 in the names:

Bank of Valletta p.l.c. vs Giovanni Cappitta et.

Honourable Dr Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 22nd June, 2004 in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm3,000.00c0 and Lm13,000.00c0 respectively for the under-mentioned properties belonging to Giovanni and Rose spouses Cappitta, namely:

Unnumbered garage without name, but marked internally 26, situated in a private yard accessible from St. George's Road, St. Paul's Bay, valued at Lm7,000.00c0.

Flat internally marked 3, forming part of an unnumbered block of flats known as 'Sapphire Flats', St. George's Road, St. Paul's Bay, valued at Lm35,000.00c0.

Whereas Raymond Zammit interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm3,300.00c0 and Lm13,500.00c0 respectively for the said tenements.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 11th day of November, 2004, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 20th day of July, 2004

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1150

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 119/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Tarcisio Camilleri

Imħallef: Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis 17 ta' Ġunju, 2004 favur ta' Eucharist Camilleri bil-prezz ta' Lm600.00c0 għall-fond hawn taħt imsemmi li jappartjeni lil Tarcisio Camilleri, u cioè:

Is-sehem indiviż minn sitta (1/6) min-nuda propjetà taddar li ġġib l-isem 'Eurita', Ganu Street, Birkirkara, stmat li jiswa dan is-sehem Lm5,500.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Bank of Valletta p.l.c. kiser il-kwindena u offra Lm620.00c0 għall-fond fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fond hawn fuq imsemmi, il-jum tat-Tlieta 23 ta' Novembru, 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, l-20 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 119/2003 in the names:

Bank of Valletta p.l.c. vs Tarcisio Camilleri

Honourable Dr Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 17th June, 2004 in favour of Eucharist Camilleri for the price of Lm600.00c0 for the under-mentioned property belonging to Tarcisio Camilleri, namely:

One sixth (1/6) undivided part of unnumbered tenement known as 'Eurita', Triq Ganu, Birkirkara, valued this share at Lm5,500.00c0.

Whereas Bank of Valletta p.l.c. interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm620.00c0 for the said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 23rd day of November, 2004, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 20th day of July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1151

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-7 ta' Mejju 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Maltacom p.l.c. C 22334 Telgħet Spencer, Marsa, ippreżentaw Talba, fis-26 ta' Marzu 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph u Lydia konjugi Borg I.D. 295465(M) u I.D. 49963(M), Flt 9, Blk A, Bini tal-Gvern, Triq iċ-Ċikas, Ħaż-Żabbar, iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' seba' mija u wieħed u tmenin liri Maltin u sittin ċenteżmu (Lm781.60) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi in konnessjoni ma' servizz telefoniku li jġib in-numru 21692414 (CN341286 A/C 10015859) liema servizz ġie installat fil-fond bin-numru uffiċjali Flt 9, Blk/A, Bini tal-Gvern, Triq iċ-Ċikas, Ħaż-Żabbar.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 656/2004 EG) hija differita għall-24 ta' Settembru 2004, għan-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum, 23 ta' Lulju 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of the 7th May 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Maltacom p.l.c. C 22334 Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 26th March 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph and Lydia spouses Borg ID 295465(M) and ID 49963(M), Flt 9, Blk A, Government Buildings, Ċikas Street, Żabbar, to pay the plaintiff company the sum of seven hundred and eighty one Maltese liri and sixty cents (Lm781.60) which amount is due to the plaintiff company in connection with telephone service number 21692414 (CN 341286 A/C 10015859) which service was installed in the premises with official number Flt 9, Blk/A, Government Building, Ċikas Street, Żabbar.

With costs and legal interests.

The cause (Claim Number 656/2004 EG) is put off to the 24th September 2004, at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd July 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1152

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tal-15 ta' Ġunju 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika tal-konvenuti, skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Simonds Farsons Cisk p.l.c. (C 113) The Brewery, Imriehel, ippreżentaw Talba fil-21 ta' Mejju 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Clyde u Tracy Debono ta' "Blue Gardenia", Flat 16, Triq Bir ir-Riebu, Rabat (Malta) biex iħallsu s-somma ta' Lm988.78 li tirrapreżenta valur ta' prodotti ta' xorb mibjugħa u kkonsenjati lill-konvenuti mis-soċjetà attriċi fuq inkarigu ta' l-istess konvenuti.

Bl-imgħax u bl-ispejjeż, kontra l-konvenuti li huma inġunti minn issa għas-subizzjoni.

Il-kawża (Talba Numru 1096/04 JR) hija differita għas-smigħ għas-16 ta' Settembru 2004, fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Lulju 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by decree of the Small Claims Tribunal of the 15th June 2004, the publication of the extract which appears hereunder was ordered for the purpose of service of the respondents, in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap 12).

Simonds Farsons Cisk p.l.c. (C113) The Brewery, Imriehel, filed a Claim on the 21st May 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Clyde and Tracy Debono of "Blue Gardenia", Flat 16, Bir ir-Riebu Street, Rabat (Malta) to pay the sum of Lm988.78 which represents the value of products sold and delivered to the defendants by the plaintiff company following the demand of the same defendants.

With interest and costs, against the defendants who are summoned so that a reference to their oath be made.

The cause (Claim Number 1096/04 JR) is put off for hearing to the 16th September 2004, at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23 of July 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1153

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), (Ġurisdizzjoni Superjuri), (Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali), fid-19 ta' Lulju 2004 fl-atti tas-subbasta numru 16/2002 fl-ismijiet "Margerita Farrugia et versus Gioacchino Galea et", il-Qorti ffissat il-jum tat-Tnejn, 22 ta' Novembru 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-bini tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, ir-Rabat, Għawdex, għall-BEJGĦ BIS-SUBBASTA, li għandu jkun FINALI U DEFINITTIV, stante l-ksur tal-kwindena wara l-ewwel bejgħ, ta' l-immobbli hawn taħt deskritti:

1. Id-dar numru 42 u 43 fi Triq il-Kbira, Sannat, Għawdex, b'mandra annessa ta' erba' mija u għoxrin metri kwadri (420m.k.) – bl-ewwel offerta li trid tkun iktar minn Lm80,700;

2. Biċċa art magħrufa bħala "Tas-Sqaq ta' Minku" bil-kejl ta' cirka mitejn u tmenin metru kwadru (280m.k.) tmiss mit-Tramuntana u Nofsinhar ma' beni ta' Maria Rosa Grima, Punent ma' beni ta' Francesco Buttigieg u Lvant ma' beni ta' Coronato Attard – bl-ewwel offerta li trid tkun iktar minn Lm700;

3. Biċċa art magħrufa bħala "Ta' Wara l-Bejt", iffurmata minn żewġ ħbula adjaċenti tal-kejl komplessiv ta' cirka sitt mija u tmienja u tletin metri kwadri (638m.k.) li tmiss mill-Punent ma' passaġġ, Tramuntana ma' beni ta' Margerita Vella, mil-Lvant ma' beni ta' Salvina Axiak u Nofsinhar ma' beni ta' Maria Debrincat – bl-ewwel offerta li trid tkun iktar minn Lm8,600.

Dawn l-immobbli jinbiegħu bħalma ġew stmati u deskritti mill-Perit Arkitett u Inġinier Ċivili Joseph P. Dimech f'żewġ relazzjonijiet tiegħu fl-atti ta' din is-subbasta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
(Ġurisdizzjoni Superjuri)
(Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali)

Illum 19 ta' Lulju 2004

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

BY VIRTUE OF A DECREE delivered by the Court of Magistrates (Gozo), (Superior Jurisdiction), (General Jurisdiction Session), on the 19th July 2004 in the records of Judicial Sale by Auction number 16/2002 in re "Margerita Farrugia et versus Gioacchino sive Jack Galea et", the Court scheduled Monday, 22nd November 2004 from 9.00 a.m. to noon, for the FINAL AND DEFINITIVE SALE BY AUCTION – the original adjudication having been superseded by a new bid within the statutory time limit – which final sale will be held at the Gozo Court's edifice in Cathedral Square, Victoria, Gozo, of the hereunder described immovable properties.

1. House number 42 and 43 in Main Street, Sannat, Gozo, with its annexed garden measuring four hundred and twenty square metres (420sq.m) – provided the first bid exceeds Lm80,700;

2. A plot of land denominated as 'Tas-Sqaq ta' Minku' measuring circa two hundred and eighty square metres (280sq.m) and bounded on the North and South by property of Maria Rosa Grima, West by property of Francesco Buttigieg and East by property of Coronato Attard – provided the first bid exceeds Lm700;

3. A plot of land denominated as 'Ta' Wara l-Bejt' comprising two contiguous parcels having an aggregate area of six hundred and thirty eight square metres (638sq.m.) and bounded on the West by a passageway, North by property of Margerita Vella, East by property of Salvina Axiak and South by property of Maria Debrincat – provided the first bid exceeds Lm8,600.

These immovables will be sold as valued and as described by Architect and Civil Engineer Joseph P. Dimech in his two reports forming part of the records of these judicial sale proceedings.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
(Superior Jurisdiction)
(General Jurisdiction Session)

This 19th July 2004

ANTHONY MIZZI
for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1154

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), (Ġurisdizzjoni Superjuri), (Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali), fid-19 ta' Lulju 2004 fl-atti tas-subbasta numru 10/2003 fl-ismijiet "Louis Sultana et versus Alfonso Mizzi et", il-Qorti ffissat il-jum tat-Tnejn, 11 ta' Ottubru 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-bini tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, ir-Rabat, Għawdex, għall-BEJGĦ BIS-SUBBASTA, li għandu jkun FINALI U DEFINITTIV, stante l-ksur tal-kwindena wara l-ewwel bejgħ, ta' l-immobbli hawn taħt deskritti:

1. Fond numri 63, 64 u 65 fi Triq il-Knisja, Xagħra, Għawdex – bl-ewwel offerta li se tkun aċċettata ta' mhux inqas minn Lm51,500;

2. Fond bla numru fi Triq Parisot, Xagħra, Għawdex, konfinanti min-Nofsinhar ma' beni ta' Michaelangelo Vella, Lvant mat-triq u Tramuntana ma' beni ta' Giorgio Sultana – bl-ewwel offerta li se tkun aċċettata ta' mhux inqas minn Lm124,630.

Dawn l-immobbli jinbiegħu bħalma ġew deskritti u stmati mill-Perit Joseph Mizzi fir-relazzjoni tiegħu preżentata u maħlufa fl-atti taċ-ċitazzjoni numru 18/2002 fl-istess ismijiet, preċedenti għal din is-subbasta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
(Ġurisdizzjoni Superjuri)
(Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali)

Illum 19 ta' Lulju 2004

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

BY VIRTUE OF A DECREE delivered by the Court of Magistrates (Gozo), (Superior Jurisdiction), (General Jurisdiction Session), on the 19th July 2004 in the records of Judicial Sale by Auction number 10/2003 in re "Louis Sultana et versus Alfonso Mizzi et", the Court scheduled Monday, 11th October 2004 from 9.00 a.m. to noon, for the FINAL AND DEFINITIVE SALE BY AUCTION – the first adjudication having been superseded by a new bid within the statutory time limit – which final sale will be held at the Gozo Court's edifice in Cathedral Square, Victoria, Gozo, of the hereunder described immovable properties:

1. House numbered 63, 64 and 65 in Triq il-Knisja, Xagħra, Gozo – the first bid that will be accepted must be not less than Lm51,500;

2. An unnumbered house in Triq Parisot, Xagħra, Gozo, bounded on the South by property of Michaelangelo Vella, East by the street and North by property of Giorgio Sultana – the first bid that will be accepted must be not less than Lm124,630.

These properties will be sold as described and valued by Architect and Civil Engineer Joseph Mizzi in his report filed and confirmed on oath in the records of writ of summons number 18/2002 in same names, preceding this Judicial Sale proceedings.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
(Superior Jurisdiction)
(General Jurisdiction Session)

This 19th July 2004

ANTHONY MIZZI
for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1155

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla fil-31 ta' Mejju, 2004 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c., ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 5 ta' Ottubru, 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Jannar, 2002, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetà hawn taħt deskritta:

Il-flat internament markat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' flats jismu 'St. Anthony', Triq Bir ir-Riebu, ir-Rabat, Malta, stmat li jiswa Lm24,000.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil Anthony u Maria Concetta konjugi Galea.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Paul Micallef fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-18 ta' Marzu, 2002.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-23 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 31st May, 2004 on the application of HSBC Bank Malta plc.; Tuesday 5th October, 2004 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 30th January, 2002 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Flat internally marked 1, forming part of a block of flats known as 'St. Anthony', Bir ir-Riebu Street, Rabat, Malta, valued at Lm24,000.00c0.

The said tenements are the property of Anthony and Maria Concetta spouses Galea.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Paul Micallef A&CE on the 18th day of March, 2002.

Registry of the Superior Courts, this 23rd day of July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1156

B'digriet mogħti mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Ġunju, 2004 fuq rikors ta' Cementstone Manufacturing Company Limited ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 7 ta' Ottubru, 2004, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Frar, 2002 li għandu jsir fil-KURIDUR TA' DAWN IL-QRATI tal-fond hawn taħt deskritt:-

1. Il-parti diviża tad-dar numru 69, Triq Għar il-Ġobon, Birkirkara u l-parti diviża tal-garaxx anness magħha; liema parti diviża tad-dar u garaxx illum hija aċċessibbli minn bieb ieħor fl-istess triq markat 69A u stmata li tiswa Lm48,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Pasquale sive Baskal Giordmaina.

L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Lawrence Montebello fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-2 ta' Ottubru, 2002.

2. Il-fond 'Charldor', fi Triq Ġużè Borg, San Ġwann, mibnija fuq plot 109, fil-kontrada 'taż-Żwejt', fil-limiti taí Birkirkara, stmat li jiswa Lm85,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Carmel sive Charles Giordmaina.

L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Lawrence Montebello fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-29 ta' Jannar, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-22 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 17th June, 2004 on the application of Cementstone Manufacturing Company Limited; Thursday 7th October, 2004 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25th February, 2002 to be held in the CORRIDOR OF THESE COURTS of the following property:-

1. The undivided part of tenement numbered 69, Għar il-Ġobon Street, Birkirkara and the undivided part of the adjacent garage; which undivided part of the said house and garage today are accessible from door number 69A, valued at Lm48,000.00c0.

The said property belongs to Pasquale sive Baskal Giordmaina.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Lawrence Montebello A&CE on the 2nd October, 2002.

2. Tenement known as 'Charldor', Ġużè Borg Street, San Ġwann, built on plot 109, in district known as 'taż-Żwejt' limits of Birkirkara, valued at Lm85,000.00c0.

The said property belongs to Carmel sive Charles Giordmaina.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Lawrence Montebello A&CE on the 29th January, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1157

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla fit-28 ta' April, 2004 fuq rikors ta' Bank of Valletta p.l.c., ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 7 ta' Ottubru, 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-20 ta' Marzu, 2003, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetajiet hawn taħt deskritti:

1. Il-garaxx jismu 'Alf', ġa magħruf bħala 'Emen', fi Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm7.50c0, stmat li jiswa Lm14,850.00c0.

2. Il-garaxx numru 5, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet aċċessibbli minn Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm10.00c0, stmat li jiswa Lm8,800.00c0.

3. Il-garaxx numru 6, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet aċċessibbli minn Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm10.00c0, stmat li jiswa Lm8,800.00c0.

4. Il-garaxx numru 8, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet aċċessibbli minn Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm10.00c0, stmat li jiswa Lm8,800.00c0.

5. Il-flat internament markat bin-numru 5, formanti parti minn blokk ta' appartamenti esternament markat 'Dolphin A', fi Triq il-Paġell, il-Qawra, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm30.00c0, stmat li jiswa Lm23,400.00c0.

6. Il-flat internament markat bin-numru 3, formanti parti minn blokk ta' appartamenti esternament markat 'Dolphin B', fi Triq il-Paġell, il-Qawra, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm20.00c0, stmat li jiswa Lm22,600.00c0.

7. Il-flat internament markat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' appartamenti esternament markat 'Victoria', fi Triq il-Fliegu, Buġibba, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.33c3, stmat li jiswa Lm25,633.00c0.

8. Il-garaxx numru 12, fi sqaq privat li jagħti għal Triq Santa Marija, Buġibba, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm3.50c0, stmat li jiswa Lm12,430.00c0.

9. Il-garaxx numru 58, fi Triq Ċensu Bugeja, kantuniera ma' Triq l-Iklin, l-Iklin, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm4.00c0, stmat li jiswa Lm9,920.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil TAF Company Limited.

N.B. L-imsemmija propjetajiet jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Renato La Ferla fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-21 ta' Lulju, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, it-22 ta' Lulju, 2004.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 28th April, 2004 on the application of Bank of Valletta p.l.c.; Thursday 7th October, 2004 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20th March, 2003 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

1. Garage known as 'Alf', already known as 'Emen', Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm7.50c0, valued at Lm14,850.00c0.

2. Garage number 5, forming part of a complex of garages accessible from Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm10.00c0, valued at Lm8,800.00c0.

3. Garage number 6, forming part of a complex of garages accessible from Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm10.00c0, valued at Lm8,800.00c0.

4. Garage number 8, forming part of a complex of garages accessible from Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm10.00c0, valued at Lm8,800.00c0.

5. Flat internally marked 5, forming part of a block of apartments externally marked 'Dolphin A', in Triq il-Paġell, Qawra limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm30.00c0, valued at Lm23,400.00c0.

6. Flat internally marked 3, forming part of a block of apartments externally marked 'Dolphin B', in Triq il-Paġell, Qawra limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm20.00c0, valued at Lm22,600.00c0.

7. Flat internally marked 1, forming part of a block of apartments externally marked 'Victoria', in Triq il-Fliegu, Buġibba limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.33c3, valued at Lm25,633.00c0.

8. Garage number 12, situated in a private alley abutting on St. Mary Street, Buġibba limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm3.50c0, valued at Lm12,430.00c0.

9. Garage number 58, in Ċensu Bugeja Street, cornered with Iklin Road, Iklin, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm4.00c0, valued at Lm9,920.00c0.

The said tenements are the property of TAF Company Limited.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Renato La Ferla A&CE on the 21st day of July, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of July, 2004.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1158

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), (Ġurisdizzjoni Superjuri), (Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali), fid-19 ta' Lulju 2004 fl-atti tas-subbasta numru 4/2003 fl-ismijiet "Maria Assunta Tabone et versus Dott. Chris Said nomine", il-Qorti ffissat il-jum tat-Tnejn, 8 ta' Novembru 2004 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-bini tal-Qorti ta' Għawdex, Misrah il-Katidral, ir-Rabat, Għawdex, għall-BEJGH BIS-SUBBASTA, li għandu jkun FINALI U DEFINITTIV, stante l-ksur tal-kwindena wara l-ewwel bejgħ, ta' l-immobbli hawn taħt deskritti:

1. Biċċa raba' fi Triq Għajn Mhellel, Żebbuġ, Għawdex, tal-kejl ta' ċirka 171 metri kwadri, u tikkonfina mix-Xlokk ma' Triq Għajn Mhellel, mit-Tramuntana ma' beni tal-familja Saliba u min-nofsinhar ma' beni tal-familja Zammit, jew irjieħ verjuri – bl-ewwel offerta li trid tkun aktar minn Lm53,000;

2. Post fi Triq l-Imgħallem, ir-Rabat, Għawdex, konsistenti f'dar u art annessa tal-kejl totali ta' 311-il metru kwadru, kif ukoll l-arja fuq proprjetà ta' terzi tal-kejl ta' 22 metru kwadru, l-intier imiss mil-Lvant ma' Triq l-Imgħallem, min-Nofsinhar u mil-Lbiċ ma' passaġġ illi jagħti għal Triq l-Imgħallem – bl-ewwel offerta li trid tkun aktar minn Lm83,000.

Dawn l-immobbli jinbiegħu bħalma ġew deskritti u stmati mill-Perit John Saliba fir-relazzjoni tiegħu preżentata fit-8 ta' Ottubru 2002 fl-atti taċ-ċitazzjoni numru 12/2002 fl-istess ismijiet, preċedenti għal din is-subbasta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
(Ġurisdizzjoni Superjuri)
(Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali)

Illum 19 ta' Lulju 2004

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

BY VIRTUE OF A DECREE delivered by the Court of Magistrates (Gozo), (Superior Jurisdiction), (General Jurisdiction Session), on the 19th July 2004 in the records of Judicial Sale by Auction number 4/2003 in re "Maria Assunta Tabone et versus Dr Chris Said nomine", the Court scheduled Monday, 8th November 2004 from 9.00 a.m. to noon, for the FINAL AND DEFINITIVE SALE BY AUCTION – the original adjudication having been superseded by a new bid within the statutory time limit – which final sale will be held at the Gozo Court's edifice in Cathedral Square, Victoria, Gozo, of the hereunder described immovable properties.

1. A tract of land in Triq Għajn Mhellel, Żebbuġ, Gozo, measuring circa 171 square metres and bounded on the South-East by Triq Għajn Mhellel, on the North by property of the Saliba family and on the South by property of the Zammit family – provided the first bid to be over Lm53,000;

2. Premises in Triq l-Imgħallem, Victoria, Gozo, consisting of a house with its annexed land, the whole measuring circa 311 square metres, as well as the airspace overlying third party property measuring 22 square metres, the whole bounded on the east by Triq l-Imgħallem, on the South and South West by a passageway leading to Triq l-Imgħallem – provided the first bid to be over Lm83,000.

These properties will be sold as described and valued by Architect and Civil Engineer John Saliba in his report filed on the 8th October 2002 in the records of the writ of summons number 12/2002 in same names, preceding this Judicial Sale proceedings.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
(Superior Jurisdiction)
(General Jurisdiction Session)

This 19th July 2004

ANTHONY MIZZI
for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1159

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-27 ta' Lulju, 2004, ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att ta' Twelid ta'

a) Adrian Vella,
li jġib in-numru progressiv ta' skrizzjoni 5308 tas-sena 1993, fis-sens mitlub, fil-parti relattiva 'Tagħrif dwar l-omm' u cioè fil-kolonna intestata 'Isem u kunjom' l-isem 'Vennera' għandu jiġi kkanċellat u sostitwit bl-isem 'Venera' u ta'

b) Alan Vella,
li jġib in-numru progressiv ta' iskrizzjoni 1359 tas-sena

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 27th of July, 2004, ordered the correction of the Act of Birth of:

a) Adrian Vella,
bearing the number 5308 of the year 1993, in the sense that in the act where it gives 'Particulars respecting the mother', precisely, in the column entitled 'Name and Surname', the name 'Vennera' should be cancelled and substituted by the name 'Venera' and of

b) Alan Vella,
bearing the number 1359 of the year 2002, in the sense

2002, fis-sens mitlub, fil-parti relattiva 'Tagħrif dwar l-omm' u cioè fil-kolonna intestata 'Isem u kunjom' l-isem 'Vendra' għandu jiġi kkanċellat u sostitwit bl-isem 'Venera'.

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili.

Illum, 27 ta' Lulju, 2004.

JOELLE CAMILLERI, B.COM.
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

that in the act where it gives 'Particulars respecting the mother', precisely, in the column entitled 'Name and Surname', the name 'Vendra' should be cancelled and substituted by the name 'Venera'.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts.

This 27th day of July, 2004.

JOELLE CAMILLERI, B.COM.
F/Registrar,
Civil Courts and Tribunals

1160

Ikun jaf kulhadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Lulju 2004, ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fis-16 ta' April 2004, Rikors numru 73/04, fl-ismijiet Charlene Gatt v Omar El Sheb, ir-rikorrenti Charlene Gatt talbet;

Li tkun ammessa għall-benefiċċju gratuwitu ħalli tkun tista' tipproċedi kontra l-intimat għas-separazzjoni personali minħabba f'inkompatibbilità ta' karattru a parti ta' l-intimat (2) għall-manteniment tagħha; (3) għax-xoljiment u diviżjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti; (4) għad-dekadenza ta' l-intimat mill-jeddijiet konjugali kif previst mill-artikoli relevanti tal-Kodiċi Ċivili.

Intimat: Portico, Flat 5, Triq il-Mensija, San Ġiljan.

Lill-Marixxall tal-Qrati.

Għarraf lil Omar El Sheb illi Charlene Gatt ippreżentat rikors fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili biex tiġi mogħtija li tmexxi bil-beneficċju ta' l-għajnuna legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu jirċievi dan l-att javża lil dan ta' hawn taħt għaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'għandhiex tiġi milqugħa kif jingħad fl-Artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Għajnuna Legali,
Qrati tal-Ġustizzja, Valletta.

Illum 6 ta' April 2004.

Reġistru tal-Qrati Ċivili, illum 23 ta' Lulju 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall of the Civil Court by means of a decree given on the 5th July 2004, ordered the publication of the extract which appears hereunder in order that the respondent be notified, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the First Hall of the Civil Court, on the 16th of April 2004, Application number 73/04, in the names Charlene Gatt v Omar El Sheb, the applicant Charlene Gatt prayed;

That she be admitted to the benefit of legal aid so that she may proceed against the respondent for personal separation due to incompatibility of character on the part of the respondent (2) for her maintenance; (3) for the dissolution and division of the community of acquests; (4) for the forfeiture of the respondent of the conjugal rights as contemplated in the relevant articles of the Civil Code.

Respondent: Portico, Flat 5, Mensija Street, San Ġwann.

To the Marshall of the Courts.

You are to inform El Sheb that Charlene Gatt filed an application in the First Hall of the Civil Court so that she be allowed to apply for the benefit of legal aid and warn him so that within four days from when he receives this deed to inform the undersigned why the demand contained in the application should not be acceded to as stated in Article 911 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

Office of the Advocate for Legal Aid
Courts of Justice, Valletta.

Today 6th April 2004.

Registry of the Civil Courts, today 23 of July 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*